

# Expres cultural

Anul II, nr. 2(14), februarie 2018 • Apare lunar

24 pagini



## Autointerviu

**Vezi’ti de treabă Ursachi  
și renunță odată la obișnuința vicleană a poeziei.  
Tu care în adolescență  
ai vrut să te faci oier, apoi  
funcționar la «Piscicola», tu care ți-ai amăgit  
insomniile cu sanskrita, cu Schlegel, cu Bopp, pentru ce  
persecuți tipografii, zețarii, amicii, oamenii cei  
cumsecade (criticii literari nu contează – sunt mult prea  
șireți ca să citească vreodată ceva). Iată din nou  
ai mai scris un poem, te-ai mai tras încă o dată pe  
sfoară, mai bine  
te-ai face copac, boiler electric sau varză.  
Termină naibii.**

*Mihai Ursachi*

Florin FAIFER

### Poveste cu un profesor

pag. 9

Mara Magda MAFTEI - Liviu Ioan STOICIU  
**Frica de sistem...**

pag. 12-13

Liviu CHISCOP

### „Odă (în metru antic)”...

pag. 18

Victor DURNEA

### IAȘUL LITERAR (I)

pag. 20

Raluca SOFIAN-OLTEANU

### Dumitru Verdeanu

pag. 22

Alexis STAMATIS

### Poeme...

pag. 23

Constantin PRICOP

### Arendașul român în universitate

pag. 24

Alexandru ZUB

### Istorie și geopolitică: Ion Nistor

pag. 3

Gellu DORIAN

### Hiena de presă

pag. 4

Constantin COROIU

### Exerciții de memorie

pag. 5

Mihaela GRĂDINARIU

### Poemul - drumul încotro

pag. 6

Adi CRISTI

### 40 de metri de poezie

pag. 7

„Onoarea este un amestec natural de respect pentru oameni și pentru sine.” Voltaire

# Expres cultural

Director fondator și coordonator: Nicolae Panaite  
Redactor-șef: Constantin Pricop  
Secretar general de redacție: Victor Durnea

Colegiul de redacție: Radu Andriescu, Florin Faifer, Dan Bogdan Hanu, Emanuela Ilie, Nicolae Ionescu, Gabriel Mardare, Cătălin Mihuleac, Flavius Paraschiv, Cătălin Mihai Stefan, Cătălin Turliuc, Diana Vrabie

*Alexandru ZUB:*  
ISTORIE ȘI GEOPOLITICĂ: ION NISTOR – pg. 3

*Gellu DORIAN:*  
HIENA DE PRESĂ – pg. 4

*Dan Bogdan HANU:*  
DOG'S DIARY – pg. 4

*Constantin COROIU:*  
EXERCȚIU DE MEMORIE – pg. 5

*Nicolae PANAITA:*  
ZIUA VERDE – pg. 5

*Mihaela GRĂDINARIU:*  
POEMUL - DRUMUL ÎNCOTRO – pg. 6

*Daniel CORBU:*  
SCRIITORUL ROMÂN ÎNTRE FAST ȘI MARGINALIZARE – pg. 6

*Adi CRISTI:*  
POESIS – pg. 7

*Flavius PARASCHIV:*  
EXECUTORUL DE ILUZII – pg. 8

*Cornel GALBEN:*  
SONGURILE UCISULUI CĂTRE CĂLĂU – pg. 8

*Florin FAIFER:*  
POVESTE CU UN PROFESOR – pg. 9

*Constantin CUBLEȘAN:*  
ION AGÂRBICEANU - OPERA BELETRISTICĂ – pg. 9

*Nicolae BUSUIOC:*  
TIMPUL EVOCATOR ȘI ATMOSFERA PREZENTULUI – pg. 10

*Iulian Marcel CIUBOTARU:*  
REDITAREA OPEREI PR. DUMITRU FURTUNĂ – pg. 10

*Master XFILES:*  
MIC TRATAT DE HORTICULTURĂ... – pg. 11

*Mara Magda MAFTEI - Liviu Ioan STOICIU:*  
FRICA DE SISTEM A INTELECTUALULUI ROMÂN... – pg. 12-13

*Liviu PAPUC:*  
DR. ARISTIDE BENDELLA (1810-1872) – pg. 14

*Ştefan AMARİTEI:*  
AUDIOVIZIUNE – pg. 14

*Nicolae CREȚU:*  
VERSUL MONADIC EMINESCIAN – pg. 15

*Ioan ȚICALO:*  
ÎNTRÉ O AVALANSH DE ÎNTREBĂRI ȘI UN SINGUR RĂSPUN – pg. 16

*Emilian MARCU:*  
CANA CU APĂ VIE – pg. 16

*Adrian Dinu RACHIERU:*  
MARIN PREDA ȘI „OBSEDANTUL DECENTU” – pg. 17

*Nicolae IONESCU:*  
OGLINZI PARALELE – pg. 17

*Liviu CHISCOP:*  
„ODĂ (ÎN METRU ANTIC), DE MIHAI EMINESCU (I) – pg. 18

*Ioan St. BAICU:*  
CONTELE DE SAINT-AULAIRE – pg. 19

*Victor DURNEA:*  
IAȘUL LITERAR – pg. 20

*Ştefan VLAD:*  
EXPRESUL REVISTELOR – pg. 20

*Alexandru-Radu PETRESCU:*  
AGORA IUBIRII... – pg. 21

*Ioan RĂDUCEA:*  
DOUĂ EXPOZIȚII, UN CENTENAR... – pg. 21

*Raluca SOFIAN-OLTEANU:*  
DUMITRU VERDEANU. CU ECHILIBRU-N INVENTAR – pg. 22

*Alexis STAMATIS:*  
POEZIE UNIVERSALĂ – pg. 23

*Constantin PRICOP:*  
ARENDAȘUL ROMÂN ÎN UNIVERSITATE – pg. 24



Felix AFTENE, CHEMAREA

Persoanele sau instituțiile care vor să sprijine finanțar revista pot depune sumele în contul RO23BPOS24006748050RON01-Banc Post Iași.

Revista poate fi procurată din rețeaua de librării SEDCOM LIBRIS Iași, S.C. AMO PRESS GRUP S.R.L., Precum și de la sediul redacției din strada Trei Ierarhi, nr. 2, et.1, Iași, cod 700028.

Abonamente Pe adresa redacției, prin mandat poștal, în contul revistei.

84 lei / an + 24 lei taxe poștale,

42 lei / 6 luni + 12 lei taxe poștale.

Vă rugăm să scrieți pe mandatul poștal sau pe documentul de plată adresa poștală completă și perioada de abonare.

Revista apare cu sprijinul Editurii ALFA și al Fundației „C.A.V.”

*Responsabilitatea asupra conținutului textelor revine în întregime autorilor.*

Rugăm colaboratorii să ne trimită texte până pe data de 10 a lunii în curs, articolul trebuie să cuprindă cel mult 7.000 de semne.

*Ilustrăm prezentul număr cu lucrări ale artistului Dumitru Verdianu*

E-mail:  
exprescultural@gmail.com;  
Site: <http://exprescultural.ro>  
ISSN: 2537-5989

DTP: Val Circa



Alexandru ZUB

## Istorie și Geopolitică: Ion Nistor

Dintre istoricii de seamă pe care dictatura comunăstă i-a scos din circuit, adesea intempestiv, cel mai nedreptățit e poate bucovineanul Ion Nistor, de la a cărui moarte se împlinesc anul acesta trei decenii. G. Brătianu, S. Dragomir, I. Lupaș, între alții, s-au bucurat, dacă se poate spune așa, de o discretă recuperare, grație devotamentului depus de vreun discipol sau unei anumite consonanțe între opera lor și noul discurs istoriografic, pe care puterea căuta să-l fortifice integrând vecile prestigii în materie. Asemenea recuperări se vădează adesea nu numai discrete, dar și unilaterale, piezișe, deformante prin accentul pus anume pe o latură de interes propagandistic.

Ion Nistor (1876-1962) se situase categoric nu numai între „istoricii ideii și unității naționale”, cum observa un exegel<sup>1</sup>, dar și între oamenii politici de finală statuară care s-au ostenit pentru realizarea ei. Or, în cazul de față, realizarea unității noastre însemna mai ales *Bucovina și Basarabia*, provincii despre care scrise, pentru nevoile căror militare îndelung ca om de stat. Opera lui amintea prea mult aceste răni deschise pentru ca regimul care le-a abandonat să dorească a le repune în discuție, fie și prin intermediul unor studii de istoriografie. Condamnat la închisoare, împreună cu alți demnitari, interzis chiar și pentru cea mai neutră mențiune, Ion Nistor avea să rămână mult timp în afara circuitului științific. Câte un paragraf în sinteze didactice<sup>2</sup>, unele mențiuni cu totul discrete sau de interes local<sup>3</sup>, o efigie medievistică<sup>4</sup>, alta despre academician<sup>5</sup>, sau relativă la prezența culturală<sup>6</sup>, nu modifică imaginea de ansamblu. Mai curând în timpul vieții opera lui a fost luată în seamă (C. Loghin, N. Iorga, V. Grecu etc.), un amplu volum omagial fiindu-i dedicat la un sfert de secol de activitate pedagogică<sup>7</sup>.

Se spune că atât în ce privește circulația operei (în bună parte rămasă în periodice greu accesibile, cât și cu privire la exgeza ei, cultura română și este încă mult îndatorată). Vorbind anume de *cultură* și nu de *istoriografie*, deoarece câmpul tematic în care s-a manifestat Ion Nistor e mai vast decât istoriografia propriu-zisă. De altfel, între *a scrie* și *a face* istorie, el n-a deosebit nicicând prea net, cele două planuri ale realității fiind complementare și consubstanțiale. Omul politic, organizator, publicist, pedagogul îl completau mereu pe istoric. Ion Nistor e una dintre acele personalități complexe care au avut de spus un cuvânt greu în problematica societății românești din prima parte a secolului XX. Se poate spune, de altfel, că opera lui a început odată cu secolul însuși, după cum lesne se poate deduce din puținele *Fragmente autobiografice* care au văzut, aproape accidental, lumina tiparului<sup>8</sup>. Ea se identifică deopotrivă cu problematica lumii noastre, aflată atunci la un moment de răspântie, și cu reflexul ei istoriografic. Exegetul de azi e silit, ca și în alte cazuri, a urmări această împletire organică de registre, care stă în firea istoriei însăși. Ajunge să amintim cele câteva serii de teme din bibliografia sa. Toate comportă aceeași îngemănare discretă și totuși vizibilă, de natură a-i defini militantismul cărturăresc și politic.

Cele mai multe studii se ocupă, firește, de evoluția lumii românești, a vieții noastre etnoculturale și politice. Fie că aruncă o privire asupra mișcării politice la români din Bucovina sau a vieții culturale a acestora, fie că urmărea legăturile noastre cu Ardealul sau pe bejenarii ardeleni în zona est-carpatică, emigrările de la sfârșitul veacului XVIII, epoca Unirii Principatelor sau Marea Unire (îndeobsebi contribuția bucovineană), Ion Nistor o facea cu respect deplin pentru adevar, cu aplicație și metodă. Pe aceeași linie se plasează notele despre o răscoală din Bucovina la 1805, studiu despre emanciparea politică a daco-românilor din Transilvania, cel despre Țara Severinului și a Banatului Timișan, ca și interesanta schiță despre restaurarea Daciei în sintezele diplomației europene. Din cea mai adâncă vechime a dovezilor scrise, atestând autohtonia daco-românilor în zona carpato-danubiană, istoricul a studiat cu atenție mai toate problemele capitale, până la desăvârșirea unității noastre și campaniile defensive din anii interbelici. A urmărit mișcările demografice din interiorul țării (mai ales emigrările de pe munți), diaspora românească în Polonia, Thesalia, Epir, Transnistria etc., preocupat de aspecte geopolitice, culturale, demografice, interesat de conexiuni și interferențe, de analogii și aculturații. Mileniul obscur l-a urmărit îndeobsebi pentru a defini substratul autohton, preromanic, al poporului nostru, disputat îndelung și în era bizantină. Din epoca întemeierii statelor feudale, s-a aplcat

asupra unor personaje emblematic (Dragoș, Bogdan, Alexandru cel Bun, Ștefan cel Mare), alcătuind o vastă galerie, populată în timpuri mai noi cu alte figuri ilustre: Grigore Ghica, Avram Iancu, Al. I. Cuza etc. Litigiile teritoriale constituie încă o temă de interes în opera lui Ion Nistor. Conflictul moldo-polon pentru Pociuția i-a dedicat un studiu aparte, în tinerețe. Chestiunea orientală din secolele

XVIII-XIX i-a reținut de mai multe ori luarea-aminte, pe bază de noi surse (corespondență diplomatică, rapoarte consulare), însă și având în vedere dinamica procesului românesc de pătrundere în sinteza diplomației europene. Legăturile cu Polonia, Ucraina, Austria, Turcia l-au mobilizat îndelung, ele definind cumva niște permanențe geopolitice. A întocmit și o schiță a raporturilor cu cehoslovacia, alături de unele contribuții relative la sărbi și unguri.

Lupta pentru dreptul românesc, dacă e să folosim o sintagmă curentă în epocă, definește o mare pondere în ansamblul operei lui I. Nistor. Sub acest unghi, l-a preocupat în mai multe studii relațiile cu rutenii, înainte și după

Primul Război Mondial, unirea Basarabiei (27 martie) și a Bucovinei (28 noiembrie 1918), litigiul cu Bulgaria pe tema Cadrilaterului, războiul rus-turc de la începutul secolului XIX și consecințele acestuia pentru români, iridentismul maghiar în perioada interbelică, istoricul intervenind adesea în chip de ripostă la contestațiile formulate de vecini într-o problemă sau alta. Nimic mai semnificativ decât acel studiu despre unele aspecte geopolitice și culturale din Transnistria, unde Ion Nistor divulgă, o dată în plus, strategia sovietică de creare a unei republici ad-hoc, peste Nistru, care să constituie „un magnet puternic” pentru moldoveni în ansamblu, „o suljă” în coasta Basarabiei și „o permanentă amenințare” pentru România<sup>9</sup>. Actualitatea acestei teme e mai mult decât evidentă. Speranțele de atunci ale istoricului, care constată un salutar frison regenerativ la români din diaspora de peste Nistru sunt departe de a se fi împlinit. Tragedii individuale și collective fără număr au îndoliat acel spațiu, întârzând procesul unității depline și o creație românească pe măsură.

Scurta perioadă a întregirii de neam, abia două decenii, sugerează numai ce ar fi putut însemna o continuitate în această direcție. Visul reunirii tuturor provinciilor, *membra disiecta*, la patria-mamă a fost la fel de scurt, pe cât de fecund în creații memorabile. Temelia lor era o lungă istorie de rezistență și afirmări, de vicisitudini pe care Ion Nistor a ținut să le prezinte cât mai riguros, pentru uzul științei și al opiniei publice deopotrivă. Nici o temă de oarecare însemnatate nu i-a rămas străină. Evoluția școlilor, problemele corpului didactic, Universitatea din Cernăuți, rolul bisericii, periodicele bucovinene de limbă română, dezvoltarea bibliotecilor noastre publice, manuscrisele orientale din patrimoniul Academiei, viața culturală a românilor bucovineni în prima parte a domineației austriecă, impresii ale unor călători străini în spațiul românesc, însemnări de pe cărți din vechime, situația mănăstirilor noastre, istoria bisericii din Bucovina în ansamblu, emergența și expansiunea cultului lipovenesc la noi, religia ceangăilor din Moldova, circulația textelor liturgice, problema unui dicționar geografic al Bucovinei, originea numelui însuși de *Bucovina*, localizarea numelui *Basarabia* în Moldova transpruteană, iară o serie de teme care l-au preocupat pe Ion Nistor, alcătuind un spectru vast și de un interes mereu actual. Se adaugă și o altă serie, mai mult sau mai puțin ocasională, de cărți bucovineni, pe care istoricul a ținut să-i evocă: G. Popovici, C. Mandicevski, E. Hurmuzaki, C. Berariu, G. Tofan și alții. Contribuții remarcabile cu privire la o nouă cronică a epocii lui Ștefan cel Mare, viața și opera lui Miron Costin, figurile lui D. Cantemir, N. Iorga, D. Onciu completează seria de preocupări istoriografice.

Tema cea mai curentă în economia operei lui Ion Nistor o constituie însă situația Basarabiei și Bucovinei. Bucovinean el însuși, din Vicovu de Sus, istoricul s-a dorit și a fost, în tradiția lui E. Hurmuzaki, D. Onciu etc., dar mai mult

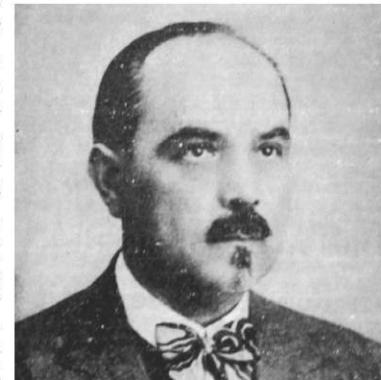
decât aceștia, un apărător al cauzei românilor rămași sub dominația străine. Pentru el, Basarabia era „pivotul politic al Moldovei medievale”, iar recuperarea ei o chestiune vitală pentru destinul românilor în ansamblu. A studiat, de aceea, de la numele însuși până la regimul politic și cultural, mai tot ce privește istoria provinciei în cauză. A urmărit procesul infiltrărilor ucrainene pe teritoriul respectiv, siturile bulgare și găgăuze, urmările actului unionist din 1918 etc.

Două sinteze importante s-au încheiat, până la urmă, din asemenea preocupări. Una privește *Istoria Basarabiei* (trei ediții în 1923, a patra în 1924), alta *Istoria Bucovinei*, tipărită postum, după manuscrisul rămas în familia autorului<sup>10</sup>. Cea dințăi s-a mai publicat de curând la Chișinău, fără apară critic și fără index<sup>11</sup>. Editura Humanitas ne-o restituie acum, din nou, sub îngrijirea lui Stelian Neagoe, cu un amplu studiu introductiv, care vrea să țină loc și de bibliografie, textul fiind urmat, pentru întregire, de broșura *Basarabia sub gospodăria românească* și de un util indice. Versiunea de față răspunde unui interes acut pentru problematica respectivă, îndelung occultată sub regimul communist și readusă astfel la ordinea zilei într-o formă ce onorează programul editurii. Ceva mai multă sobrietate în redactarea studiului introductiv ar fi fost, sociabil, în avantajul ediției, ca și reproducerea integrală a textului adiacent, din care s-au scos, fără o motivare plauzibilă, două pagini de început și una de la sfârșit. Nici substituția unor cuvinte (*înțejașare* pentru *arătare*, a se *înțelege* pentru a se ajunge, *pizmuitori* pentru *pizmăieti* etc.) nu era de dorit, din moment ce nu lasă loc vreunei confuzii semantice. Volumul, apărut în seria „*Historia magistra vitae*”, constituie însă o reușită și ar merită desigur să fie la îndemâna oricui, nu numai pentru cunoașterea dramaticei istorii a unei părți de țară românească, ceea mai vitregită, dar și pentru îndemnurile morale ce se degajă din paginile lui<sup>12</sup>.

Celălalt volum, *Istoria Bucovinei*, apărut în aceeași colecție și sub aceeași îngrijire, nu e mai puțin util în împrejurările de acum. Editorul s-a ferit de această dată să „modernizeze” anumiți termeni, recunoscând că „stilul învățăturii bucovinean este cald, plin de (o) înțelepciune ce se revendică dinspre cronicari – un motiv în plus pentru a nu-i plivi în mod excesiv acele cuvinte ușor arhaice, poate desuete, dar atât de neaoșe graiului nostru străbun” (p. XXXIII). Dar se cuvine oare, în fond, să „plivim” asemenea texte? Cuvintele arhaice se explică în note, nu se plivesc. Adăugarea unei bibliografii adecvate, extrase din alte scrierile autorului și rânduită alfabetic, e binevenită. Folositor, se înțelege, e și indicele de nume cu care se încheie sinteza.

Amândouă volumele sunt închinate amintirii celor care s-au jertfit pentru dezrobirea Basarabiei și a Bucovinei, ca și celor care au împlinit realipirea lor la patria-mamă. Gest exemplar și acesta, căci îl situează pe autor într-o solidaritate militantă, la care se cuvine ca și noile generații să-i adauge eforturile.

*Viața românească*, LXXXVII, mai 1992, nr. 5, p. 1-4; *Ion Nistor (1876-1962)*, volum îngrijit de Alexandru Zub, la împlinirea a trei decenii de la moartea istoricului și omului de stat, cu tabel cronologic, bibliografie și indice de Mihai-Ștefan Ceașu, Iași, Editura Universității „Al. I. Cuza”, 1993, p. 35-40.



<sup>1</sup>Lucian Boia, *Evoluția istoriografiei române*, București, 1976, p. 319-323.

<sup>2</sup>N. Stoicescu, *Nistor Ion*, în *Encyclopedie istoriografiei românești*, vol. coordonat de Șt. Ștefănescu, București, 1978, p. 240-241.

<sup>3</sup>Petru Froicu, *Ion Nistor*, în *Ştiință în Bucovina. Ghid bibliografic*, I, Suceava, 1982, p. 108-112.

<sup>4</sup>N. Stoicescu, *Ion Nistor*, în *Revista de istorie*, t. 29, 1976, 12, p. 1967-1978.

<sup>5</sup>Emil Diaconescu, *Ion Nistor la Academia Română*, comunicare la sesiunea *Rolul și locul Academiei Române în societatea românească*, București, 17-19 iunie 1975.

<sup>6</sup>M. Iacobescu, *Ion Nistor*, în *Suceava. Anuarul Muzeului Județean Suceava*, IV, 1977, p. 263-277.

<sup>7</sup>Omagiu lui Ion Nistor (1912-1937), Cernăuți, 1937, 956 p.

<sup>8</sup>Ion Nistor, *Fragmente autobiografice* publicate de V. Bendescu, în *Buletinul Bibliotecii Române*, vol. V (IX), 2, Freiburg i.Br., 1975-1976, p. 579-588.

<sup>9</sup>Ion Nistor, *Aspecte geopolitice și culturale din Transnistria*, București, 1942, p. 3 (extras).

<sup>10</sup>Idem, *Istoria Bucovinei*, ediție și studiu bibliografic de Stelian Neagoe, București, Humanitas, 1991, XXXIV + 454 p.

<sup>11</sup>Idem, *Istoria Basarabiei*, Chișinău, Cartea Moldovenească, 1991, 292 p.

<sup>12</sup>Idem, *Istoria Basarabiei*, ediție și studiu bibliografic de Stelian Neagoe, București, Humanitas, 1991, XXXVIII + 351 p.



Gellu DORIAN

## Hiena de presă

Nu a apărut de ieri, de azi. Nici oricum și chiar în zadar. Nu are nevoie de junglă sau de pustiu, de prerie sau savană. Biologii nu au prevăzut-o în vreo enumerare zoologică, răsă, printre cîini sau lupi, în rîndul celor deja cunoscute și care își duc viață în preajma marilor animale de pradă, pentru a roade resturile lăsate după ce acestea se ghiștuiesc, în luptă veșnică fie cu coioții, fie cu șacalii, cu alte animale parazite, dar și cu hienele de presă mai slabe, cărora le suflă prada de sub nas. Ea s-a iscat din rîndul unei școli de presă nouă de la noi, că de aiurea nu pot să spun, pentru că prin alte părți școlile de presă scot caractere care nu pot exista acolo fără o minimă deontologie profesională.

Cînd, înainte de 1989, ziariștii se școleau la „Fane Patriotu”, pentru unii, iar pentru alții „Fane Babanu”, și pentru „conștiința istorică” a acelei perioade, Academia „Ștefan Gheorghiu”, aceștia știau o lecție bine învățată, îndoctrinată, să slujească, în primul rînd partidul, apoi, dacă mai aveau și inimă, și țara, cîtă mai era printre cei ce înțelegeau cu adevărat durerea ei. Aveau o anumită distincție, păreau chiar de invidiat, pentru că aveau pe mînă ceea ce marea masă nu avea și nici nu îndrăznea să viseze. Or aceștia de acum, jurnaliștii, imediat formatorii de opinie, nu au nici mamă, nu au nici tată. De la cei care au lansat pe piață informații de genul celei care spunea că „găina naște pui vii” pînă la violurile bestiale între animale și oameni, între oameni și oameni și pînă la cei care jin de influențarea și săntajarea puterii, locale sau naționale, toți sunt o apă și un pămînt. Unii mișună în haită, fac dintr-o stire nevinovată un adevărat boom de presă, alții au mîros specific și mereu buzunarele deschise pentru a ascunde sau a da în vîleag ceea ce le-ar umple conturile. Dar dintre aceștia, cei cu mentalitatea și mîrosul de hienă, de jîvină care să stea pe un leș luni de zile în șir, sunt cei mai hămesi și cred că abilitatea lor le face renumele de netrecut cu vederea. Nu au nici un scrupul, își vînd sufletul, își vînd femeia, o bagă sub biroul baronului, potentatului, numai să iasă ceea ce lor le convine și le sporește traiul. Ochii lor sunt îndreptați spre acolo unde-i mînă nările, mereu umflate și în căutare de hoituri sau de pradă lesne de mofăit. Urmele lor sunt adînci, nu pe nisip sau zăpadă, pe pămînt secătuit și plin de ierburi și ciulini, ci doar în conștiințele celor care le-au căzut în plasă; conștiințele lor nu există; machiavelismul este principiul de bază după care se conduc: scopul scuză mijloacele. Si mijloacele lor sunt bine șlefuite și învățate, adaptate după noile apariții pe piață. Priviți în jur, mai ales la clasa politică, aceasta este formată de ei; aici și-au exersat calitatea de formatori, nu de opinie, pentru că, în general, opinile lor nu ating prea mult și marea masă, deformată și ea de frecvența cu care aceștia intră prin tot felul de mijloace în casele oamenilor simpli, dar masă de manevră electorală, le usucă sufletul, le falsifică tradițiile, le ascund identitatea în minciunile și hoțiile pentru care luptă, strigînd în gura mare că marea lor grija este banul public, justiția corectă, ei fiind în fond principalii inovații pentru această situație în care România se află acum. Priviți și vă veți convinge, vă veți deschide mintea și ochii mari!

Deși animale de blană, pe hienele sălbaticice (Crocuta Crocuta) nimeni nu le vinează, nu și le dorește trofee în case, știindu-le printre alte apucături ale lor și harnice sanitare. Nici o grădină zoologică nu le caută. Ba, nici o lege, în afară de cea a luptei lor pentru supraviețuire pe leșurile unor animale răpuse de altele mai puternice, dar și pe altele bicisnice și fără apărare, dar mai ales, nu le ocrotește, în timp ce pe hienele de presă, fără ca acestea să igienizeze în vreun fel societatea, le vezi tot timpul în față, făcînd și desfăcînd reguli, amușinînd și rînjind în fața noastră, ca după o victorie ce, se pare, din păcate, nu le mai poate scăpa din gheare. Urâtă specie, jurnalistul de tip nou, Crocuta Pressensys!

Dan Bogdan HANU



## Dog's diary (din vremea cîinelui sub acoperire involuntară)

> De citit (ascultat) declarațiile, discursurile, luările de poziție, interviurile celor ce reprezintă noduri esențiale în rețea sistemului, puncte de generare/ inserție a poeticilor și politicilor ideologice și evenimentiale, dar și de filtrare/ distribuire informală și imagologică. Vom ieși, după ce le-am parcurs, împletici, copleși, covîrși de amploarea, anvergura, ambitusul, grandoarea, flexibilitatea, somptuoza, *glamour-ul* – și lista ar putea fi considerabil prelungită – construcțiilor (constructelor) ideatice, angrenate și asamblate, imbricate, toate, într-o perfectă, etanșă ambiguitate, menținute la presiune ideală, sub protectoratul finaliei ambiguități. Seducătoare, nici vorbă, polisate și expuse ca un sir de pandantine, în spatele lor nu se întrezărește însă fundalul asumpției, de nicăieri, din nicio articulație a lor nu își nește scînteia, străfulgerarea verdictului, a diagnosticului, a soluției. Nimic ritos, răspicat, nici un puseu de radicalitate, care ar putea aprinde fitilul unei angajări, al unei implicări. Încantații îndreptate parcă, rostite, către o instanță artificială, încantații ce se simt dateare să opereze și să producă disjuncții și clivaje, să scurcuiteze frecvența logica colectivă – sic!, ha, ha! & aferenta cenușă'n cap!

– simbolistica reprezentărilor celor sortiți, în viziunea restrînselor, empireicelor cercuri, să mișune și să foșgăie brownian. Vom găsi aici însă captivi ori proiectați neobosit într-un perpetuum mobile al emancipației, ceea ce, să recunoaștem, cel puțin în planul psihico-emotional, e un sport (destul de) extrem și, totodată, pentru uzul intern al elitelor, însă datori vînduți emancipației, dependenti de generoasele ei doze. Or, „emanciparea”, pe care e prudent și recomandabil să-ți zăgăuim/ protejăm cu ghilimele, se știe, numai părere bună nu are despre empatie, drept pentru care, aceasta din urmă nu se va regăsi sub nicio formă pe liste de protocol ale celei dintâi.

Enunțurile, înlănțuite sub umbrela unui relativism suveran, sănătă, *in nuce*, exonerate de presiunea ce ar trebui să asigure fluiditatea – pînă la finalitate – a diagnosticului. Niciun freamăt, nicio tresărire a identității în cabrarea lor impecabilă, de-a pururi însă imaginea, PR-ul, inginerile de luat ochii &

maul, RGM-ul (în traducere liberă și s-cădere aşijdereala a prestigiului: ruptul gurii la mocofani). E sacrificiul cerut de posturile excelentei: a fi mandat să..., abilitat să..., acreditat să..., astfel că nouă, restului, destul de mare și neconsolat, comprimat și condamnat, prin forfecări de aseptice norme & proceduri la o minoritate de opinie și opțiune, ne revine a ne exersa în decorativă pasiune de a colecta zîmbete dintr-o vastă recuzită: de la înduioșat(oar)e, trecînd prin detașat condescendente sau cinic condescendente, la cele dezarmante și, într-un tîrziu, la cele distințe (adresate), ținînd de cazuistica speciilor în extincție, ajunse, după un salutar acces de înțelepciune, pe calea ceea bună, a dispariției...

Manipularea și-a găsit încununarea, *vae benedictis* (dacă n-o fi corect, sănătă de apreciat inovațiile, cu atât mai mult cu cît ele sănătă configurate pe geometria variabilă a aproxiamaților!), travestiul ideal, inexpugnabil, drapată în teorii permisive (și alunecoase, dar astă nu e trecut în prospect, ține de o dialectică subdusă, a manifestărilor neplăcute pe care viitorul le pune la dispoziție reciclate

în senzații tari!) ale devenirii, ale polimorfismului ecumenic sau strict estetic și ale eteroclitului, vîră altoiurilor și metisajelor. În fond, dacă unde merge mia merge și suta, unde merge sutana, hai și cu satana.

N-am înțeles de ce – foarte probabil pentru că mi s-a întîmplat aprioric, înainte de a urma efortul pe un făgăș logic – aceste discursuri, bolti și arcade măiestre, nefîndoios arcuite pe oțelile osaturi deontologice, acoperă, invariabil, doar acele buncăre exclusiviste, colcăind de interes, oportunități și alte multiple fețe ale voinței de putere, reglată pe resorturi și (a)simetrii perverse. Debușind, pentru luarea aminte a *outsiderilor*, într-o percepție al cărei loc (pe veci) geometric stăruie, vădind o comoditate de care pare a nu se mai sinchisi, într-o teorie a conspirației. Batalioane întregi de *outsideri*, adormite în post-modernism, industrie, istorie etc.).

Discursuri, înlănțuiri de construcțe oficiale, reprezentative pentru felia de actualitate tocmai servită = șei necesare pentru a încălcă mai bine, mai eficient, calul troian al interesului de grup, tot mai dificil de configurat și, prin ricoșeu, de contracarat. Discursuri în continuă, progresivă debarasare de acele tipuri de logică fondate pe un *pattern* etic. Înscris, peste capul tău, într-o cursă ireversibilă: vizibilitatea nu îți-o asigură ceea ce ești, ceea ce te animă, ci numai relațile cu altul – cu condiția să fie cine trebuie – prin felul în care te poziționezi față de obiectul/ subiectul exterior, prin modalitatea de a te externaliza, de a te încadra într-o paradigmă a funcționalului. Si... nu cred că piața liberă a intersubiectivității face legea aici.

> Vîră amestecului, betă și extazele sale ne vor duce pînă acolo unde vom fi dizolvăți/dezintegrați în construcțele discursivee *manu & mentis propria*, degradate de implementarea și obligația de a metaboliza perpetuu a unor rigori pur speculative, fără omologie reală.

> Mai întîi se fixează o predispoziție, cu cît mai puțin și ostentativ explicită, cu atât centrifugarea configurață de inclele de creștere ale construcției ce va să urmeze va fi mai eficientă, mai tranșantă, va genera un magnetism mai puternic. Deși, totul e întreținut de o iluzie; întreaga construcție nu-i altceva decît șlefuirea predispoziției inițiale, spre consacrarea ei. Nu știu de ce, dar aș încep și se petrec toate.

< Din zonele de reflecție (asupra lumii) alăturate iese acel puzzle pe care cîtează a-l numi *imago mundi*. De ce ar trebui să le aplicăm un tratament prin exclude-re, ca și cum n-ar exista un loc pentru toate, ca și cum penuria, săracia semnificațiilor, ar fi motorul ce pune în mișcare lucrurile, din teama de redundanță cumva? Mai degrabă și mai aproape de aspirațiiile noastre, din fatalitatea că fondurile disponibile sănătă (drastic) limitate! Dar și pentru că scena pe care se perindă și se răsfăță brandurile e subredă, iar decorurile și culisele se clatină în pioane, înțesate de sufleuri nevrotică!

> Acum, cînd tot ce e *tare* e o invitație subită spre a activa resorturile deconstrucției, noi, marginalii, cufundați în formoul depresiei, nominalizați *in corpore* la titlul de mari și iluștri anonimi, mai zvîcniți la răstimpuri, o vom mai face o vreme, străfulgerăți, răstigniți de suficiența experților.





Constantin COROIU

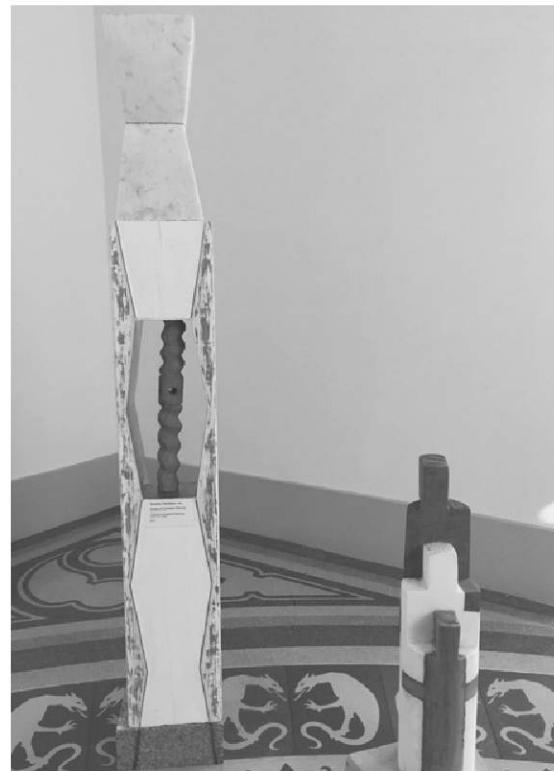
## Exerciții de memorie

Dacă „un cuvânt de-al nostru poate repovesti lumea”, cum credea *Constantin Noica*, un cuvânt de-al nostru (sau de-al altora) ar putea și distruga lumea. Nu există aproape nimic care să aibă atâtă putere precum cuvântul. Mânușit greșit ori cu rea credință, el poate arunca în neant o idee genială, poate îsca o catastrofă, poate vindeca sau ucide. Pentru a ne da seama de forța cuvântului, să ne gândim doar la ceea ce el tezaurizează. *Edgar Papu* observă: „Aproape întregul tezaur umanist al Antichității ne provine de la mânuitorii cuvântului. Abia în al doilea rând ne-au influențat din aceea vreme vestigiile arhitecturii, sculpturii și picturii”. Un poet spaniol contemporan intervievat de *Horia Bădescu* afirma: „Ceea ce a caracterizat și diferențiat specia umană a fost capacitatea de a construi. Piatra de temelie a acestei capacitați este cuvântul...”. Din perspectiva lui *Nichita Stănescu*: „Cuvintele sunt revederi dureroase ale sentimentelor”.

Este pe deplin dovedit că adevărății oameni politici și de stat, cei născuți, nu făcuți, altminteri foarte rare, iar în Europa de astăzi mai degrabă inexistenți, sau diplomații de carieră au și trebucie să aibă de regulă ceea ce s-a numit, cu o sintagmă căzută în ridicol prin folosirea ei excesivă și de multe ori anapoda, un foarte bine dozat și eficient limbaj de lemn. Funcția și profesia îi obligă să utilizeze cuvântul cu foarte mare parcimonie și rigoare. În exercițiul lor, fondul lexical nu poate fi decât restrâns, austер, constituit din cuvinte și locuțiuni în majoritatea lor trecute prin probele de foc ale unor dialoguri care nu o dată seamănă cu niște războaie pașnice. Iar astfel de cuvinte nu sunt deloc multe. Dacă după marea conflagrație mondială încheiată în 1945 și până

relativ recent nu ar fi existat asemenea războaie pașnice – repet cu voluptate acest oximoron –, războiul rece ar fi devenit fierbinte și rachetele atomice nimicitoare ar fi tășnit demult din sinistrele silozuri. Numai că bătăliile purtate cu floreta diplomației, a cuvântului intelligent și bine cumpănat, nu au nimic comun cu pălăvrăgile de cafenea civică și cu glumițele cutării eseist mai mult sau mai puțin inspirate, mai mult sau mai puțin simpatice. Altminteri, în orice discurs, nu doar cel diplomatic, cuvântul trebuie să fie exact și așezat numai într-un singur loc într-o frază, inclusiv atunci când este necersarmente ambiguu.

De bună seamă, ceea ce potențează forța de expresie a unui cuvânt, a unui text și contextul. Caragiale despre care Ibrăileanu afirma că este cel mai mare artist al cuvântului din literatura română, mai mare chiar, scria criticul, decât Eminescu, s-a dovedit a fi maestrul suprem al adecovării textului la context, prin context înțelegând și personajul sau personajele care vorbesc, care exprimă și se exprimă. Noica constata: „Toată lumea se străduie să aibă un context”, dar care îi este textul?, se întreba filozoful rostirii românești. Artiști ca I. L. Caragiale vin și ne oferă textul. pare să se sincronizeze mereu cu contextul nostru.



șef al misiunii militare franceze. Scrieri nu lipsite și de o bună calitate literară. Generalul are nu doar ținută intelectuală, ci și stil în notațiile și scrisorile sale. Fișește, ceea ce interesează înainte de toate este valoarea lor de document privind desfășurarea evenimentelor, începând cu momentul intrării României în Războiul de Întregire și până la încheierea ostilităților. Dragoste pentru români și pentru țara noastră nu-l împiedică pe Berthelot să critique unele mentalități de care francezul trecut de amiaza vieții (avea 55 de ani când a venit în România), școlit la celebra *Saint Syr* și cu o experiență invidiabilă, nu doar militară, este nu o dată socată. A intrat în folclor fainoasa concluzie la care ajunge după ce a luat cunoștință de starea trupelor noastre la sosirea, în 1916, în fruntea primei misiuni franceze: „Dragi prieteni, sunteți admirabil de dezorganizați!”. Atât în *jurnal* cât și în numeroasele epistole trimise în Franța, cele mai multe adresate soției sale, Louise, generalul se indignă adeseori și este de-a dreptul descurajat de irresponsabilitatea politicienilor români,

de obtuzitatea lor – inclusiv a lui Ionel Brătianu! -, de politicianismul meschin atât al liderilor partidelor autohtone, al guvernărilor și parlamentarilor, cât și, mult mai grav, al capilor Armatei. Criticile sale aspre de pe poziții deopotrivă profesionale și morale îl viziază în mai multe rânduri pe Alexandru Averescu, *generalul politician*, cum îl caracterizează cu dispreț. De altfel, dezamăgirile francezului privesc în primul rând, dacă nu cumva exclusiv, clasa superpusă, cu expresia lui Eminescu, și pe comandanții militari. Într-o scrisoare datată 23 octombrie 1916, el apreciază: „... Români sunt într-adevăr într-o situație gravă. Nu erau deloc pregătiți pentru război, iar nepăsarea lor naturală face ca și acum, la câteva săptămâni de la

intrarea în război, să fie tot așa de *în afară*.

Desigur, soldatul român pare bun sau cel puțin rezistent, dar cei care îl comandă sunt de o slabiciune extraordinară”.

Ca șef de Stat Major al armatelor române pe lângă Rege, Henri Berthelot remarcă bucuros, atunci când este cazul, o faptă de arme eroică, o idee tactică sau strategică intelligentă. Câteodată, el încearcă să-și înfrângă amărăciunea cu acel recognoscibil umor galic. Alteori este literalmente descurajat și chiar scărbit. La 4 martie 1918 îi scria soției: „Nu mai e nevoie să-ți spun cu câtă nerăbdare aștept momentul în care voi pune piciorul pe pământul francez... Abia aștept să nu mai văd în jurul meu indivizi fățurnici și mă voi odihni câteva zile cu deosebită placere”.

Cu vreo trei săptămâni în urmă îi scrisese tot soției despre atmosfera dâmbovițeană: „Aici zeama se lungeste tot mai mult. Urmarea evenimentelor a fost că guvernul Brătianu și-a dat demisia și că generalul Averescu a fost însărcinat să constituie un nou guvern. Îți-am spus deja de mai multe ori ce cred despre acest individ prefăcut... Totuși, mai sunt aici oameni curajoși, nemulțumiți și dezamăgiți de această prăbușire. Soldatul român este în continuare extraordinar, dar conducătorii, și cu ei mulți dintre ofișeri, nu se gândesc decât să-și regăsească linia și miclelor lor plăceri”. Iar unii, se înțelege, și marile lor averi. Frapează actualitatea observațiilor și constatărilor lui Berthelot. Suntem ce-am fost și mi-e teamă că așa vom rămâne! Este diagnosticul sever al lui Caragiale. și nu numai al lui.

\*

Recitesc, în traducere *Jurnalul și corespondența* generalului *Henri Berthelot* din perioada 1916-1919, când acest mare prieten al României s-a aflat aici ca

Nicolae PANAIT



intersecții

## Ziua Verde

Ziua Verde pe care am trăit-o prin toate formele ei de relief deseori era în picioare însoțindu-mă pustiul ce-i dădea ocol bine își mai juca rolul lingvitorului sub poalele ei vaporioase am văzut multe primăveri izbucnind în visele mele despre ea apa bună de băut ajunsese mai sus de glezne

mâinile-mi și acum încă-s în vindecare după trecerea prin roțile spinilor prin roțile cernelei ce se poticnește când azi cuvintele mai scot capetele ca niște înotători tăindu-mi calea

Ziua Verde de acum e aşa de mică încât noaptea pare o imensitate iar stelele niște lacăte luminoase deschiderea lor e la fel de grea ca numărul peștilor dintr-un râu

târziu am aflat descuierea care rodise prin propria-mi umbră am cules-o cu atenție și-n grabă deși degetele mai mult mă încurcau

## Campioana

Într-o fabulă se spune că broaștele țestoase au hotărât să organizeze un concurs al căruia obiectiv să fie aproape imposibil de atins. Astfel, s-au hotărât să urce pe cel mai înalt turn din împrejurimi.

La acest concurs au venit o mulțime de candidate, iar altele s-au strâns să privească.

Concurențele au luat-o la întrecere către turnul cel înalt. Privitorii erau convinși că nicio broască țestoasă nu are nici cea mai mică sansă să urce pe turnul cel mai înalt.

În timp ce cărcotașii își dădeau cu păreră, broaștele țestoase au început, una câte una, să renunțe la concurs. Doar câteva mai urcau cu greu pe turn.

„Nu aveți nicio sansă, este imposibil; vă pierdeți timpul; nu veți fi în stare...” – spuneau privitorii. și, astfel, în concurs a mai rămas o singură concurentă. Aceasta își continua drumul către vârful turnului. și iată-o ajunsă la înălță; a reușit!

O mulțime de aplauze au întrerupt linia ce se așternuse în ultimele clipe ale întrecerii; toți se întrebau cum a fost posibil acest lucru. Țestoasa avea ceva care a ajutat-o să meargă până în vârful turnului: era surdă și, prin urmare, nu auzea descurajările celorlalți.

Învățătura fabulei pe căt este de simplă, pe atât este de instructivă.

Adeseori deschidem urechile la criticele altora și atunci ne retragem din concurs. Este mai bine să fim surzi la vorbele de descurajare ale semenilor noștri.

Sfărșitul oricărui lucru este mai bun decât începutul. Iar înțelepciunea prețuiește căt o moștenire și chiar mai mult pentru cei ce văd soarele (Eclesiastul 7:11).



Mihaela GRĂDINARIU

sipetul cu chichițe



## Poemul – drumul încotro...

O voce inconfundabilă a literaturii române actuale este cea a lui Radu Florescu, poet aflat în zodia singurătății creaționale, dar mereu în căutarea spațiului rezonator al fărtatului și al comuniumii cu prietenii adevărați. În continuarea debutului editorial de la Editura Junimea (în antologia *Poeme singure*, 1989), parcursul întrețesut cu volume de succes și premii literare se împlineste în apariția din 2015, de la aceeași editură, a tomului *Călătorii amâname*.

Cartea adăpostește în patru puncte cardinale ale unui haos asumat existențial (*Spații interioare, Spații exterioare, Spații interzise, Cu fața la zid*) un discurs poetic tensionat, însotit de o cheie de lectură oferită de Ioan Holban în *Prefață*, pagini despre poetul care, în călătoriile prin realitate și i-realitate, ...se transferă în lăuntru într-o interioritate care blestem și exil, părăsind pădurea, satul fabulos din munți, (...) casa de pe apa Sabasei din lemn de cireș amar.

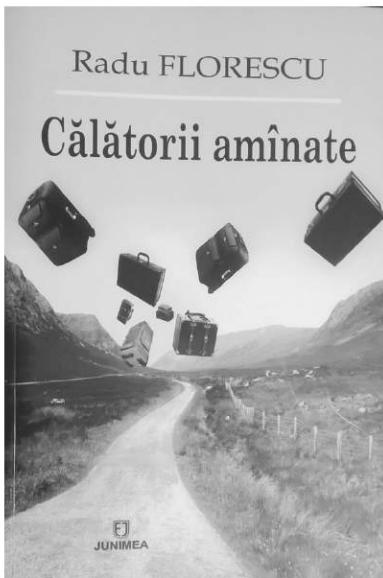
Eul chinuit, prizonier al unor spații marcate de frică, panică, pericol, durere, iluzie, risipă, lehamite, se ascunde, mimetic, sperând la o iluzorie salvare, într-o natură în clivaj (*ape de ceață, case de ceață, un munte de ceață*) sau într-o împărătie a unui Cronos veșnic flămând: *așa am trăit o bucată de timp / supărăt / că prin apropiere am zărit doar zilele altora / lovindu-se discret de ziduri de uși / încercând cumva să intre* („Zile pentru toți”), fiind aproape învins în lupta zadarnică și umilitoare cu *timpul oarecare*.

Miza luptei pare a fi șansa pentru o viață nouă (*scriu despre moarte dar moartea nu mai e aceeași. / pur și simplu sunt singur / de parte de inima mea / învins de o viață prea lungă*), eliberarea de treptele unei descompuneri fățișe, stare în care nimeni nu mai recunoaște *sufletul atins de rugină*.

Călăuzit de o busolă care și-a uitat nordul prin spații ale închiderii, printre blocade și baricade, poetul parcurge drumuri complicate, marcate pe o hartă ce deformează toate realitățile cu sintagme precum *stare de veghe, corridor de lumină, subteranele casei, lumi fragile, pereți, un râu roșu, un univers uriaș paralel, capăt de drum, fârm, uși bine închise, cărăuși, marile câmpii, plajă cretană cu nisip roșu, dealuri, mare plină de pești, câmpuri de ceață, călătorii amâname, acoperișuri ruginite, ceruri de ceară, muntele de sare, arhitecturi stranii ale camouflajului pentru oasele moi ale sufletului, într-o circularitate singulară: de jur-împrejur un trecut fără margini*.

Afundat în mlaștina numită *rutina unor zile călduroase*, orchestrând un transfer între lumi pe o realitate cât lama cuțitului, Radu Florescu taie nemilos, cu bisturiul cuvântului, decupaje într-un anotimp sfârâmicioasă: *o fereastră se deschide încet și tot ce era sigur azi / mâine devine periculos și ambiguu. / înconjurat de o armată de molii deschizi ușa. / simți acut durerea zilelor pierdute / simți apele rătăcind în fântâni / vezi flacăra neagră a morții în floarea unor vișini*. („Continente de frică”). El gradualizează tristeții deloc provinciale, provocând neașteptate deformări ale realității (*pluteam într-un timp care-mi era tot mai străin - „Zbor periculos”*), unde *trupul călătorind în siaj se zbate pieziș între peretii camerei acoperișii de sare*.

Indeterminările spațiale (încerc să trec în lumea de dincolo / un drum o casă un vis / trupul / căutându-și nostalgic fărâma de suflet - „Despre suflet și nu numai”) construiesc și deconstruiesc false felii de real (*unghiile continuă să-mi crească ferestrele nu*),



oglinzi ale unor tentative de reîntoarcere la origini (*călătorii amâname*), recristalizând un spectacol al lumii în perpetuă expansiune (*cerul coboără în căni de lut*), și, totodată, guvernăt de amenințarea disoluției, de spectrul unei morți în serie, care nu obosește niciodată: *mici vietăți întreabă de tine. / în jur luna împrăștie prin curfile caselor / aripi de îngerii, anunțând apocaliptice întâlniri cu neobosite colonii de furnici care se apropie / să-ți ia locul, inducând neliniști care îmi cotrobăie prin sânge / precum o colonie de furnici / într-o sală de mese*.

Interiorale fizice și interiorul sufletului sunt amprentate de iarnă, de frig, de avalanșe de gânduri (*de câteva zile sunt de neațins / de nevăzut / ca zăpada pe creștetul munților / înrobind luna. - „Psalm”*), singurătatea mărturisită are capacitatea de a metamorfoza timpul: *Privind în calendarul agățat la capătul patului / ca în trupul unei licorne / încercând să descifrezi unde ai stat ascuns / atâția ani* („Teritoriul bărbătilor”).

Deseori, timpul (constantă a creației poetice) ia forme bizare, sălbaticе (*o zi stearpă dezlanțuită ca un animal / văzut în preajma grohotișurilor / transformându-se încet într-un cântec fără egal*), sau se disipează ireversibil: *încă o dată stau singur la o masă lungă și goală. / tăcerea din jur seamănă tot mai mult cu o fotografie veche / din care timpul a curs în afară*. („interior Radu”).

Captiv al unui flămând *timp fără memorie și al umbrelor sonore*, adăpostit iluzorii într-un *buncăr stelar*, poetul va experimenta un joc al măștilor tragic, fragmentare, care vor sfârși prin a i se lipi definitiv de chip, nelăsându-i altă cale de izbăvire decât scrisul; *ascuns în pielea unui pește, el se reinventează permanent (visam prin pielea transparentă a unui înger)*, nădăduind ca drumul să-l poarte înspre *raiul pălăriilor umflate de vânt*.

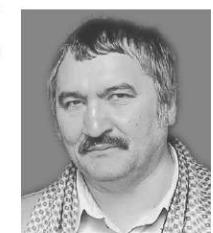
Echilibrul unei făpturi fragile, perisabile, câștigat cu greu, se clatină (*în alt veac / misterios și fragil / sufletul / încolțea plăpând laolaltă cu iarba. - „Călătorii amâname”*), potențând disponibilitatea nimicului de a deveni atotstăpânitor (*nimicul care se ascunde abil în toate gesturile tale; nimicul / e fără de vârstă; nimicul din jur topit în cuvinte*), obstrucționând încercările de evadare din / în realitatea foarfecă / realitatea capcană.

Una din figurile tutelare ale volumului, alături de galeria interioară cu prietenii adevărați, întâlniri rare, de neprețuit într-un peisaj literar care stă mai mult sub semnul orgoliilor nestinse (Nicolae, Cassian, Adrian, Mircea, Dorian, Tudor, Liviu), este cea a Tatălui, ocrotitor de undeva de sus (... *într-un halou de lumină văd / chipul abătut al tatălui / făcând înconjurul lumii - „Despre viață”*), matrice a începurilor și nădejde a re-ființării : *Sub apăsarea zilei de azi / sub apăsarea zilei de mâine / în privirile tatălui te întorci / tot mai singur. („Psalm”)*).

Atraghă atenția simpatetică în acest volum o sinceritate tăioasă a mărturisirilor (*sunt visul / care se trezește la viață - „Această lehamite”*), autoportrete fără crujare (*sufletul / ia forma unei corăbii plutind în derivă - „Omul hoinar”*), și o meditație concentrată în spațiile înguste ale unui singur vers (*ai hrănit cu visele tale o armată de îngerii*).

Radu Florescu își duce, responsabil, drumul - poem în spate, ca pe o cruce a eliberării de efemer, ca pe o biruință definitivă, o cale care se cere traversată atent la viață care taie în carne vie / după chipul și asemănarea ta / moartea („Dincolo”).

Daniel CORBU



## Scriitorul român între fast și marginalizare

Nu vom vorbi în acest scurt articol despre ceea ce se vehiculează de cîteva secole începând: *forța scriitorului, scriitorul ca model, scriitorul ca formator de conștiințe, scriitorul ca ordonator de influențe asupra socialului și politicului, etc.* Vom vorbi de MARGINALIZARE. Un cuvânt care în ultima vreme revine frecvent cînd e vorba de tagma blestemărilor la literatură.

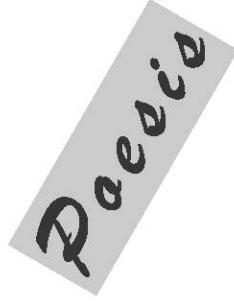
Într-adevăr, de vreo patru mii de ani începând, scriitorul e marginalizat continuu. Pe cînd scriitorul timpurilor antice era șamanul, sacerdotul, al doilea om în stat, fără de care împăratul/regele, alți conducători nu luau decizii capitale, în societatea postmodernă de azi, pozitivistă și superficialistă, blestematul, alesul scrisului prin destin este și alesul marginalizării, al nemeritatii umbrei. Nedespărțindu-se de vocație, consolându-se cu ideea că tot ceea ce făptuiește face parte din iluzia universală, el aplică binecuvântata zisă: *Se tu sarai solo, tu sarai tutto tuo* (Dacă vei fi singur, îți vei apartine în întregime). Un precept valabil pentru timpul creației în singurătate. Dar tot așa rămîne și în socialul agresiv al timpului nostru. Fastul și în singurătatea absolut necesară creației, marginalizarea în social. Cine să-l chemă pentru dialoguri pe sticla televizoarelor, cine să-l provoace, cine să-i tulbere bogata singurătate, cînd prioritățile epocii sunt îmbogățirea cu arginții, arătarea orgoliilor goale, tinicheloase, bălcărirea în limbaj suburban. Astfel, TV-urile colcăcie de modele gigăne, de vedete porno cu gîndire gîsculinică, de pițipoance care sfidează moralitatea etc. etc. Rar cîte un scriitor deghizat în ziarist sau analist (o nouă meserie în România) apare pe vreun ecran, dar pus să susțină, pentru a-și cîștiga pîinea zilnică, o tendință sau un partid politic. Un al doilea mod de umilire al celui care, prin scrisul său, are credința că se poate juca departe de link-urile morții.

Pe de altă parte, într-o epocă a maculaturismului, a fost compromisă total ideea de scriitor. Un amestec al valorilor și lipsa criticii literare ordonatorii nu pot fi folosite decît de veleitari, acei deploranți „scîrta-scîrta pe hîrtie”, despre care Flaubert spunea, ironic: „fericiți cei ce nu se îndoiesc de ei și însîră în fuga condiciului toate cîte le ies din cap!”. Prioritate la așezarea pe socluri au ați scriitorașii care încearcă să convingă că de la ei începe adevărată literatură, că e normal să dai un bocanc în gură lui Eminescu arăfînd că-i vetust și fără rost, Că Sadoveanu, autorul *Baltagului* și al *Crengii de aur*, e scriitor communist, deci fără valoare, că Blaga, Eliade sau Cioran n-au făcut mare lucru, pot fi chiar așezăți la plagiatori etc. și de ce n-ar proceda așa, cînd în politică sau în structurile sociale se procedează astfel și nimeni nu dă seamă?

Erajăi în apostoli ai globalizării, țara le miroase urât, chiar le pute, scriitorii valoroși care mai vorbesc de patrie, limbă, simțire românească, iubirea trecutului, sunt atacați și eliminați cu minile proletară de către acești intelectuali subțiri și sfidători.

Ce poate face scriitorul adevărat, profund, lucrător cu zilele și nopțile într frumos și bine, îndepărtat de la afirmarea forței și a frumuseții originale, acum, cînd postmodernismul american, pe care-l urmează cei ce se consideră scriitori eliști exponențiali, fabrică megavede și megascrititori precum Dan Brown și premiază impostura și deriziunea?

Să viseze, să-și urmeze blestemul și să accepte scrisul în singurătate și pe cei cîțiva cititori ai săi ca pe „une faute du destin”?



# 40 de metri de poezie

Adi CRISTI



## Betivi comunitari

Bețivi matinali  
aduși cu dimineața-n cap  
la margine de mese  
purtau în ei ora exactă  
cum cainii maidanezi  
aveau un cip  
să-i recunoști după cum latră

când ceasul bate-n poartă  
ora zece  
se scurge pe sub străzi  
mirosul acru  
de vechi, stătut și nespălat  
astfel permis  
recunoscut de lege  
să fii bețiv  
femeie sau bărbat  
pupat de bună voie  
sau pupat rece

cinzeaca  
face legea lui *nu pot*  
*nu știu, nu vreau sau nu-l cunosc*  
o dublă - Rege te numește  
când sticla dăruită-ți face rost  
de sclavi  
că-n ochii lor  
nu mai poți crește

ferice sunt bețivii de la țară  
pe ei nu poți să-i ocolești  
căci dacă riști această strategie  
riști să-i transformi în  
cerșetori funești  
pierzând să-i vezi  
cum cresc, când crești

bețivii au răspunsuri îngerești  
când îi întrebi:  
- De odobești, cotnari, cotești ?  
- Fie ce-o fi ! Să picure  
până la moarte  
din jâta sfânt-a strugurelui  
care te dă pe spate!

## Locuințele sinelui

m-am aşezat  
în urma  
lăsată de talpa  
de dinaintea mea  
sau de talpa  
de după mine  
  
ca și cum  
aș fi dorit să zbor  
în mormânt

sau să mă îngrop  
în cer  
ca într-o poveste.

**Sălbăticirea Poemului**  
Mi-a sărit Poemul  
la beregată  
de atâta sălbăticire

Surprins am rămas  
de formele fiarei  
mai ales că  
pantofii cu toc  
îi arcuiau torsul  
într-un salt năucitor

Victima Poemului  
în mine încolțea  
de jur împrejurul atingerii  
asemenea florii de mac  
ce-ți însângeră  
privirea  
mușcată de îndepărțare.

## Copilul de mingi al suferinței

Am căzut din brațele tale  
cum o icoană  
mai cade în păcat.

Cu aceeași absurdă  
întâmplare  
încercam să-mi adun  
șansale  
pentru mișcarea firească  
de a-mi trece prin părul tău  
degetele însângerate  
de florile culese  
de sub roua dimineții

și apoi mi-am dat seama  
că florile acelea de pe câmp  
sunt de fapt  
florile de pe mormântul  
în care mi-am îngropat  
tăcerile  
smulse în piața publică  
cu cleștele înroșit  
păstrătorul urmelor  
marilor schinguiji ai acestei lumi.  
(în fața căror suferință mea  
rămâne un fel de  
*copil de mingi* al suferinței  
chiar dacă și ea  
poate îngrijii un mormânt).

## Învierea

Naște-mă mai repede  
să mai am timp  
să și mor

Trezirea  
să-mi fie sculptată  
în aripi de fluture  
și astfel să zbor  
înspri esența lucrurilor  
cu chip de popor

Naște-mă mai repede  
să mai am timp  
să și mor

Să fiu  
în cele din urmă  
și înainte de toate  
trezirea din moarte!

## Solomon mă atinge pe umăr

A fost ales de Dumnezeu  
să fie păstorul Înțelepciunii  
îi s-a dat un popor ascultător  
și un tată  
transformat mai apoi  
în Steaua lui David

cum alții se grăbeau să strângă  
ceea ce se putea strângă  
femei sau bărbat  
degetul arătător  
înfipt adânc în piept

Solomon s-a grăbit să fie Înțelept  
să-și mai liniștească pornirile  
învățând din ce se compune  
un refuz preschimbat în regret

Pe vremea sa înteleptii  
erau cât să-i numeri  
pe un deget  
și acela imediat retezat  
să nu rodească sămânța  
cu creșteri de buget...

Solomon a decis  
că el este îndeajuns  
pentru a ridica zidul  
trecut în trupul celui învins

Pe cl Dumnezeu l-a făcut  
mai mult decât întelept  
sclavul inimii l-a făcut  
și inima a împărtit-o  
precum pâinea  
(să ajungă tuturor)!

## Eu sunt tuuu!

Locul pe care stai  
este atât de strămt  
încât eu singur își par  
un palat  
cu grădinile Edenului  
prinse  
de jur împrejurul privirii  
rătăcitoare și greu de adunat...

Este ca și cum  
ti-ai privi degetul inelar  
fără să-ți vezi inelul  
sau ai privi  
de jur împrejurul gleznei  
și nu îți-ai observa brățara...

Într-o astfel de îndepărțare de tine  
te strig  
fără să te chem  
fără să-ți pronunț numele  
în care tot se mai prăbușește  
mănăstirea

Doar strig pur și simplu  
și singurul  
ecoul îmi răspunde:  
Olariu! O la ri uuuu!  
Eu sunt eu și tu ești tu!  
Tu ești eu și eu sunt tuuuu!

## Îngerul păzitor

Scoate din mine toate urmele  
ce le-aș putea lăsa...

Fă-mă să fiu aer de respirat  
sau aer  
din aripile ce mă înalță  
căci Înger  
aș mai putea fi  
păzitorul meu de cele lumești  
și de cele îngerești

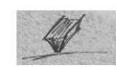
Păzitorul meu  
de bine și de rău  
de floare neagră de dudău  
cântec prins la piept  
un ochi de bou  
blând și clar  
ca un zâmbet dat cu var!





Flavius PARASCHIV

cărțile raftului meu



## Executorul de iluzii

Dorian Obreja este autorul cîtorva volume de poezii tipărite la editura Junimea (*Clepsidra vie* în 1981; *Despre dragoste, despre singurătate* în 1985), un autor versatil, care și-a mai încercat condeul și în zona prozei (a publicat *Vânătoarea de corupți* în 1997). Dincolo de toate acestea, scriitorul este și un jurnalist cunoscut, care a figurat cu articole în presa ieșeană („24:ore”, „Evenimentul zilei”) și nu numai.

Dar în textul de față tot despre latura de poet a lui Dorian Obreja vom discuta, pentru că publicistul a tipărit în 2016 (tot la editura Junimea) un alt volum de versuri, care reușește să (re)actualizeze convingător, într-o anumită măsură, dubletul tematic Ethos-Thanatos: *Executorul de iluzii*. Cu toate acestea, Obreja nu se axează pe zone lirice complexe, din moment ce poezile abordează un stil lapidar, pe alocuri, scurt, un limbaj care asigură o anumită tonalitate confesivă.

Nu întâmplător în planul central al textelor se află prezența feminină. Desigur, femeia iubită capătă ipostaze diferite, opuse, sugerind un dinamism puternic discursului poetic. În mare parte, poezile sunt construite în jurul unor „nuclee”, zone obsedante, care reprezintă, aşa cum bine observă și Nichita Danilov într-un scurt articol (*Iluziile și deziluziile lui Dorian Obreja*) din „Ziarul de Iași”, „rodul unor trăiri consumate, din care poetul extrage esențele impulsurilor, ce animă, tardiv, conștiința”. Există, în ceea ce privește înfățișarea „eternului feminin”, două mari direcții. În *Am să te iubesc cu disperare*, de pildă, cititorul poate descoperi o imagine simplă, în care Erosul este mo-

derat, discret, aproape adolescentin: „Cred că am să te iubesc cu disperare/ steaua scade, a ta încă-i mare,/ cred că am să te iubesc cu credință / - aşa se cuvine la ultima mea ființă./ Cred că am să te iubesc cu voluptate,/ fără gândul la secundele numărate,/ Cred că am să te iubesc pur și simplu,/ ca esențiala parte a unui periplu”. A două modalitate de reprezentare implică și mai senzorialul, după cum bine se poate observa și în *Stop ludicardic*, unde carnalul este mai pregnant: „Am lăsat-o / să mă împresoare,/ să mă cuture, / să mă cotropreasă,/ să mă cutremure,/ să se prelungă,/ pe suprafață pielii și înăuntrul cărnii,/ tot mai înăuntru,/ pînă a ajuns la inimă,/ pe care a cuprins-o toată,/ făcând-o să înceteze să bată”.

Între aceste două distinții posibilități de expresie sunt, desigur, și altele, dar acestea ocupă un loc secundar. Aici thanatosul apare sub diferite forme, deși nu deține o poziție centrală în ansamblul secvențelor lirice. În *Supra-viețuire*, de pildă, moartea își face „simțită” prezența prin intermediul rememorării, din moment ce întregul poem stă sub semnul unei acute disoluții a eului: „Când m-ai părăsit prima oară, moartea mea

îmi părea inevitabilă,/ ba chiar preferabilă.../ și, totuși, printre miracol, / supra-viețuit, / adică am trăit pe deasupra vieții, / demonstrând că se poate și așa, / fără inima pe care mi-o aruncasești / într-un colț al încăpătoarei tale tolbe de vănătoare”. În *Orice pa-*

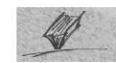
*timă se preface în lacrimă* notația este mult mai precisă, după cum dovedește și următorul fragment: „O femeie nu-i altceva decât/ o sumă de săni, de coapse, de sex, / căreia o viață poți să-i fii unul din sclavi / și numai o clipă singular rex...”.

O altă dimensiune a versurilor din volumul de față implică poezile în care autorul tinde să se joace cu așteptările cititorului, direcționând atenția spre o altă cheie de lectură, în special la finalul textului. *Sfîrșitul nul-pudem decât amîna* este tot o structură lirică confesivă în care eul reclamă lipsa prezenței feminine, dar spre deosebire de celelalte poeme finalul este unul închis, lipsit de orice urmă de ironie sau umor: „Ceea ce tu nu știi și, poate, nu vei afla, / este că absența ta mă face/ să nu mai pot vreodată a lumina...”.

*Executorul de iluzii* este un volum captivant, onorabil, alcătuit din versuri cît se poate de „vivi”, iar flexibilitatea temei poate deveni cu usurință o atracție pentru o anumită categorie de cititori.



Cornel GALBEN



## Songurile ucisului către călău

Fiica lui Nanna, zeul Lunii, Inanna a fost, după cum ne-o descriu encyclopediile, cea mai cunoscută zeiță din mitologia Orientului Apropiat. „Stăpâna cerurilor”, cum au definit-o sumerienii, ea era, deopotrivă, atât zeiță iubirii și a fertilității, cât și cea a războiului și, implicit, a morții, aşa că și povestile țesute în jurul ei sunt numeroase. În străvechea literatură din Mesopotamia, bunăoară, cântecele ce-i sunt dedicate îi slăvesc iubirea pentru păstorul turmelor sale, dar cea care a nemurit-o și poeta Enheduana, trăitoare în secolul al XXIII-lea î.Hr., ale cărei imne erau încă studiate în școli la multe secole după dispariția sa.

Pe urmele marci preotese a lui Nanna, care a fost fiica regelui akkadian Sargon, poetul Florin Dochia îi dedică, la rându-i, după mai bine de patru milenii, 16 poeme incificate, prin intermediul căroră încearcă să reconstituie „filmul din care pare să fi coborât / firavu-(t) i trup în clipa de început / când s-a lăsat de zbor sedus” și când, „secat de dor, căușul inimii tânjea / o aripă, un vis închis în lacăt de sidef”. Traduse în limba engleză de Adriana Bulz și ilustrate sugestiv de graficiană Daniela Rîndău, acestea au fost reunite în sumarul celei de-a unsprezecea cărți de poezie a autorului *Geometriei singurătății, Cântece pentru Inanna / Songs for Inanna* (Fundăția Culturală Libra, București, 2016), care a cunoscut anterior, la aceeași casă editorială, și o versiune în limba franceză, apartinând Laurei Șerban, în timp ce vizuinea grafică a revenit Lidiei Nicolae.

Învățându-l ce înseamnă „bezna și abisul”, cea ce coborâse în Infern pentru a o răsturna pe zeiță Ereshkigal vine la el „albă, plină de dorință”, „lumină toată”, punându-i în jur „aure de sfinți”, dar deși el

îi prinsese în palme „jocul piersicii fierbinți”, o dezbrăcase de „cețuri” și-i desferecase visul, ea îi ascunde cu „grijă-n sămburi paradisul”, preferând să-l iubească în taină, să-l urască și să-l mintă, înfășurându-l „în spaimă”, sfâșiuindu-l „în dinți” și determinându-l să exclame, neputincios, „ești mereu călăul și eu sunt ucisul”.

Având în ea „un olimp de zei refugiați” și „latența unei lumini în picioarele goale”, înghesue în „pântec toate cuvintele”, îl scaldă „între litere și vagi diacritice”, îl cuprinde în „veșmintele de purpură”, însă „o magmă fierbinte le protejează, / stiletul de gheăță nu are cum ajunge la ele, / nu are cum scrie cu sânge semnul extincției” și chiar dacă sunt „una, trupul și sufletul”, ea îl soarbe în lăuntrul său carnivor, închipuind „o crină pasională la zidul cetății” și construind „ziduri în jurul inimii” pentru a trece mai departe, numai că „departele nu există”, întrucât poetul n-a avut „îndrăzneala / de a-l inventa”.

Deși trupul ei se „pliază după voltele / pe care le face sub cerul albastru, / ca un cearșaf furat de vânt de pe culme, / ca o împărțire la șapte, / noapte de noapte, / umedă ca iarba de rouă unei sfinte dimineți / de aprilie”,

el pare decis să nu-și mai încruciseze pașii, îi trântește „ușa pentru totdeauna”, însă nu poate rezista prea mult tentației și revine în preajma-i, ca și cum ar „pleca spre casă”, ca și cum „războiul să-terminat / și regele ne cheamă la paradă”, consimțind că ea e „calea de întoarcere”, caleașca trasă de „doi cai, unul alb, altul negru, / îmbrăcați în dantele roșii ca în sânge” și trăind sentimentul că a „învins, / că mâine există”.

Îmbrăcându-se-n ea cum „se-mbracă-n carne glonțul / plecat dintr-un revolver îndragostit” ori „că-ntr-o mătase caldă”, ignoră faptul că acesta ar putea fi



„o viziune trădătoare“ și o invită să-mpingă „universul peste margini“, să-l lase să „cadă-n chin și-n vrajă“, convins fiind că a venit clipa în care inimile lor se „recompun / într-o implozie catastrofală“, că sunt un punct (punctul de unde începem lumea, la marginea unei păduri de hârtie, file rupte din / Biblia repovestită pentru nevăzători) și că pot să inventeze „simțurile“ și să se bucură de „uiumirea lor / în fața neantului“.

Pentru aceasta mai ucide câte „un zeu dintr-un singur gest“ sau inventează altul, desenându-l întâi pe sănul ei stâng (o schiță în carbune și sânge / peste care să întinzi / suvițe din păru-ți verde, / să nu se vadă / pumnul înfipt în inimă încă din naștere. // ai trăit cu el acolo / ca să înveți ce înseamnă iubirea și sacrificiul, / ca să înveți mersul pe ape și somnul / în ierburi aromate, baia în râuri repezi și / marele dezmembrat al trecerii mele pe lângă / trupul tău îmbrăcat doar în zâmbet.), apoi „un zeu de turbă“ pe sănul ei drept, însă aceasta nu schimbă „viziunea asupra lumii, / nu schimbă sentimentele revărsate / pe pajiști, ca peștii după un potop important“, aşa că jocul continuă într-o înlănțuire ce te ține captiv de la primul până la ultimul rând.

Pătrundem, cu alte cuvinte, într-un „tărâm înfiorat / în pielea noastră transparentă“ și călătorim cu ei „ca nebunii în lumea întreagă, / într-o desfătare a închipuirii și a necredinței“, fiind părăsiți la iubirea lor „fără nici un înțeles / și fără nici o întrebare“, dar capabilă să atragă până și „privirile nesăchioase / ale unui orb pierdut pe mare“.

O carte-poem și o carte-album totodată, care ne înțoarce la „originile universului / la începuturile fără de scop și fără dorință / ale zeului neînvățat în vise“, probând că Florin Dochia nu și-a epuizat nici pe departe vigoarea poetică și că, aidoma zeiței planetei Venus, e „făptura care făptuiește“ și care va mai avea încă multe de spus, întrucât e poet deplin, gata oricără să-și „răstignească trupul la răspântii“.



Florin FAIFER

cutia cu scrisori



Constantin CUBLEŞAN



## Poveste cu un profesor

A fost o poveste frumoasă, care îmi dă și după atâtă trecere de vreme nostalgie ce nu se stinge. Despre doctoratul din vara lui '89 stau și îmi amintesc, și despre tot ce s-a petrecut atunci și după aceea.

Se scurseră înadmisibil de mulți ani din ziua când, cu bătăi de inimă, îmi dădusem examenul de admitere la doctorat (în comisie: profesorii N.I. Popa și Gh. Ivănescu) și eu încă nu mă învrednicisem căcă să mă apuc de teza care, cu cât termenul de susținere se apropia, cu atât aducea cu un bau-bau. Aveam o dificultate în a ieși în public, ba încă să tin și un discurs. Nici revistele nu prea mă răsfătuau. Am început să public târziu și nu prea sporic. De publicistică vorbesc, fiindcă despre cărți nu puteam vorbi decât tocmai din a cincea decadă.

O ieșire în lume, dar forțată de binevoitorii, a fost postfața la *Didahiile* lui Antim Ivireanul, postfață care mi-a prilejuit întâlnirea cu magistrul, despre care atâtea auzisem, Paul Cornea. Am catifelata bănuială că acest contact care pentru mine a fost deschizător de zări a fost înlesnit de bunul meu prieten de atunci, Andrei Hoișie. M-am străduit să nu-l fac de râs. Făcându-mi curaj, i-am trimis profesorului postfața și domnia sa mi-a răspuns cu un text boieresc prin atitudine și stil. Simțise că sunt retractil și presupunea că asta ar fi un revers al orgoliului care uneori mă împăriențează. Despre mănușchiul de aprecieri care în comentariul lui Paul Cornea se înșirau generos, lăsați-mă să vreau să par modest:

București, 15 apr. 83

Stimate domnule Faifer,

Mă grăbesc să-ți scriu ca să-ți mulțumesc pentru carte trimită. Fără amabilitatea d-tale, e probabil că n-ăs fi luat-o niciodată în mâna. Și ce păcat ar fi fost!

Postfața e admirabilă: e informată, bine gândită, excelentă scrisă. M-am delectat cu ea ieri noapte. Îți-am apreciat și umorul „pince sans rire” à propos de așa-zisele asociere comparative, guvernante de principiu „unde dai și unde crapă” (Coresi, Ispirescu și ... Antim!). Foarte interesante mi s-au părut considerațiile despre virtuozitatea de ermeane a chiriarhului, care e și voluptate, căci, cum bine zici, se hrănește dintr-o apetență imaginativă indubitată.

Cred, stimate domnule Faifer, că a venit timpul să-ți strângi într-un volum studiile de istorie literară și să le propui unui editor. Poate se va învredni chiar Junimea să traducă în fapt această inițiativă. Î-o doresc și î-o doresc. Ai dreptul (și datoria) să-ți pui în lumină statura reală.

Cu prejudecăți și cordialitate,

Paul Cornea

Și din nou îndemnuri să reintru în bătălia (mai curând interioară) pentru doctorat. Profesorul intuise în mine un retractil, însă... vindecabil. Aveam nevoie de un imbold. A venit, după, drăgălăjă Doamne, vreo 13 ani (cifra asta!), când, ca să scap de obsesii, m-am decis. Într-o clipă de viteză, am așternut primele rânduri din ceea ce urma să fie *Semnele lui Hermes*.

Era într-o vară, într-un an... Hodineam cu ai mei într-un sat din care nu-ți venea să pleci. Ionășeni, Trușești... Ca într-o cursă contracronometru, zi de vară până-n seară, nu m-am oprit, păstrând cadența de maraton...

Dar ceremonialul examenului ce se presimțea la orizont tot nu se contura ca o sărbătoare. Ce vreți, lume multă, urechi ascuțite, ochi pândatori... Emoții, să dai și la alții. Și apoi, comisia – profesori unul și unul: Paul Cornea, Constantin Ciopraga, Al. Husar, I.D. Lăudat, care din păcate era suferind. De departe, Al. Piru, fost coleg de facultate cu tatăl meu, Laurențiu Faifer, îmi reproșa cu tandră asprime că nu l-am inclus în distinsa formație. Ca și cum nu eram destul de timorat! Se vedea că nu mă cunoștea deloc.

În fine, sfîrșitul-s-au toate. Am predat manuscrisul la Minerva și-mi vine să zâmbesc amintindu-mi cum îmi dicta Zigu Ornea, cu glas răgușit, cererea trebuitoare. Cred că și acum mi-a pus o pilă, ca să mă exprim neacademic, Andrei Hoișie, cu darul lui de binefăcător. Redactor de carte: Gabriela Omăt, o altă sănsă.

Au fost și accidente pe parcurs. Ca atunci când *Semnele...* mele au fost date la topit, nu spun de ce și nici de către cine. Ce să-i fac? Nu era prima oară când numele, cu rezonanță lui echivocă, îmi crea probleme. M-a salvat, cum scrie la zodiac, o zână bună – Gabriela Omăt, de care am pomenit.

Nu era un debut. Debutul l-a constituit o carte despre teatru. Au urmat alte, câteva, eseuri de istorie literară, către care mă îndemna, cordial, mentorul meu. Într-un răspuns la o felicitare ce-i trimisem (în 1987) vădea același ochi patrunzător:

*Mulțumesc pentru urări.*

*Îți doresc o căt mai rapidă ieșire din starea de tranziție a doctoraturii. Drept care sunt gata să te sprinji după cuviință.*

*Te sfătuiesc însă să-ți învingi ezitările și să accelerezi lucrurile.*

*La mulți ani!*

Paul Cornea  
2.I.87

*Și, fiindcă bănuia, cu spirit protector, că mă voi izbi de contrarietăți, mi-a urat dantesc, cu noblețe de erudit:*

*„E lascia dir la gente!”*

Urare pe care i-am făcut-o și eu, cu palpitul cuvenit. Se pare că a avut ecou în sferele cerești dacă mă gândesc că nu mai e mult și-i vom sărbători – aşa să fie! – un glorios centenar.

Anii s-au petrecut și dialogul meu, în scris, cu Profesorul a continuat în răstimpuri. Nu erau rânduri de circumstanță, ci observații consistente și profunde, nutritе de un sentiment pe care domnul Paul Cornea l-a avut pentru mine și, îmi pare, l-a păstrat.

O moștră. Iată ce-mi scria Profesorul după ce-i oferisem carte *Cordonul de argint*:

*Dragă domnule Faifer,*

*Îți mulțumesc pentru Cordonul de argint care m-a găsit în fine, zilele trecute. Am parcurs volumul în fugă, ciugând peici și colo, fiindcă în momentul de față sunt atât de copleșit de treburi (în principal referate la doctoratul scădenței), încât nu-mi pot permite popasuri tihnite de lectură, așa cum merită cartea d-tale.*

*Să-ți spun că e bine scrisă? Că împletești, așa cum, într-un chip modest, am preconizat și eu, fuziunea informației riguroase istorico-literare cu voluptatea speculației critice, într-un echilibru mereu delicat și fără stridență? Să adaug că supletea simpatetică a scriitorii, cu mimetismul culatorilor stilistice, se adaptează miraculos unor autori de care de ocupi (am verificat-o pe Iorga și Sadoveanu)? D-ți știi de fapt cine ești și căt poți; bănuiesc că retracțilitatea d-tale ascunde un mic (mare?) orgoliu. Dar, oricum ar fi, ne face tuturor bine să afli confirmări, suntem cu toții devorați de nevoia de a ști că ceilalți ne știu, nu ne uită și ne iubesc. De aceea, îți trimit aceste rânduri de sinceră adeziune.*

*Și fiindcă ne afli încă în sfera de gravitație a Anului Nou, le întovărășesc cu urările mele cele mai bune.*

*Al d-tale,  
Paul Cornea  
București, 13.01.99*

Nu știi de ce Paul Cornea, după atâtea semne ale valorii, nu a fost cooptat în rândul nemitorilor, cum li se mai zice membrilor Academiei. Putem într-adevăr să ne întrețăm. Dar, dacă stăm și ne gândim, el a intrat de mult!

## Ion Agârbiceanu - opera beletistică

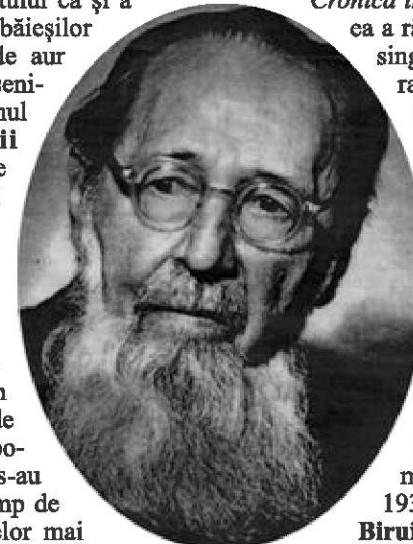
Reprezentant tipic al prozei literare ardeleniști, Ion Agârbiceanu atinge performanța unui povestitor de marcă, stând confortabil alături de Mihail Sadoveanu, dacă e să ne referim la scriitorii care au ilustrat secolul al douăzecilea la noi. Cu o operă fabuloasă ca dimensiuni – a scris schițe, povestiri, nuvele și romane dar și o substanțială publicistică, la care se adaugă poezii și piese de teatru, ca să nu mai vorbesc despre bogata contribuție beletistică în marja teologică, de tip pastoral – scriitorul în a căruia operă se regăsește lumea transilvăneană a satului ca și a orașului, a băieșilor din minele de aur ale Apusenilor (romanul *Arhanghelii* atinge cotele capodoperei dar în jurul acestuia gravitează o mulțime de povestiri și nuvele de un realism fantastic, de rezonanță populară, care s-au bucurat în timp de aprecierea celor mai importanți exegeti literari) a cunoscut în anii de după război o perioadă de eclipsă, ca atâtajălii suspectați a fi tributari ideologiei burgheze, pentru ca reabilitarea din anii deceniuilui al șaptelea al secolului trecut, să favorizeze demersul alcăturuirii unei serii de Opere complete, în realizarea căreia s-a angajat unul din cei mai străluciți editori ai noștri la acea vreme, G. Pienescu, după moartea căruia sarcina continuă și-a suamat-o Victor și Mariana Iova, până la volumul al XVIII-lea, din cele 30 avute inițial în vedere.

A trebuit să treacă multă vreme până ce valorificarea moștenirii literare să și-o asume, după 1989, Academia Română, din inițiativa și coordonarea Acad. Eugen Simion, tipărinind operele scriitorilor fundamentali într-un corpus critic, după modelul francez. Așa se face că în 2014, sarcina reluată unei noi ediții din opera beletistică a lui Ion Agârbiceanu să și-o asume profesorul universitar clujean, Ilie Rad, un pasionat cercetător al istoriei literare contemporane. Și, iată, în mai puțin de un sfert de veac a dus la capăt această integrală, ajungând până la volumul al VIII-lea (2017), ultimul din serie, fără includerea publicistică și a corpondeștei care,

probabil, vor constitui obiectul unor alte demersuri. Editarea se face sub egida Academiei Române (coordonatorul colecției: acad. Eugen Simion) la Fundația Națională Pentru Știință și Artă, București. Ultimele două volume (VII-VIII) includ romanele scrise și publicate între 1939 (Licean...odinoară), cu *Vâltoarea și Prăpastia* (1940), *Sfântul, Vremuri și oameni* vol. I-II (1942), *Lume nouă, Frământări și Prăbușirea* (1943).

Ion Agârbiceanu, ținea să precizeze Ion Negoițescu în Istoria sa literară, a urmărit să dea „o Cronică transilvăneană și ea a rămas până acum singura în literatura noastră. Ideea alcăturirii unei cronici nu va fi avut-o prin 1911-1915, când scrie *Povestea unei vieții și Povestea altelei vieții*, care s-ar constitui ca prima parte a ei, și probabil nici mai târziu, prin 1931, când dă, cu *Bîruința*, continuarea. Cert e că mai încearcă ideea îl preocupă și trece la realizarea ei, căci tipărinind, în 1938, *Sectarii*, cu o privire asupra vieții de peste munți, descrie societatea transilvăneană și în anii de mai înainte”.

Meritul profesorului Ilie Rad este cu atât mai mare cu cât a colaționat texte din toate edițiile precedente, realizând note și comentarii critice la obiect, cu probitate profesională, adăugând, de fiecare dată, un corpus de referințe critice, glosar și ilustrații reprezentându-l pe autor, coperte ale diverselor ediții precum și schițe de portret date rate unor artiști plasici de marcă. Prin această amplă întreprindere editorială se face o binevenită dreptate acestui „sfânt părinte al literaturii române”, cum l-a numit Lucian Blaga, așezându-l la locul de drept meritat în panopticul clasincilor literaturii române. Valoarea acestor romane, spune Ilie Rad, trebuie căutată în „capacitatea scriitorului de a surprinde vremuri și oameni, realități istorice, sociale și politice”, și el fiind, alături de Lucian Blaga sau Liviu Rebreanu, unul din *darurile* pe care Transilvania le-a adus României Mari, în secolul care s-a scurs de la momentul realizării actului istoric, până în prezent.





Nicolae BUSUIOC

biblos



Iulian Marcel CIUBOTARU



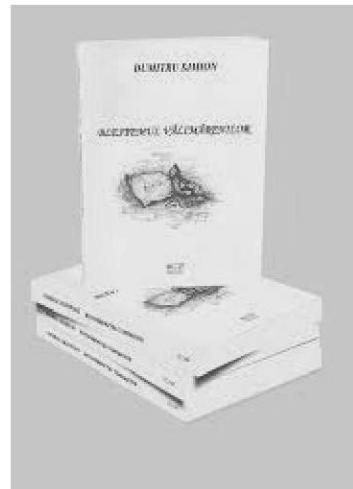
## Timpul evocator și atmosfera prezentului

Captivantă această poveste a Vălimărenilor. Dumitru Simion, cu o „abilitate a transferului narativ” reușește în noua sa carte să prezinte cititorului întâmplări în succesiune, acele fapte, evenimente, împrejurări, peripeții ce pot fi scrise într-o temporalitate cuprinzătoare de realism, uneori prea excesiv. Când afirmăm lucru acesta, ne ducem cu gândul la forma de manifestare naturalistă care redă cu fidelitate realitatea, în cînt am putea spune odată cu Émile Zola: am cules personajele complet dominate de săngele și nervii lor. Astă nu înseamnă că în „Blestemul Vălimărenilor” (Iași, Timpul, 2017) autorul surprinde niște „brute omenești”, cu impulsuri, instințe, patimi, remușcări etc., dimpotrivă, numeroasa familie din Valea Mare este promotoarea unor schimbări care izbutesc să transforme monotonia unui loc „unde nu se întâmplă nimic” în unul plin de viață, acolo în marginea Fălticenilor, în plaiurile pline cândva doar de atmosferă idilică, traiul pastoral și de iubirile naiv-sentimentale trecătoare. Acum, autorul este părășt la instalarea timpului contemporan, pragmatic, eficient, concret, al timpului zilelor noastre.

Încrengătura vestitei familiei a Vălimărenilor (din tată în fiu) și-a lăsat amprenta asupra întregii comunități, plasând-o într-o efervescentă metamorfoză, în planul căreia se situează prosperitatea materială, atât de jinduită încă din perioada de tristă amintire. Ilie Vălimăreanu, profesor de geografie, director de școală, ajuns între timp și primar, se distinge prin capacitatea de adaptare rapidă, iar prin caracterul său bine organizat de întreprinzător, coerent și lucid, devine factorul determinant în amalgamul de inițiatice, calități preluate din mers și de urmăși. Mai mult, Ilie nu se rezumă numai la filosofia muncii, adică la „tonul tăios și manifestarea așa-zisei energii de conducere, brutalizarea nemiloasă a sufletului subalternului, atribuite ale parvenitului care comandă pentru a se desfă...”. Ajunge la reflecții și exemple luate din antichitate: Platon, discipol al lui Socrate, numește „meșteșug regesc” calitatea conducerii de a „țese între ele sufletele în chipul cuvenit și de a le insufla rânduiala și supunerea de bunăvoie”. Și vom întâlni asemenea idei cu iz filosofic, apoi istoric, teologic, cultural pe parcursul narativ al romanului, salvându-l în mare măsură de o descriere seacă a tot ceea ce se întâmplă în localitate, chiar dacă acolo afacerile (comerț, ferme agricole, silvicultură, ecologie, apicultură, turism etc.) sunt demne de toată lauda.

Dar autorul știe că un text literar trebuie să întrunească ansamblul

de expresii legate printr-un sistem coerent de referințe interioare, de o gîndire într-o structură de elaborare a scrierii, încât lectura să descopere ideea, mesajul, convingerea și frumusețea povestirii în sine, nu numai a lingvisticii regăsite în cuvinte, fraze, episoade, fragmente. Și cum naratiunea, mai ales cea de întinderea unui roman, trebuie să evite pe cât posibil neverosimilul basmului, acest gen textual urmărind dezvoltarea materialului în aşa fel încât epicul, cu toată subiectivitatea autorului, să se îndepărteze de laxul ceremonialului nrespectuos. Dumitru Simion are grija ca timpul evocator al trecutului să intre ușor și în atmosfera prezentului pentru ca țesătura romanului să fie edificatoare, credibilă, revitalizată.



Dar de ce „valul nefast al tragediilor”, de ce blestemul până la urmă? Când totul părea să meargă numai spre bine pentru întreaga familie a Vălimărenilor și a celorlalți se produce fatalul, momentele fatidice se țin lanț (decese, încuri, accidente de circulație, inundații catastrofale), se pulverizează bunăstarea, vieți dispărute, nimic nu mai este ca înainte. Afișăm la sfârșitul volumului „taina blestemului”. Anatemizarea s-a revărsat ca un semn al timpului răzbunător în care s-a săvârșit răul. Starea de bine nu se poate clădi pe rădăcini ale inumanului, ale păcatului.

Parcurem paginile din „Blestemul Vălimărenilor” și realizăm că Dumitru Simion are la îndemâna darul expunerii provocatoare a unor lumi posibile successive. Nu vom întâlni dantele și broderii sau nu știm ce rafinamente ale scrierii, vom avea în schimb revelația abilității unor scenarii rupte din viață reală, sinceră, episoade ale omului cu împrejurările lui inevitabile, cu bucurii și suferințe, cu acele semne care arată (celor inițiați) că existența efemeră a ființei are dreptul, în același timp, la viețuire cu multe „petreceri”, dar care în final toate duc la lumea de dincolo. Cartea lui Dumitru Simion se înscrive într-o literatură de bună calitate.

Pr. Dumitru Furtună, fiul unui preot de țară, s-a născut la 26 februarie 1890, în localitatea Tocileni, jud. Botoșani. A rămas orfan de mic și a fost crescut de bunicii paterni, care s-au îngrijit de studiile și formarea intelectuală a celui care s-a remarcat, ulterior, ca teolog, folclorist și istoric. Studiază la Seminarul „Veniamin Costachi” din Iași și la Facultatea de Teologie din București. Hirotonisit preot pe seama unei parohii din Dorohoi (1914), Dumitru Furtună activează și în învățământ, fiind profesor, mai întâi la Gimnaziul „Grigore Ghica”, apoi la „Regina Maria”. A susținut o intensă activitate publicistică, fiind colaborator la numeroase reviste și fondând el însuși câteva periodice (*Primăvara, Tudor Pamfile*). În 1923 a întemeiat, cu sprijinul mitropolitului Pimen Georgescu, Seminarul din Dorohoi (desființat oficial în 1931, ca urmare a crizei economice, va fi refondat în 1993), activitate pentru care a fost răsplătit cu ordinul „Coroana României în grad de cavaler”. Marginalizat în anii comunismului (în 1952 i s-a suspendat pensia), Dumitru Furtună a murit la 15 ianuarie 1965, fiind înmormântat la Cimitirul „Eternitatea” din Dorohoi.

Opera sa, diversă și enciclopedică, dar nesistemnică, ni-l dezvăluie pe autorul ei ca pe un cărturar autentic, cu notabile contribuții în ceea ce privește folclorul (mai ales culegerea acestuia), istoriografia, istoria literară (a fost unul dintre cei mai competenți cercetători ai vieții și operei lui Ion Creangă, motiv pentru care Jean Boutière i-a solicitat informații și sfaturi în repetate rânduri), istoria Bisericii, teologia etc. De aceea, reeditarea (aproape) completă a operei părintelui Furtună este un motiv de bucurie și un pios omagiu adus acestei personalități. Meritul revine Editurii *Sf. Mina* din Iași, care a tipărit, în 2016, opt volume (unele dintre ele însoțite de CD), alături de un altul, cuprinsând evocări, „autentice mărturii de sensibilitate” despre ctitorul seminarului dorohoian.

Apariția acestor nouă volume reprezintă un efort colectiv (inclusiv a cadrelor didactice de la Seminarul „Sf. Ioan Iacob”), însă meritul principal îl revine profesorului Gh. Macarie, coordonator, îngrijitor, prefațator și cel care a întocmit bibliografia și aparatul critic necesar. De altfel, cunoscutul critic și istoric de artă a fost constant preocupat de posteritatea Pr. Furtună, fiind cel care a îngrijit și mai multe volume din opera sa (încă din 1973), iar în 1981 a reușit, în plin regim comunist, care propaga ateismul, montarea și dezvelirea unei plăci cu efigia în bronz a cărturarului. Zece ani mai târziu, tot la Dorohoi, grație acelorasi eforturi, va fi inaugurat și bustul lui D. Furtună.

Primele trei volume din colecția deosebită sumar amintim aici cuprind opera folclorică: vol. I (327 p.) reunește *Cântece bătrânești din pările Prutului – 1927 și Izvodiri din bătrâni – 1939*; vol. II (298 p.) adună *Vremuri înțelepte – 1913, Cuvinte scumpe, tacătale, povestiri și legende*

românești – 1914 și *Firicele de iarbă – 1915*; vol. III (248 p.) include *Plugușorul la români (1915)*, precum și *Despre folclor, tradiții și folcloristi* – cuprinde materiale apărute în presa culturală.

Următoarele trei tomuri sunt dedicate operei teologice (tipărită cu binecuvântarea Înaltpreasfințitului Teofan, mitropolitul Moldovei și Bucovinei); în primul volum din această serie, prefațat de acad. Al. Zub, este retipărit studiul din 1915 despre *Preoțimea românească în secolul al XVIII-lea. Starea ei culturală și materială* (317 p.), care relevă nivelul precar de instruire al clerului de mir, dar și modesta situația materială a acestuia.

În al doilea volum (333 p.), prefațat de Pr. Ioan Vicovan, sunt republicate cincisprezece studii de istorie a Bisericii Ortodoxe Române, scrise de Pr. Furtună între 1913-1936. Materialul despre episcopul Chesarie al Buzăulu reprezintă, fără îndoială, cheia de boltă a întregii cărți. Ultimul volum (292 p.) adună alte cercetări, aferente, mai cu seamă, istoriei secolului al XVIII-lea; se distinge textul despre *Ucenicii starețului Paisie în mănăstirile Cernica și Căldărușani, cu un scurt istoric asupra acestor mănăstiri*.

Studiile de istorie literară ale Pr. Furtună au fost concentrate într-un tom distinct (331 p.), care republică contribuții deosebit de interesante, precum *Cuvinte și mărturii despre Ion Creangă (cu prilejul împlinirii a 25 de ani de la moartea sa)*, dar și alte douăzeci și două de articole, dedicate vieții și activității unor importanți scriitori, precum V. Alecsandri, M. Eminescu, B.P. Hasdeu, Alecu Russo, Gh. Asachi și alții.

Volumul intitulat *Scrisori diverse* (324 p.) reunește câteva cercetări meritorii, precum cele despre istoricul Gimnaziului „Grigore Ghica” (1921), documente privind istoria moșiei Ceptura (jud. Prahova), întregiri biografice privitoare la Spiru Haret, Gh. Eminovici etc.

În fine, ultimul volum, *Pr. Dumitru Furtună, personalitate complexă* (374 p.) adună amintiri și texte omagiale despre pedagogul, preotul, omul de știință dorohoian. Cartea mai cuprinde și un arbore genealogic al familiei Furtună, cronologia vieții și operei celui omagiat, dar și referințe bibliografice (numai lista titlurilor publicate în timpul vieții însuimează 19 pagini).

Repunerea în circuit a operei lui D. Furtună reprezintă un gest de prețuire față de acest slujitor al altarului. Înfăptuirile sale au fost de o înaltă ținută, iar scrierile sale merită citite și recitate, fiind scrise cu înțelegere față de oamenii trecutului și aleasă finețe intelectuale.

Niciun rând din cele aproape trei de mii de pagini reeditate de Editura *Sf. Mina* nu este searbat. Autorul, cu certă înclinație literară, adoptă un stil plăcut și direct, precum „maestrul” său, humuleșteanul devenit învățător și diacon la Iași, marele Ion Creangă.

# Mic tratat de horticulură a limbii româneze sau Cum se cultivă florile de plastic

## 3. Semantica personajului

### Thanato-logici auctoriale

Văzut-am în numărul trecut cum Thanatos pune stăpânire asupra scrierii jurnalistică și-i stimulează pe autorii de proze să se uite în oglindă: cei care au trecut pragul existenței biologice sunt o bună materie pentru mașinăriile de tocat imaginarul unei comunități, este suficient să privești stările dimineții, când numărul de morți în incendii se ia la întrecere cu cel provenit din accidente rutiere, la care se adaugă cel generat de înjunghieri. „Născut poet” și „fan Eminescu” prin laptele supt de la mamă (sau prin laptele praf produs de firme autohtone), românul nu uită că va muri (*Memento mori*).

Așa se face că, pentru a fi interesant în lumea literelor, până și scriitorul trebuie să părăsească lumea în condiții presupunând asasinatul: Labiș (în cazul căruia ar fi intervenit mâna unui poet stalinist având un doctorat în zoopsihologie), Preda (întrucât *Cel mai iubit dintre pământeni* ar fi deranjat vecinii de la Răsărit, răspunzător de instaurarea terorii comuniste pe plaiurile mioritice).

Dar vârful căpătei imaginariului thanatologic național este decesul lui Eminescu, în jurul căruia se învărt ipoteze și revelații demne de *Codul lui Da Vinci*: n-ar fi demn ca Pușkin să moară în duel, iar „poetul nepereche” să sfârșească în urma unei „boli rușinoase” (care l-ar fi marcat de altfel și pe Nietzsche) sau asemenea „decadentilor” din Paris, unde „ai noștri tineri...”. Competiția dintre „morții iluștri” face parte dintr-un joc identitar a căruia ambiguitate ar merita un studiu sistematic.

Această supralicitare a deceselor suspecte are însă un efect secundar: minimalizarea semnificației sacrificiului celor care, în termenile comuniste, au murit pentru un crez sau au fost lichidați pentru că refuzaseră să se „alinieze”. Fiind prea mulți, devin un *număr*, fără pondere simbolică în fața unor *nume* deja cunoscute. Mergând mai departe, se ajunge la devalorizarea celor care *nu au murit*: ce mai poate însemna Paul Goma (trăitor la Paris când noi „mâncam salam cu soia”), supraviețuitor al încercării de lichidare, față de Preda, care a „rezistat” aici până la ultima suflare...

Pentru a-i extrage pe cei semnificativi, pe cei care reprezentă o altă față a etiei și o altă viziune estetică pentru perioada dictaturii comuniste trebuie un efort prea mare, astfel încât Mircea Horia Simionescu (gazetar la „Scânteia” în anii persecuției intelectualilor, nomenclaturist și prozator la modă pentru elitele culturale în perioada conturării disidenței prin Paul Goma) figurează în manualele de liceu, unde nu ai sănse să afli un Steinhardt (deja „omologat” de critică), pentru a nu mai vorbi de autorul *Culturilor curcubeului* (deranjant și pentru noua nomenclatură culturală).

### De la „mitul național” la admiratorii „briliantului Mutu”

În arhitectonica literaturii naționale predată în școală, *Miorița* este cheia de boltă pe care se articulează construcția *Eroului literar*. Referatele online (care, prin copy-paste, asigură notele de trecere prin școală unei bune părți a tinerei generații carpato-dunărene) îl citează pe Sadoveanu („drept cea mai nobilă manifestare poetică a neamului nostru”<sup>1</sup>). Puține voci au încercat să pună în discuție autenticitatea mitului și să aducă istorisirea pe pământ. Dintre ele, cea a lui Alex Mihai Stoenescu<sup>2</sup>, care se revoltă împotriva a ceea ce el consideră a fi o mistificare:

*Cercetări recente ale Școlii românești de etnografie și folclor au arătat că balada Miorița, în forma cunoscută de noi astăzi, nu este mai veche de secolul al XIX-lea și se postează cu totul marginal față de filonul liric popular cel mai vechi. Povestea absurdă a ciobanului român care astă că va fi asasinat de frații săi, ce provin obligatoriu din alte provincii românești (Transilvania și Muntenia), că va pieri pentru a-i se fura oile, și față de care el, moldoveanul, se resemnează, însurându-se cu Moartea, este probabil cea mai mare cacealma trasă vreodată românilor. Nimic mai degradant decât transformarea esenței mitice a tradiției românești*

*a oierului într-o crimă pentru jaf, în fața căreia victimă visează la stele.*

Lucrările la care se face trimitere au apărut, la edituri de stat, sub controlul unor referenți de specialitate, purtând semnătura unor nume cu o bună reputație, între anii 1978 și 1985. După patru decenii însă, schema de predare a *Mioriței* rămâne neschimbată. *Baltagul* justifica – în lecturile autorizate (unde este introdus chiar și în seria „românului polițist”<sup>3</sup>) – perspectiva „economică” a uciderii oierului de către confrății. De la Ghilgameș la Hercule Poirot drumul nu e prea lung, pare-se.

Iată ce aflăm din același referat, în care autenticitatea mitului nu este pusă în discuție:

*Motivul transhumanței este ilustrat de spațiul ondulatoriu - „vin în cale / Se cobor la vale” - al transmutării oilor de la munte la ses și invers, în funcție de anotimp, de cifra mitică „trei” și de ciobanii care își însoțesc turmele, evidențiuând ancestrala (străvechea) îndeletnicire a românilor, simbolizați prin cele trei mari provincii: Moldova, Ardealul și Muntenia.*



Astfel de „filosofeme” (invățate pe de rost pentru a fi reproduce la „evaluări naționale”) dezvoltă în chipizar ideea *unității de neam*: pe „ancestrală îndeletnicire” comună celor trei se grefează totuși „invidia, meschinăria ciobanilor care pun la cale crima - „ca să mi-l omoare” (vezi același referat, *Motivul complotului*).

Dar delirul interpretativ poate merge și mai departe într-un „auxiliar didactic” intitulat *Dicționar – personaje literare pentru elevi* (clasele V-XII), un exemplu de „bișniță”<sup>4</sup> didactică dintre sutele circulând pe piață:

*Pasionat de meserie, ciobănașul nu se poate despărji nici de fluierele sale, care constituie un simbol pentru sensibilitatea și duioșia sufletului (...) / (El este încredințat) că dragostea dintre el și animalele sale este reciprocă.*

*Desi Tânăr, ciobănașul este înțelept (...) / Grijilui și iubitor, el nu vrea ca mama sa să afle despre steaua căzătoare (...).*<sup>5</sup>

Psihologia manelistă după scheme consacrate în învățământul nostru se îmbină cu modelul Resurselor Umane (adică al fostelor Servicii Personal, mâna stângă a poliției politice în alte vremuri): avem informații despre *attitudinea față de muncă* (pasionat fiind, se presupune că va fi eficient), despre *hobby* (muzica, deci e un artist), despre *relațiile personale* (chiar dacă este vorba de animale, tot suflete sunt), despre *echilibrul psihic și relațiile de familie* (fiind încă Tânăr, e celibatar, dar este grijilu și iubitor față de mama). Trăsături pozitive, numai bune pentru a înțelege adâncimea unui mit fondator al culturii românești. Marele Oier al națiuni (patron de club de fotbal, „om politic” și – mai ales – mare apărător al credinței strămoșești) l-ar angaja pe loc, mai ales că, în înțelepciunea sa („acceptă moartea ca pe

un final firesc al vieții”), el poate fi asimilat de Big Gigi categoriei de bun creștin.

Dacă aş merge pe linie conspiraționistă, aş spune că transformarea *Mioriței* în tocătură de clișee este rezultatul unei politici premeditate de degradare a mitului. *Cultura resimnării* este convenabilă oricărui regim politic, cel comunist fiind cu atât mai interesat în condițiile extirpării educației religioase sistematice, a cărei manipulare grosolană permite cultivarea supunerii față de autoritate<sup>6</sup>. Cât despre ecourile din cultura economică, (respectiv Resursele Umane), acestea pot fi văzute ca expresie a *universalității mitului* (ce este mai potrivit integrării europene decât managementul?).

În fapt, cred că explicația este mult mai prozaică: în fața dificultății de a explica în mod adecvat universal miturile ancestrale (vehiculate, de altfel, prin adaptări decalate de orizontul original), se recurge la o formulă încremenită în mentalul autohton: lipirea unor adjective pe chipul unui personaj. Urmăriți emisiunile de știri și veți vedea cum – în cazul unei tragedii – vecinii sunt interogați asupra personajului și furnizează o mică *fișă de caracterizare*, iar atunci când ezită, sunt ajutați de „ziariști” pentru a debita ceea ce se crede că publicul ar aștepta. Nu trebuie să ne mirăm că orizontul catastrofic de la „televiziunile de știri” se regăsește, la aceeași furnizoare de clișee didactice, în caracterizarea măicuții bătrâne din *Miorița*: „*suferința cutremurătoare*”, „*durerea sfâșietoare*”.

Limbajul și pe înțelesul privitoarelor de telenovale și al celui care crede că Mutu, Iordănescu, Lucești, Hagii (e vorba de plural, nu de o eroare de transcriere a numelui) fac istorie fugăind o minge pe terenul de fotbal și ne fac cunoșcuți pe plan mondial jucând pe alte plăiuri sau antrenând echipe din cine știe ce colț al lumii. Brâncuși și Enescu, Cioran și Ionescu, care nu sunt văzuți pe stadioane de sute de mii de fanatici și nici la televizor în toată lumea prin transmisii „live”, sunt scoși de la naftalină doar dacă apar în vreun referat, evident, fără a fi verificată oportunitatea menționării lor.

Pentru a face școala altfel în inițierea literară, „exgeții” didactice ar fi trebuit să ajungă la *Cultura psihologică românească*, apărută la Editura științifică și enciclopedică în 1980, unde aflăm, de la Traian Herseni, că nu se poate vorbi de psihologie otovă, că atunci când vorbim, de minte și de suflet, în spațiul nostru, trebuie să avem în vedere o pluralitate de perspective (poporană, clericală, enciclopedică, filosofică, științifică). Iar pentru a ieși din contabilizarea trăsăturilor de caracter în cazul legendelor (procedeu care-i aduce în același plan pe Brâncoveanu și „divele” de la Antena Star), o îmbăiere în apele etnografiei comparate ar fi binevenită: ne-o dovedește cartea semnată de Petru Ursache, *Miorița – dosarul mitologic al unei capodopere* (Editura Eikon, 2015). Dar despre acestea vom vorbi cu altă ocazie.

### Note&Comentarii:

1. <http://crispedia.ro/miorita-de-vasile-alecsandri-comentariu-literar-rezumat-literar>
2. *Istoria loviturilor de stat din România*, vol. II, Eșecul democrației române, Editura RAO, 2002; (vezi pag. 383 și urm.).
3. Referatele urmărintă să „demonstreze” această teză abundă: [www.referat.ro/referate/Argumentare\\_roman\\_politic\\_96f4d.html](http://www.referat.ro/referate/Argumentare_roman_politic_96f4d.html), <https://brainly.ro/gimnaziu/Clasele-V-VIII/Limba-romana>, <https://rdz.ro/roman-politic-baltagul.html>, [https://prezi.com/l1tv.../baltagul-este-un-roman-politic-datoritatea-faptului-ca-...](https://prezi.com/l1tv.../baltagul-este-un-roman-politic-datoritatea-faptului-ca-.../), <https://www.referatele.org/referate-baltagul+democratice+ca+este+roman+politic.html>.
4. *bîsnită sf* [At: DEX<sup>2</sup> / Pl: ~te / E: eg business] Afacere dubioasă mărunță. Termenul a apărut în Epoca de Aur și se referează numai la comercializarea produselor absente de pe piață noastră și adusă de „morocani” (marinari, în jargonul vremii) sau de cei care călătoresc în „țările prietene”. Aici voi include și procesul de producere a acestor camelote de către personaje care nu uită să pună „prof” în fața numelui propriu.
5. Toate sublimierile aparțin autoarei, «prof. MB», proprietară a unui srl intitulat «Editura B&Professional Consulting». Nu-i voi da numele complet pentru a nu fi acuzat de discriminare de gen.sex de o apărătoare intertextuală a feminismului, Maritză Lou-Rika.
6. Obiectiile față de aplicarea formulei «dați Cezarului ce-i al Cezarului» în cazul regimurilor autoritare revin frecvent în *Jurnalul fericirii* (vezi ediția realizată de Mănăstirea Rohia, 2005, 196-197).

# Frica de sistem a intelectualului român

**Dialog între două generații**  
**Mara Magda Maftei - Liviu Ioan Stoiciu**

**Mara Magda Maftei:** Domnule Liviu Ioan Stoiciu, nu întâmplător m-am oprit la dvs. pentru acest dialog construit în jurul relației pe care o are intelectualul român cu Frica. Nu intenționez să ne referim aici la Frică și ca sentiment uman, firesc până la un punct, și care inhibă orice inițiativă, ci la o Frică specifică unui popor care a trecut prin experiența comunismului. O Frică însă din ce în ce mai puțin justificată la aproape treizeci de ani de la dispariția politică a comunismului în Europa de Est. Frica de sistem, frica de repercusiuni. Ne puteți explica, prin prisma propriei experiențe de viață, de ce anume se teme încă intelectualul român în 2017?

**Liviu Ioan Stoiciu:** Frica de ziua de mâine și frica de Dumnezeu sunt înscrise în ADN-ul românilor (recunoscuți fataliști, resemnați cu ceea ce li s-a dat prin naștere, cu „zestrea genetică naturală moștenită”, cu bune, rele). Lasă că eu sunt și stoic, predestinat prin nume (tatăl tatălui meu a venit în România la începutul secolului XX din Grecia stoică, aromân macedonean revoltat), „om ferm, sever, neclintit, cu multă cărie sufletească, dar supus față de soartă” (soartă mereu imprevizibilă, care nu-ți poartă noroc)... Frica de faptul că mâine îți poate merge rău (să ai un accident, să te îmbolnăvești, să-ți pierzi locul de muncă, să nu ai ce să mănânci sau unde să dormi), „fiindcă așa vrea Dumnezeu”, în nici un caz românul simplu de azi nu politizează frica. Românul de ieri, în comunism, sigur, avea „în sânge” frica de poliția politică, de Securitate (de faptul că poți să disperi, să fii condamnat la moarte sau la ani grei de temniță fiindcă ai servit monarhia de până în 1948, să zicem, pe vremea lui Dej, sau să fii ridicat de pe stradă fiindcă ai trimis o scriere la Radio Europa Liberă, pe vremea lui Ceaușescu). Altfel, o relație a intelectualului român de azi cu Frica, aşa cum o subliniază dumneavoastră, cu literă mare, eu știu? Ce e „frica de sistem”? După 28 de ani de la Revoluția din decembrie 1989, în 2017 am aflat că postcomunismul a fost construit de serviciile militarizate secrete și de justiție, în numele statului de drept și al luptei contra corupției. În condițiile în care „sistemul” (adică instituțiile de conducere, care fac legile și ne guvernează, al partidelor postcomuniste) în întregimea lui e corrupt de putere. În 2017 am aflat că puterile politice se luptă pentru întărirea, că avem un „stat / sistem paralel”, condus de președintele țării, aflat în opoziție (ciudat, el ar trebui să fie echidistant, conform Constituției; președintele țării reprezintă altă culoare politică decât a celor de la putere, a celor ce au câștigat alegerile parlamentare și care au dat guvernările și au pus în aplicare politiciile programelor lor). Statul paralel, condus de președintele țării, de dreapta, a numit șefii serviciilor militarizate secrete și magistrații (care luptă și să-i cu corupția celor aflați pe cealaltă baricadă la putere, diabolizând DNA, „direcția națională anticorupție”, o DNA transformată într-o oficină a condamnării politicienilor alesi majoritar, de stânga, incomozii pentru cei aflați în opozitie; o DNA care ar trebi să facă dreptate în toate straturile societății, nu numai acela politic; așa, procurorii DNA scot din joc politicienii incomozii înainte de a fi judecați și a devenit necredibilă în fața electoratului, acuzându-i de fapte penale, fără să țină cont de presuperea de nevinovăție; numai așa se explică de ce electoratul majoritar îl votează și pe cei compromiși de DNA)... Revenind la întrebarea dumneavoastră: de ce anume se teme încă intelectualul român în 2017, ce să răspund? Dacă intelectualul e politician aflat la putere, are de ce să se teamă, că se va aflare pus la zid de DNA (și serviciile secrete care o deservesc). Dacă nu e politician, se poate teme că e prins cu doctoratul plagiat sau că-și pierde funcția (fie și de funcționar public, fără culoare politică) atunci când vin „ceilalți” la putere, nu cei care l-au instalat. Dar așa e și în SUA sau Franța (cu „vechi state de democrație”, nu?) la schimbarea puterii politice. În rest, nu văd de ce s-ar teme intelectualul român „civil”, „apolitic” (în afara faptului că nu va fi promovat dacă nu împărtășește opțiunile șefului ierarhic), „neimplicat în viața publică”, așa — normal ar fi să-i fie frică de ratare (în plan material) și de neîmplinire sufletească (în plan spiritual), cum îmi e mie, dintotdeauna ghinionist.

**MMM:** Mie nu mi-e Frică de nimic și de nimeni, dar recunosc ca sunt privită în România ca un fel de spe-



cie bizarră. Nu înțeleg ce înseamnă să își fie Frică atunci când ai un punct de vedere pe care îl susții cu argumente solide. Din păcate, descopăr zi de zi tot mai mulți intelectuali inhibați, intelectuali care se conformează, care se tem și se aliniază unei atitudini generale de lasitudine. În România, intelectualul se teme cel mai mult, din păcate. Aveți și dvs. același sentiment sau considerați că, dimpotrivă, s-au făcut progrese importante față de momentul '89?

**LIS:** Vă referiți la proba de conformism pe care o dă intelectualitatea, azi? E doar o impresie... Că nu activează în corpore politic sau civic, să fie fiecare intelectual „un agent responsabil față de societatea pe care o construim”? Fie și agent acoperit... Adică să simtă că e și el la putere. Să fie critic față de cei „iesiți în față”. Aud mereu că intelectualul (multilateral pregătit) se implică în viața politică sau civică fiindcă nu e... indiferent, fiindcă vrea o viață mai bună pentru copiii lor. Din păcate, toți dau de gustul puterii, o dată cocoțați (aleși de electorat sau numiți în funcții înalte), conțează numai interesul propriu, care mai deosebește considerându-

se un răsfățat al sorții sau al lui Dumnezeu, „care merită”... Cât stau în banca lor profesională, intelectualii sunt buni, imediat ce intră în morița politică, sunt răi (exemplul scriitorilor, intelectuali de clasă, „conștiințe ale nemului”, care au căzut în politică, e semnificativ). O fi vorba de umorile supradezvoltate la intelectuali, care le fac fește o dată parveniți într-o postură invidiată de alții asemenea lui, dispus să calce pe cadavre să o ocupe în viața publică. În privința opinioilor, e adevărat, majoritatea intelectualilor preferă să nu intre în conflict cu colegii lor, fiindcă au altă opinie — și nu cred că o fac din lașitate. Mai degrabă

1990) împlineam 40 de ani — dacă vrei, am trăit destul și înainte de Revoluție și după. E curios că generația mea și-a găsit drumul, optzeciști (născuți în anii 50 ai secolului trecut) s-au impus nu numai în literatură (ei domină numai topurile valorice, au operă și ocupă funcții cheie, de la și fi directori de reviste literare la a conduce Uniunea Scriitorilor și filiale ale ei; Uniunea Scriitorilor se confundă cu viața literară la noi), ci și în politică, de toate culturile, și în diplomație sau în jurnalistică, în economie, medicină, arte plastice, arhitectură, teatru și film, în muzică sau în educație. Optzeciști, pe de altă parte, sunt cei care au asigurat tranziția de la România centralizată comunistă la aceea a economiei de piață, liberă — din păcate, în „viață reală” (social-economică) le-a lipsit clarviziunea. Spuneti că sunteți dezamăgită de generația intelectualului de 40 de ani de la noi, care e educat (în liceu și facultate; dar și prin mass-media scrisă și audio-vizuală), el e „format” de optzeciști. A intervenit în timp „civilizația globalistă”, aceea a internetului și telefonului mobil (înnoit și lunar), o adevărată „revoluție umanistă”, accelerată de prezența multinaționalelor la noi, care a mărit avântul promoțiilor postcomuniste, redescoperind „altfel” lumea. Plus plecarea din țară la studii (cu burse) sau la muncă de sclav în Occident a tinerilor, s-au schimbat mentalități peste noapte. Dacă pui alături o mentalitate de bibliotecă a unui optzecist cu mentalitatea de purtător de steag exclusivist pe internet a unui douămiști (mai ales de când a apărut Facebook), simți că are fiecare câștiguri și pierderi specifice, agravante. S-au schimbat radical mentalitățile de când internetul de viteza (cîteam din 2015 că internetul din România e de două ori mai rapid decât cel din SUA) face să se deschidă și o carte mai repede, în format pdf, nu numai să facă socoteli, cultură și limba română creativă ar trebui să iasă numai în câștig, oare de ce ies în pierdere? Fiindcă e paradoxal, de când a apărut internetul s-a generalizat subcultura, mediocritatea, lipsa crasă de valoare. Se promovează succesul facil, textele „populare” făcute publice prin „Cântarea României” din vremuri apuse erau nimicuri pe lângă toate cele promovate azi pe Facebook... De ce? Fiindcă nu mai e la putere criteriul de evaluare critic-estetic. Aici putem să tragem o concluzie: cei „bătrâni” (la 60 de ani, optzeciști) au conștiința actului creator critic, nu minimăleză criteriul estetic. În timp ce douămiști nu mai dau doi bani pe spiritul critic-estetic, se complac în marasm. Sigur, nu trebuie generalizat în lumea artistică, sunt și tineri de valoare.

Fiindcă e paradoxal, de când a apărut internetul s-a generalizat subcultura, mediocritatea, lipsa crasă de valoare. Se promovează succesul facil, textele „populare” făcute publice prin „Cântarea României” din vremuri apuse erau nimicuri pe lângă toate cele promovate azi pe Facebook... De ce? Fiindcă nu mai e la putere criteriul de evaluare critic-estetic.

**MMM:** România în 2017 e construită pe găsi, în orice domeniu. Un fel de caste în care nu pătrunzi decât dacă respectă anumite cutume. Mi-e aproape imposibil să explic acest lucru unui intelectual din Europa de Vest. Trebuie să fi trăit aceeași bucătă de istorie pentru a înțelege fenomenul. Multă vreme am crezut că România poate fi occidentalizată și nu mă refer aici la politici economice etc. ci la o adevărată revoluție la nivel de mentalitate. Acum sunt convins că e imposibil. La urma urmelor, se poate trăi și în orientalism. Dvs. aveți, poate, o viziune diferită, făcând parte din altă generație. Ne puteți detalia punctul dvs. de vedere?

**LIS:** Trăim cu toții în plin exclusivism, nu contează din ce generație faci parte și din ce domeniu vii. Poate e o atitudine a fiecărui de adaptare sau de acord cu lumea în care supraviețuiește. N-ai cum să te protejezi decât dacă îți faci familia ta, îți marchezi locul (și-l aperi ca orice animal care are în genă autoconservarea; la om contează și mândria). Apoi, „intelectual” fiind, simți nevoie să ai un grup al tău, dacă nu o gașcă sau un clan (eventual un partid al tău sau o sectă)... Normal, apar și cutume, dacă vrei să te aliniezi unei asociații. Cel mai greu pe lumea asta e pentru singuratici și pentru cei neincluși, marginalizați, lăsați la o parte — scriitorii (artiști cu personalități accentuate în general) încearcă să se salveze cum pot, unii au spirit de turmă, alții se izolează, unii preferă funcții (având talent managerial), alții stau ascunși. N-ăs pune stampila occidentalismului sau orientalismului în dreptul lor, creatorii au legea lor, de necondamnat chiar și dacă legea le e extremistă sau sinucigașă. În lumea literară din România, în 2017, să vin cu un exemplu, pe de o parte, tinerii (douămiști) au grupurile lor, refuzând instituționalizarea»

**MMM:** În România coexistă trei generații, generația celor de douăzeci de ani, a celor de patruzeci de ani și generația de șaizeci de ani. Fiecare a trăit o bucătă de istorie diferită, fiind prin urmare imposibil de armonizat în termeni de atitudini, de așteptări. Sunt foarte conciliantă cu generația celor de șaizeci de ani, născuți și formați în comunism. Nu poți apăsa pe un buton și șterge toate programele mentale înregistrate timp de decenii. În schimb, sunt foarte decepționată de generația intelectualului de patruzeci de ani, care nu prea știe în ce direcție să o apuce. Mă puteți ajuta cu câteva argumente în acest sens? Cum simți dvs. cele trei generații?

**LIS:** Pătrunzătoare observații, „gândim la fel” desigur suntem din generații diferite. Eu, la Revoluție (în februarie

» scriitoricească (de tip Uniunea Scriitorilor, breaslă sindicală și club select, în care intră dacă ești talentat cât de cât și ai publicat trei cărți, având cronici semnate de critici recunoscuți), au editurile, revistele „pe hârtie”, site-urile, recitalurile și festivalurile lor, se mulțumesc doar cu aplauzele celor din grupurile lor. Pe de altă parte, de doi ani a apărut și o breșă în interiorul Uniunii Scriitorilor (US; a nu se confunda cu partidul USR - Uniunea Salvați România), făcută de un grup care contestă actuala conducere, a președintelui Nicolae Manolescu (ales președinte de către membrii US la fiecare adunare generală de filială). Pomenită ca o mișcare care vrea să pună în ordine statutul US (care a desființat adunarea generală a US, între altele) și actual de reconstituire postcomunistă a US (US nu există legal, nefind înscrisă în Registrul juridic postcomunist al uniuilor, asociațiilor și ONG-urilor, ni se tot explică), grupul „disident” care poartă tot numele de US (condus de Cristian Teodorescu) a ajuns să fie exclus din US-Manolescu, motiv să se deschidă zeci de procese, pe bani grei... Scriitorii români au ocazia acum să se înscrive în US-Manolescu sau în US-Cristian Teodorescu (nerecunoscută ca atare juridic; mi-e greu să înțeleg de ce nu se transformă într-o alternativă la US, cu alt nume), s-au format curente antagonice în interiorul breslei, US a avut de suferit și ca imagine publică, i se face praf credibilitatea morală... Funcționează și de o parte și de alta „spiritul de gașcă”, promovându-și favoriți, excluzându-se reciproc. Natural, scriitorul care se respectă își vede de drumul lui singuratic, neînregimentat, US nu intră în nici un fel de discuție la masa de scris (dar la receptarea operei tale contează și dacă faci parte dintr-un grup sau altul, ești susținut sau ignorat; poți însă să atragi atenția la o adică și dacă ești retras și nu ești interesat de aranjamentele... colegiale).

**MMM:** Din punctul meu de vedere, un intelectual are nevoie de libertate în gândire pentru a crea. Niciun sistem politic, oricât de coercitiv ar fi el, nu poate justifica compromisurile unui intelectual. În momentul în care ai început să faci compromisuri, ca și intelectual, ești mort. Poți amăgi sistemul pentru a-ți continua opera (cazul lui Noica și nu numai), dar nu îți poți spune unui dobitoc că e genial de dragul de a fi acceptat de către sistem. Nu vreau să vă întreb despre tehnici de adormire a regimului comunist. În schimb, mi-ădori să descrieți pe scurt viața literară actuală în termeni de mai sus.

**LIS:** În continuarea celor spuse de mine mai înainte, deschid o paranteză, expunându-mă oprobriului public — n-o să credeți, am ajuns oportunistul numărul 1 (atacat ca atare într-o foită provincială, în 2017) deoarece îl susțin pe Nicolae Manolescu „la la treilea mandat” în fruntea Uniunii Scriitorilor! Nu contează trecutul meu inclem (din 1981 am fost urmărit operativ de către Securitate; lasă că după Revoluție am tăiat în carne a viei a celor trecători ce reprezentau puterea, dar care se credeau de neînlocuit pe pământ, în presa scrisă; inclusiv Nicolae Manolescu fiind încondeiat că a fost lider de partid). Nu contează că e opțiunea mea, care trebuie respectată, nu condamnată, fiindcă nu văd alt președinte al Uniunii Scriitorilor decât pe N. Manolescu, la nivel academic (după ce Eugen Simion s-a recuzat, neinteresat nici o clipă să ocupe o asemenea funcție; la fel a făcut Varujan Vosganian, pe alt palier; alt candidat credibil, respectat, care să întrunească majoritatea voturilor membrilor US, nu cunoște; un excellent manager al US ar fi Gabriel Chifu, a dovedit astă de când face parte din echipa lui N. Manolescu, asemenea lui Varujan Vosganian, dar nici el nu dorește să candideze la președinția US). Eu mă mir în continuare că N. Manolescu a acceptat să se perpetueze președinte al US, într-o lume literară românească toxică, de rău augur, care te înjură în fel și chip (pentru mine e o probă de sacrificiu)... Înțorcându-mă la întrebarea dumneavoastră — la acest gen de oportunitism vă refereai? Vă asigur că n-am făcut nici un fel de compromis nici în plan literar, cu conducerea USSR (Nicolae Manolescu m-a destituit din funcția de adjunct la *Viața Românească*, într-o conjunctură inadmisibilă, când Paul Goma a fost acuzat de antisemitism; între timp s-a șters această etichetă și Paul Goma a primit indemnizație de merit, pe mâna aceluiasi Nicolae Manolescu). Nici în plan politic sau mai știu eu în ce alt plan. M-am lăsat condus de intuiție în toate ocaziile delicate, și înainte de Revoluție, și după. Din 2015 m-am pensionat și m-am retras la Brașov, lumea politică mă lasă rece, nu mai particip la nici un festin publicistic legat de ea. Lumea literară mă mai ține încă în viață prin ceea ce scriu și public (nu mai am nici o funcție nicăieri, m-am eliberat de demonii care mă țineau prizonier în această lumea literară), nici măcar nu mai reacționez când sunt flagrant nedreptățit critic... Spuneți: „a fi genial

de dragul de a fi acceptat de către sistem”. Personal, n-am fost interesat nici o clipă să fiu acceptat de către sistem (deși am fost acceptat de sistem la Revoluție, când am fost instalat „președinte de județ”, la Focșani, funcție de onoare din care m-am retras înălțit după 75 de zile; mi-am făcut datoria față de mine însuși, dezamăgindu-mi destinul, care mă trimisese să mă perpetuez la nivel înalt). Acum ești compromisecă dăcă pactizezi cu puterea și devii un profitor al vremurilor (nu întâmplător azi se strâmbă din nas când spui despre un scriitor că a fost „intelectualul lui Băsescu”, dovedind lipsă de clarivizare și lăcomie materială), dacă ești corupt, aflat în opozиie (presa de azi e la pământ, aproape, vândută).

**MMM:** Spre deosebire de intelectualul din Europa de Vest, intelectualul român contemporan are multe de spus, e mult mai ancorat în real. În Vest există o anume naivitate. Ambele cazuri se explică, cred eu, prin trăirea unei realități istorice diferite, dulce în Vest, amară în Est. Când viața te dă cu capul de toți pereții, nu poți fi decât extrem de lucid. Cât de lucid sunteți, domnule Liviu Iordan Stoiciu?

**LIS:** Mă recunoșc în postura de naiv, nu de lucid. Căci și dacă percep la adevărată dimensiune realitatea. Astă înseamnă că sunt mai mult poet decât prozator. Dacă la nivel politic trebuie să ai și inspirație, la nivel literar trebuie să ai și caracter (eu scriu spontan). Degeaba m-a dat viață cu capul de toți pereții, am rămas un naiv: visez cu ochii deschiși, mă iluzionez că există și o parte bună a răului. Lucizi sunt cei care știu ce vor (eu nu știu nici ați ce vreau la masa de scris; nu m-a pasionat nici o „carieră”, sunt împăcat cu mine așa cum sunt, deși mi-ar fi plăcut să „rup norii”; literatura m-a scos la un liman), care ocupă funcții importante, nu se refugiază, ci și cultivă gloria publică pe unde trece.

**MMM:** Și pentru că interviul se referă și la propria dvs. relație cu Frica, povestii-ne prin ce resorturi interioare ați reușit să o învingeți în epoca comună, atunci când întomisiunea Fricii era cum nu se poate de logică. De asemenea, dacă vă este Frica la acest moment și de ce anume?

**LIS:** Prin fire sunt un luptător, reacționez (impulsiv chiar) la o agresiune asupra mea. Nu-mi e frică de cănd mă știu decât de mine însuși (frica de Dumnezeu și de ziua de mâine fiind incluse în mine; contează numai ceea ce găndesc eu). Secuștilor le-am declarat clar că tot ce am de spus, spun public, inclusiv că detestăm dictatura lui Ceaușescu (motiv să fiu luat așa cum eram; se fereau de mine în public, mă urmăreau însă strict în secret, inclusiv pe fiul meu și pe soție). Mă temeam să nu-mi descopere jurnalele scrise de mâină (în care eram foarte sincer), să nu fie probă în instanță. În 1982 au pus la index volumul de versuri „Inima de raze”, dedicat „Faraonului” (îl pomeneam și în fiecare autograf dat, până să fie retras din librării și pus la „fondul special” în bibliotecile publice), m-am temut că n-o să mai pot să public o carte, dar până la Revoluție am reușit să public alte două cărți de versuri cu complicitatea redactorului Mircea Ciobanu, la Cartea Românească (care nu ținea cont de dosarul meu de la Securitate; în schimb, Uniunea Scriitorilor nu m-a primit în rândurile membrilor ei, deși prima carte mi-a fost premiată de US și, conform statutului, trebuia să fiu primit automat; președintele de atunci al US mi-a cerut să devin membru al PCR, „să-mi șurez situația” și am refuzat; am fost primit în US după Revoluție), cenzurat „la sângere”, dar cu înțelepciune. În 1989, după ce am semnat Apelul împotriva realegerii lui Ceaușescu și am avut parte de un proces public, mi-a fost teamă că rămân pe drumuri, anunțat că nu mai am loc de muncă (la Biblioteca Județeană), scriitorii și cadrele din

cultura vrânceană care m-au judecat atunci cerând să fiu trimis la mină... În privința fricilor de azi, ele sunt legate de posibilitatea pierderii memoriei brusc (tip Alzheimer) și de a nu-mi da seama de asta. Sau mi-e frică să nu fiu imprevizibil la un moment dat, să nu comit un act necugetat (în genul celor spuse în poemul care încheie volumul intitulat „Efecte 2.0”, apărut în 2017 la Editura Tracus Arte):

### Gropar

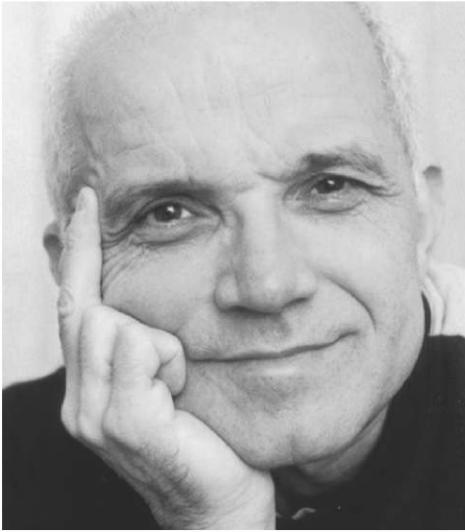
Resturi risipite, râni, rațe... Pe malul lacului, întins pe o pătură, să se simtă bine, la sfârșit de săptămână — dar el se simte rău, din ce în ce mai rău, stă cu un brici în mână. Îi e frică, dacă i se năzare să-și taiie singur gâtul? Nu-i trebuie decât o secundă și harști!, briciul îl retează... E paralizat de frică, vede peste tot resturi din el risipite, râni, rațe care-l ciugulesc. Rațe? E salvat, surâde, le-ar trebui un lac de sânge să se bâlcească, iar el nu are decât o picătură... I s-a

spus că suferă de tulburări de personalitate, că în el mai e cineva, care-l influențează în rău. E chiar influențat să dobândească amintiri false, ale altuia, străin, din el, amintiri care nu au existat niciodată... E atât de simplu să termini și el nu se îndură. A venit anume până aici, la una dintre intrările subpământene — și are chef să se distreze. Eu sunt groparul satului, se prezintă unei domișoare sosite cu familia de la oraș la iarbă verde.

**MMM:** Acum foarte mulți ani, când am ajuns prima oară în Franță, actualul meu soț m-a invitat la o cină romantică, cu lumânări pe masă. Am descoperit că avea în casă și o lampă cu gaz. Am sărit în sus ca arsă. Aveam 12 ani în '89 și toată copilăria mi-am petrecut-o cu lampa de gaz și cu lumânările pe masă. Am și acum în minte strigătul din cartier când „se dădea drumul la lumină”. Attitudinea față de ceea ce a fost nu e de nostalgia. Ce evenimente din prezent vă trezesc reacții similare?

**LIS:** Ce frumos... De altfel, întrebările dumneavoastră sunt de o originalitate frapantă, ieșite din țățăni, sunteți extraordinară. Mulțumesc pentru bunăvoie arătată... Obsesia tăierii curentului electric, 12 ore din 24, la un moment dat (pentru a face regimul Ceaușescu economie; o prostie fără margini, care avea să radicalizeze populația; ca și penuria de alimente, trimise la export) a rămas și la mine, de câte ori e o pană de curenț, mă alarmez și mi-blestem zilele... O altă nenorocire pentru mine a fost deschiderea, în 1997, sub apartamentul în care am locuit în București, la etajul 1 (la București am venit de la finalul anului 1990, cu familia; eram redactor-suflet la noua revistă a Uniunii Scriitorilor, săptămânalul *Contrapunct*) a unei căriciumicu patroni străini, cu program non-stop, cu muzică dată la maximum, cu urlete de bețivi și miros dens de valuri de fum de țigară, mâncăruri și uleiuri arse de la bucătărie, care ne obligau să nu deschidem ferestrele (17 ani am fost terorizat) — era o pedeapsă „divină”. Se repeta astfel la București ceea ce am pătit la Focșani, unde la etajul 1 (cu locuam la etajul 2) „partidul”, citește organul lui de reprezintă, Securitatea, a repartizat un apartament unei trupe de țigani (dormeau și căte 24 într-un apartament de trei camere; muzica de la ei întrrecca orice închipuire), țigani care găteau la o lampă cu petrol stinsă pe scările blocului (făcând să devină aerul irrespirabil), acolo unde își făceau și nevoie mari, furând permanent becurile... În altă ordine de idei, mi-au rămas reflexele de cumpărător — negăsind decât din când în când (și pe cartelă) produse alimentare, le depozitam, să avem ce să mâncăm și când nu găseam nimic. Azi soția îmi reproșează că nu m-am dezvăluat să cumpăr produse peste produse, care ar putea să stea foarte bine pe rafturi (unde sunt schimbată dacă depășesc termenul de garanție) sau în frigiderele magazinelor, nu acasă, unde nu mai ai loc... Firește, nici noi nu suntem „nostalgici”, eram „ultimii oameni”, supraviețuim cum putem. Nu ne-am bucurat de viață. Deși am fost crescut și educat numai în comunism (născut în 1950), am traversat o perioadă de boemă (1967-1975), cu mai multe tentative de sinucidere. După ce mi-a născut copilul „m-am adunat de pe drumuri”, am devenit „om serios” (sărăc, onest, chinuit de soartă) și m-am eliberat de răul acumulat înăuntru definitivând cărji de sertar, de poezie și proză...

La final, un sfat pentru cititorul care nu știe unde și ce e cu sediul Fricii: „Spune cu voce tare gândurile negative! Sau dacă nu te simți confortabil să le spui cu voce tare, poți să notezi pe o foaie toate gândurile negative care-ți trec prin cap într-o zi. Oamenii de știință consideră foarte util acest exercițiu, deoarece prin efectuarea lui se reduce activitatea amigdalei, sediul emotiilor noastre de frică și anxietate, astfel că nivelul de stres va fi vizibil diminuat și apare starea de bine, echilibru”. 8 decembrie 2017. BV





Liviu PAPUC

## Dr. Aristide Bendella (1810-1872)

Încă o notabilă figură, pe lângă care posteritatea a trecut cu nonșalanță inocență a risipitorilor, își țește chipul din filele răbdătoare (dar cât de ofertante!) ale testamentelor. În concertul multietnic al medicilor moldoveni (ieșeni, prin excelență), numele lui Aristide Bendella ne duce cu gândul la meleaguri de plăcut rezonanță, dar extractia sa era pur românească. Ajuns la o vîrstă destul de înplitină, pentru vremea aceea, dar gravat de o afecțiune cardiacă, slujitorul lui Hippocrates se grăbește să-și pună pe hârtie dorințele din urmă, la 7/19 iunie 1866, în următoarea alcătuire:

„Ultima mea dispoziție.

Institui de unici moștenitori ai meu universal pe îmbii meu fi vițregi Alexandru Degre și Elena Degre, actualmente căsătorită Kornhoffer. Ei își vor împări toată averea mea mobilă și imobilă în următorul mod: Fiica mea Elena să-și ia casa ce este proprietatea mea, în preț de două mii galbeni, iar fiul meu Alexandru să ia în numărătoare două mii galbeni, și restul să-l împărtă între îmbii frați în părți egale. Cărțile mele de medicină și istorie naturală să se dea bibliotecii medicilor și a naturaliștilor din Iași. Ornicel, inelele și argintările mea să se dea nepotului meu Pelopidas Bendella, când va deveni în etate majoră. De executor testamentar numesc pe D. Dimitrie Rosetti de la Solești.

Aristides Bendella, doctor în medicină.

În contul celor două mii galbeni ce am legat fiului meu Alexandru i-am numărat, în viață încă fiind, cinci sute galbeni. Dr. Bendella” [Arh. Stat. Iași, Documente, Pachet 165, nr. 8 – original în germană și separat traducerea în limba română].

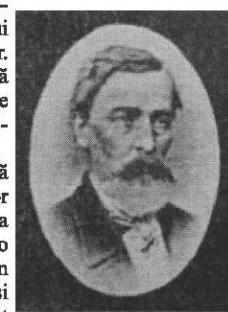
Zgârcit la vorbă, după cum se vede, dr. Bendella nu ne dezvăluie mai nimic din datele sale personale, decât că făcuse în viață gestul creștinesc de a îmua doi copii și că mai avea, pe undeva prin lume, un nepot pe nume Pelopidas. Spre beneficiul posterității, presa de la 1876 ne aduce prețioase informații, cu ocazia unui eveniment căruia i se face cuvînta popularizare: „Marți în 5/17 octombrie la orele 3 p.m., în salonul ședințelor Colegiului Medi-

cal, s-a desoperit portretul venerabilului Dr. Aristide Bendella [autor: Gh. Panaiteanu]. Această festivitate s-a făcut în prezența D-lui G. Korn-Hoffer, vice-consul al Germaniei, a d-lui Dr. Rusu și a altor membri ai familiei, a funcționarilor Epitropiei Sf. Spiridon, a clerului și a membrilor corpului medical din Iași. Solemnitatea s-a deschis de d-l Dr. Fătu, care în puține cuvinte, bine simțite, a arătat că Dr. Bendella, cu numirea sa la Epitropie, readusese principiul administrației medicale în spitalele Sf. Spiridon, ce fusese întrerupt un timp oarecare”.

Cuvântul omagial, rostit de dr. Ciurea, face să prindă viață chipul unui modest dar vrednic slujitor al oamenilor: „Aristide Bendella, născut în Bucovina la Cernăuți, în anul 1810 în luna decembrie, dintr-o familie română, care a dat surorii noastre Bucovina un mitropolit și un magistrat înalt, a petrecut copilaria și tinerețea sa până la 20 de ani în Cernăuți, unde a făcut studiile clasice; apoi păriniții, văzând starea debilă a sănătății sale, l-au trimis sub cerul lipede și cald al Italiei, la Padua, pe de o parte să-și poată recăpăta sănătatea, pe de alta să-și poată face studiile medicale” [„Curierul. Foaia intereselor generale” (Iași), An. IV, nr. 79, 10 oct. 1876, p. 4].

Întrerupem o clipă derularea vieții lui Aristide, pentru câteva precizări: Teofil Bendella (1814-1875) a fost un efez mitropolit al Bucovinei, între 1874-1875, dar s-a remarcat ca luptător pentru drepturile românilor, cărturar și profesor, autor de cărți și manuale (amănunte în *Encyclopedie Bucovinei* de regetul Emil Satco, vol. I, p. 101-102); celălalt frate, Epaminonda, a fost președinte de tribunal la Cernăuți și activ în propagarea culturii române – probabil tatăl aceluia Pelopidas pomenit în testament. Interesant că în Bucovina nu se stie mai nimic despre existența doctorului ieșean.

După opt ani de studii și un doctorat (*De remedii anti-phthisicis...*, Patavia, 1839), Dr. Aristide Bendella revine în pa-



trie, dar se stabilește la Iași, unde, „în anul 1839, la finea lunii mai, primește, în urma unui examen, libera practică și numirea sa de medic secundar la Spitalul Sf. Spiridon”. În cei 34 ani de activitate, timp în care a contribuit, printre altele, la ridicarea spitalelor din Roman și Bârlad, a fost onorat cu titlul de membru al societăților științifice din Viena, Wiesbaden, Cernăuți și Iași. A făcut parte din Societatea de Medici și Naturaliști din capitala Moldovei începând cu anul 1843, din 1844 î s-a dat pe mână biblioteca Societății (un Raport din 13 iulie 1859 confirmă că „Dr. A. Bendella a regularisit cea mai mare parte din bibliotecă, dar este un adevară că a fost lipsit de ajutorul trebuior” – apud N.A. Bogdan, *Societatea Medico-Naturalistă și Muzeul Istorico-Natural din Iași, 1830-1919*, p. 104), ceea ce ne explică și donația de cărți testamentară, iar în 1861 ajunge vicepreședinte, calitate în care „a condus ședintele Societății cu mult tact și distincție”.

Nici omul Bendella nu este trecut cu vederea de dr. Ciurea, de la care aflăm că era „dotat cu o față expresivă și dulce, cu trăsături regulate și fine, cu privirea cea mai simpatică și frică, avea un exterior destins, o vorbă simplă și binevoitoare, atitudine calmă, inteligență vie și clară, aprecierea medicului experient și tactul omului de societate deprins a respecta conveniențele sociale. – Camerele ammumii sale au fost pururea închise invidiei, intrigii și răutății; bun, onest și integră, uman și îndatoritor, mândru întrucât privea demnitatea sa de om, n-a alergat niciodată după onuri, căci ele au venit de l-au găsit pe el, care a fost un exemplu de modestie. Ca medic, Bendella întrunea toate calitățile unui practic instruit și expert. – Prin prezența și exteriorul său, el inspiră imediat încredere și simpatia”.

„Bendella a dorit să fie pus în mormântul iubitei sale soții și la biserică acestui spital, pe care l-a ilustrat cu 34 ani de serviciu ca medic secundar, primar și în urmă epitrop”.



Ştefan AMARIȚEI

Total începuse cu un an în urmă, vîntul adia, părul Teodorei flutura, se desfacea luminos în razele soarelui de toamnă. Se plimbau linșitii pe o alee din Grădina botanică, înaintau aproape tăcuți, doar Matei debita fără prea mare entuziasm inefiile lui, încerca să-și înveselească.

Aș vrea să mergem așa toată viață, spuse ea. Vorbește, nu te opri, cum ce spui, dar aud și altceva.

Într-o zi am ieșit din oraș, spuse Matei. Aveam o angoasă. M-am oprit departe la marginea unei păduri. Mă bucuram de locul caminut, mă bucuram de tot ce vedeam în jur. Am lăsat mașina lângă șosea și am urcat pe jos spre vârful unui deal apropiat. Ajuns sus, m-am întins în iarbă cu față spre cer. Mă simteam parcă alt om. Undeva, mai departe, păstea o turmă de oi, ciobanul cânta la fluier. Se auzea atât de bine, încât aveam senzația plăcută că fmi cântă la ureche. Mi-am amintit atunci de păstorii din antichitate, de Dafnis și Cloe, de vechea Eладă...

Teodora păsea ușor, aluneca parcă. Matei vroia să știe ce se întâmplă cu ea, dar nu îndrăznea să se apropie, fi era teamă să o atingă.

Cât timp am stat acolo, continua el, am avut impresia că sunt altcineva. De atunci locul acela mă atrage.

Teodora făcu un gest discret cu mâna să tacă, de parcă dorea să înregistreze și să mediteze căteva clipe asupra a ceea ce-i povestise. Ea băguia ceva nedeușit din care Matei auzi doar:

Da, văd și aud mai bine acum.

Ei înclina să credă că se simte bine, și făcea placere să-l audă vorbind. Ea însă părea preocupată de ceva anume. La capătul aleii, spuse:

Să ne așezăm pe bancă.

Cu mișcări lente, se lăsa pe banca cea mai apropiată. Matei rămasă în picioare puțin derutat, o privea atent, dar nu și dădea seama ce se găndește. I se părea, deși nu era sigur, că lângă ea se afla cineva. Cine putea fi? Se găndeia la un copil, fratele ei mai mic ce murise în urmă cu un an. Știa cum s-a întâmplat, nu voia să-și amintească iar. Astă i-ar fi răsolit sufletul, i-ar fi amintit și de sora lui, care murise într-un accident stupid.

Teodora își privea pantofii cu vîrfurile scăpitoare. Matei se așeză nehotărât pe bancă, după ce se uită curios în jur. La celălalt capăt al aleii se vedea o perche, doi tineri, nu și dădea seama dacă mergeau sau stăteau pe loc. A durat o secundă. Dintr-un impuls, de teamă parcă, întinse mâna spre Teodora și-o cuprinde după umeri.

Oprește-te, spuse ea.

Ei rămasă, caraghios, cu mâna plutind în aer.

Aud ceva. Lăsă-mă să ascult.

Matei retrase mâna și făcea astă încet, de parcă orice mișcare a lui producea un zgromot, care o impiedica să audă ce avea de auzit.

Ce se întâmplă? Întinse el mâna cuminte pe bancă.

Teodora săltă frunze:

Aud zgromot de săbiă încăierate. Cetul vine din partea asta indică cu mâna direcția sud.

Nu se poate... murmură Matei, înfrângându-și impulsul de a o contracieză până la capăt.

Aud și tipete intr-o limbă pe care n-o ștui, dar înțeleg ce spun,

continuă ea.

Matei nu îndrăznea să o privească în ochi, rămase oarecum întepenit - aștepta cu o răbdare disimulată să treacă momentul acela. Regretă că o invitase să ia loc pe bancă. Se gândise să încerce o apropiere unul de altul. Era convins că

Teodora vroia să-i comunice ceva, cu disperare vroia, încât intră și el în jocul asta.

Spune-mi căteva cuvinte pe care le auzi, vorbi el.

Ea făcu un semn grăbit să nu-i tulbere gândurile.

Tot ce aud vine de aici, spuse Teodora, ducându-și degetul la tâmplă. Urechile mele nu percep nimic, nici un sunet, doar urechile interioare aud ceva ce vine de departe, de demult. Curând voi afla despre ce este vorba, de unde vin toate astea...

Matei se pregătea să pună și alte întrebări.

Așteaptă puțin, sunetele s-au atenuat. În minte îmi apar niște imagini. E vorba de o bătălie, într-un defileu, între un munte și un golf. Sună două tabere de oameni, unii blonzi, alții bruneti, o mie de oameni cu săbii și sulite. Cei blonzi sunt în mare fierbere, spun că vor muri cu toții de săbile invadatorilor și din vina afurisitului de muște Kallidromon ce-i-a prins ca într-un clește...

Matei se pregătea să pună și alte întrebări.

Ei sunt puțin, sunetele s-au atenuat. În minte îmi apar niște imagini. E vorba de o bătălie, într-un defileu, între un munte și un golf. Sună două tabere de oameni, unii blonzi, alții bruneti, o mie de oameni cu săbii și sulite. Cei blonzi sunt în mare fierbere, spun că vor muri cu toții de săbile invadatorilor și din vina afurisitului de muște Kallidromon ce-i-a prins ca într-un clește...

Cine sunt ăsta, ce vor? De ce te-ai gândit la ei?

Neliniștea Teodorei creștea, apoi cobora iar. Ea nu știa de unde vin sunetele dar știa că nimic nu e întâmplător. Ceea ce vedea și auzea era aievea, doar un lucru nu și-i explica: cum de reușise să „capeteze” voci și imagini de la o distanță și un timp atât de îndepărtat?

Să mergem, șopti Matei. Să incercă, iarăși, să o cuprinde după umeri.

Vântul se înțepise, un vînt iute și rece dinspre nord. Aleea ridica frunze și praf în vîzduh. Matei asculta vîțăitul ușor, prelung, înțelegea că Teodora avea nevoie de el. Din celălalt capăt al Grădinii botanice, o perche de îndrăgostită se apropia de ei. Cei doi înaintau veseli și volubili, se puteau spune că ziua aceea era ziua lor cea mai fericită.

Știi, spuse afectată Teodora, cu tine mă simt în siguranță, sunt eu însămi. Tot ce îți-am povestit e adevărat. Emulajia mea crește nespus de mult lângă tine. Te rog, strângemă în brațe, masează-mi puțin tâmpile.

Necunoscuții se apropiau, sporovăianu, preocupați de ei însăși. Tânărul povestea cu glas tare, iarăși refineri:

Astă noapte am visat că la examen mi-a căzut „Lupta de la Termopile”.

oamenii din spatele testamentelor



Nicolae CREȚU

azimut

## Versul monadic eminescian

Există în marea poezie eminesciană versuri ce „se desprind” monadic din poeme a căror esență este o concentrază, sintetizator și dens. Puterea lor este de a ne întoarce, pe urmele impresiei dăinuitoare, la text, aprofundare a unei organice coerențe de Sens în neistovită expansiune și dezvoltare de nuanțe.

Tonalitatea de profunzime a liricii eminesciene rămâne una gravă, dincolo de „suprafețele” mai în lumină sau doar în penumbră ale aşadar diversificatei rostiri poetice, totuși adânc unitară. O calitate conferită, decisiv, de fondul ei ontologic, de inevitabilele reverberații ale conștiinței timpului ca ireversibilă Trecere, pe toată extensia de gamă a experiențelor esențiale ce definesc și testează acel a fi în lume, aparte, care este al omenescului. De departe de a se închide într-o dominanță absolută, monocordă, a timbrului elegiac, de tragic strigat existențial, paleta stilistică e bogată, de o mare finețe și subtilitate a jocului nuanțelor ei în jurul constantei matriciale-modelatoare a întregului corpus liric. O unitate organică, de climat interior al poeinilor poeziei eminesciene, punct astfel în comunicare substanțială, de centripetism tematic-attitudinal și de complementarități în ordinea expresiei, „nervurile” unei atare aperturi.

Cum să nu te urmărească accentul de suflet bătrân din *Melancolie*? „Si când gândesc la viața-mi îmi pare că ea cură/ Încet repovestită de o străină gură”: conștientizare a unei înstrăinări de sine, desfacere (a ființei eului mărturisitor) de ipostazele revolute, percepute ca inconsistent, părelnice, nesigure, din perspectiva unui de nevindecat „târziu” lăuntric. „Ca și când n-ar fi viața-mi, ca și când n-aș fi fost.../ Cine-i acel ce-mi spune povestea pe de rost/ De-mi plec la el urechea – și râd – de căte-ascult/ Ca de dureri străine?... Parc-am murit de mult.” Nu e deloc o întâmplare că versurile care se fixează în memoria cititorului condensează sensul poemului în metafora „străinei guri”. Puterea acesteia vine din capacitatea de a sublima în sugestiile ei iradiante esența arhitecturii interioare a textului-„sursă”.

Și de a-l deschide totodată către alte pagini eminesciene, revelatoare de variațiuni din același câmp tematic. De pildă, întunecarea de apăsătoarea povară a timpului mort (nu doar revolut), cu masivitatea lui inertă, din sonetul *Trecut-ai anii*. Ca și în *Melancolie*, nu scurgerea în sine a timpului, nu pur și simplu îmbătrânierea și sursa adâncă a dezolării elegiace, ci o mult mai subtilă și complexă pierdere, cea a legăturilor cu sevele fecunde, vitale, ale lumii. Copilărești emoții proaspete („mă mișcară”) de altădată, trăită în orizont de „povești și doine, ghicitori, eseuri”, cu farmecul lor de umbratice tâlcuri („Abia-nțelese, pline de-nțelesuri”), visării induse ca de un cosmic orologiu („O, ceas al tainei, asfințit de sară”) nu le mai răspunde, peste arcul duratei revolute, încântarea unei întoarceri la amintirea acelor stări. Sterilitatea („Cu mâna mea în van pe liră lunec”), amuțirea „trecutului vieții” sunt semnele unei dezolante pustiuri („Si mută-i gura dulce-a altor vremuri”), ale prăbușirii din alunecătoarea, neconștientizata durată („Trecut-ai anii ca nouri lungi pe șesuri”, altfel spus: deveniți „vizibili” – unui ochi al minții – doar în deparțele înstrăinării de ei) în dureroasa memorie a timpului mort, steril, împovărat: „Iar timpul crește-n urma mea... măntunec!”. Nimic mai firesc ca, în atâtea variante și



subvariante ale sonetului, singurul vers care rămâne mereu neclintit să fie tocmai acesta, de final, mai mult ca sigur, adevărat nucleu dens a căruia progresivă dezvoltare a generat poemul. Și atunci cum să nu ne rămână tot el, involuntar, în memorie, captând în dramatismul cristalizării sale durerosul impact al faliei ce desparte cei doi versanți ai timpului existențial?

Desigur, nu toate întoarcerile în sens invers inexorabilei Treceri ating astfel de intens-răsculitoare accente de tragică dezolare. Frecenta muzicalizare de eminesciană, incantatorie Erinnerung (amintire) apolinizează fiorul timpului, de pildă ca în *O, rămâi*, în care anii „clipe” și „clipe dulci se par ca veacuri”, ale „răpitului de farmec”, răsfățat „prinț” al pădurii de altădată, încă își prelungesc ecoul nostalgie în finala întrebare fără răspuns: „Unde ești, copilărie,/ Cu pădurea ta cu tot?”. Și oare mai e cazul să spun că tocmai tonalitatea unei atare interrogații o autonomează ca monadă a sintezei de melos și tâlc? Dar lieduri eminesciene ca *Revedere* sau *Ce te legeni?* „Dialogul” eului liric cu „codrul, codrul” nu poate să nu sublinieze: „Numai omu-i schimbător,/ Pe pământ rătăcitor” vs entitățile perene, neștiutoare de timp: „Iar noi locului ne ținem,/ Cum am fost așa rămânen;/ Marea și cu râurile,/ Lumea cu pustiurile,/ Luna și cu

soarele,/ Codrul cu izvoarele”. În vreme ce, invers, în *Ce te legeni...* codrul însuși pare a se molipsi de tristețea omenească a adumbririi de „Trecere”, în rotația anotimpurilor: „Ziua scade, noaptea crește/ Si frunzișul mi-l rărește:/ Bate vântul frunza-n dungă,/ Cântăreții mi-i alungă;/ Bate vântul dintr-o parte -/ Iarna-i îci, vara-i de departe.” Oricum, în ambele „dialoguri”, explicit sau numai sugerat printr-un soi de „ricoșeu” semantic, esențialul vibrației lirice ține de aducerea sensibilității la timp, profund omenească, în matca unei alterități reliefante, deopotrivă, prin contrast, ca și, iată, într-o autopropiecție lirică prin „contagiune”. De aceea, față de rostirea ca de aforistică, lapidată chintesențiere („Numai omu-i trecător,/ Pe pământ rătăcitor”, de data aceasta virtutea rezumării monadice revine metaforicei „legănări” a codrului: „Fără ploaie, fără vânt,/ Cu crengile la pământ”, o imagine coregrafiată expresiv-esențializator, cu valențele ei emblematic, de stăruitor efect și dincolo de actul lecturii.

E drept că iubirea, erosul se constituie, în lirismul eminescian, în complementar pandant, cel mai adesea, față de acuta conștiință a duratei existențiale – irepresibilă alunecare spre inevitabilă scadență a morții. Experiență „compensativă” (Ioana Em. Petrescu) prin excelență, dragostea și replică efemerității prin trăire intensivă, ardență pasională și abisală iluminare a ființei îndrăgostite, ontos într-o stare de grație, de intrare într-o ordine și armonie ce deschid finitul omenescului spre infinitul cosmic, câmp semantic al unei polarități definitoare pentru Weltanschauung-ul romantic (Albert Béguin). Cât despre inflexiunile melancolizării de timp în erotica poetului nostru, ele sunt evidente în lirica amintirii, încă începând cu *Floare albăstră*, asociere a unui climat de intimitate a cuplului (în care femeia cheamă la libertate și plenitudine amoroasă, vitalizante) cu luminozitatea aceluia trecut, evaluat „acum”, retrospectiv, ca un punct totdeauna pierdut paradis terestrus.

Dar este, de pildă, *Sara pe deal* un poem al prezentului iubirii? Atmosfera e cea a stării de dor, a așteptării, ca într-un interval de prag al iminenței întâlnirii. O centralitate a spațiului acesteia se înscrise în deschideri concentrice de mai largi orizonturi, al ritmurilor satului, al înaltului cosmic și al adâncului teluric, învăluite în lifiantul nocturnului. Sugestia puternică de percepție subiectivizată prin iubire imprimă arhitecturii interioare a poemului amprenta unei enigmatische sinteze de feerie astrală („Luna pe cer trece – așa sfântă și clară”, „Stelele nasc umezi pe bolta senină”) și muzicalizat glas al izvoarelor („Apele plâng clar izvorând în fântâne”), semne ale unei metaforice sublimări de armonie erotică atotînvalitoare. La rândul lor, obișnuitele tipare ale cotidianului diurn se estompează, își pierd prea fermele contururi, cedează unei magii reconfiguratoare, ca în chemarea la dragoste din *Dorința*: un locus amoenus (izvorul, codrul tăinitor) al iubirii, senzualitate, apoteoză de suspendare a conștiinței timpului în „vis fericit”, de cuplu „îngânat” de „Singuratice izvoare,/ Blânda batere de vânt// Adormind de armonia/ Codrului bătut de gânduri,/ Flori de tei deasupra noastră/ Or să cadă rânduri-rânduri”. Apogeul reveriei erotice eminesciene e mereu unul de cadențe ritmând o progresivă transfigurare, parcă eliberatoare de teluric, de materialitate. O stare ca de abandon în voia difuzelor (armonioase) ritmuri, parcă de visată transă: „Să plutim cuprinși de farmec/ Sub lumina blândei lune - / Vântu-n trestii lin foșnească,/ Unduoasa apă sună.” (*Lacul*).

Însă tocmai pentru că erosul e intens și profund, nici astfel de sugerate, visate ieșiri din timp nu conțină să implice totuși, drept străveziu revers al lor, o anume înfiorare de „Trecere”. Unicitatea iubirii reînviate ca fantasmă a memoriei afective („Si dacă...”), rezonanța abisală a amorului „cu ochi păgâni/ Si plini de suferință/ Ce mi-i lasă din bătrâni/ Părinții din părinți” („Pe lângă plopii fără sof”), dar și refluxul de reproș și încă atâtea alte fațete stau, în ultimă instanță, sub dominația asimptotei ideale a iubirii-destin, gândită ca și cum șansa ar deriva dintr-o mitică logică a universului însuși. E accentul distinct și înălțător al aceluia noi, al cuplului, din postuma *Stelele-n cer*: „Nu e păcat/ Ca să se lepede/ Clipa cea repede/ Ce ni s-a dat?”, ceea ce e mult mai mult și mai grav decât o simplă variație pe topos-ul carpe diem. Și iată de ce deschiderea aceluiași poem antologic se face printr-o mare metaforă a dorului cosmicizat: „Stelele-n cer,/ Deasupra mărilor,/ Ard depărtărilor/ Până ce pier”. Cantabile prin excelență, romanțele și elegiile erotice eminesciene implică, organic și cu rezonanță durabilă a unor atare cristalizări, dublul emblematism al lui Eros și Thanatos.

Firește, și mai previzibilă e o astfel de condensare monadică în gama bogată a gnomismului eminescian, ca în „De-i goni fie norocul,/ Fie idealurile,/ Te urmează în tot locul/ Vânturile, valurile”, „Pe căi bătute-adesea vrea mintea să mă poarte/ S-asamăn între-olaltă viață și cu moarte.”, „Au cine-i zeul căruia plecăm a noastre inimi?”, „Pierdută-i a naturii sfântă limbă”, „Nu credeam să învăț a muri vreodată”, „Non idem est si duo dicunt idem”... Despre ele, însă, rămâne pe altă dată, doar amintind, aici și acum, „capitolul” lor, în orizontul aceleiași abordări.

Atâtea versuri-cheie eminesciene, cristale dense de sugestii care fac din ele monadice concentrări de sensibilitate și Sens, inconfundabil ale Poetului: ele leagă ansamblul Operei într-o organică unitate și coerentă, de substanță și rostire, ale spiritului eminescian.



Ioan TICALO

# Între o avalansă de întrebări și un singur răspuns (II)

(urmare din numărul trecut)

N-a obosit să atragă atenția asupra momentului Răstignirii, calificându-l, cu dreptate, ca *mare scandal*. Fiul lui Dumnezeu întrupat, după ce este batjocorit în fel și chip, e ridicat pe cruce între doi tâlhari: „Asemenea și arhieriei, bătându-și joc de El, cu căturarii și bătrâni, ziceau: Pe alii i-a măntuit, iar pe Sine nu poate să se măntuiască! Dacă este regele lui Israel, să se coboare acum de pe cruce, și vom crede în El.” (Matei 27, 41-42) N-a fost de ajuns tot șirul de minuni, pentru ca la urmă hulitorii, orbii de ură, nu numai că zăcea în nesimțire, ci stăruiau într-o gravă greșeală de logică, asupra cărcia se oprește părintele Nicolae. Dacă s-ar fi coborât de pe cruce, ar fi însemnat un act de autoritate, de constrângere, de siluire a voinței și a libertății, de înlocuire a credinței prin evidență. Iar evidența nu mai are nevoie de credință. Steinhardt trecuse de atâtea ori pe sub ciomegele afurisite ale călăilor, cu credința fermă că religia creștină cuprinde o dublă componentă, fericire și, în același timp, durere, sau invers, iar durerea, prin raportare la eternitate, te face să te cufunzi în fericire, concluzia fiind, de bună seamă, optimistă: *Cristianismul nu ne oferă un mijloc miraculos de a scăpa de suferință, ci ne pună la îndemână miraculosul mijloc de a o îndura*.

E vorba aici de noblețea idealului, pentru că omul poate să abdice de la menirea sa, făcându-se frate cu dracul, să i se pară că trece cu brio puntea, iar la capătul ei să se prăbușească într-un hău nebănuit până atunci. Părerea *Fiului risipitor*, a cărui călătorie s-a încheiat cu tunderea în monahism, expusă în *Jurnalul fericirii*, se constituie într-un avertisment foarte serios. El spune că la ușa fiecăruia dintre noi stă și bate Hristos, dar și diavolul-contabil (ăsta nu șterge nimic niciodată!). Primul e discret („înălță, stau la ușă și bat; de va auzi cineva și va deschide...”), celălalt stă la pândă, se insinuează în sufletul tău și te acapareză. Remediul? Credință, rugăciune multă și punerea lor în lucrare pentru construcție interioară. De a dărui din iubire de aproapele, pentru că doar în felul acesta omul se realizează ca persoană, învătușindu-se spiritual, cu gândul la măntuirea sufletului. Se găsește în volumul *Dăruind vei dobândi* afirmații de mare simplitate, care însearcă să-l facă pe oricine să pășească pe calea gândirii și a înțelegerii Evangheliei: *Hristos nu S-a întrupat și nu a venit pe acest pământ spre a repeta banalități curente și a reafirma biata logică omenească elementară și a face lucruri la care toată lumea se putea aștepta*. El ne-a chemat spre măntuire, spre spiritualizare proprie și a cosmosului. Ni se atrage atenția, pe urmele lui Simone Weil (*platoniciană cu vocație creștină neîmplinită*) că omul, în calitatea lui de călător (și nu turist!) face adeseori o greșeală fundamentală: se leagă în viață aceasta trecătoare de lăudă iluzorii. Nu e diavolul cea mai inconsistentă făptură? Dar atenție: *lanțurile cu care ne leagă de ele sunt perfect reale*, iar realitatea lor provine din existența răului în lume. Asupra acestui aspect se oprește ieromonahul-autor, încercând să-l clarifice și o face, ca și în altă parte, într-un fel personal. Înainte de orice, el pleacă de la întrebarea *încuietoare*, gândită în felul acesta și pusă de obicei unui credincios cum de poate stăru în credință, din moment ce forța răului persistă în lume. Știm bine că problema l-a tulburat că se poate de serios și pe Eminescu.

La Steinhardt explicația este următoarea: lumea a ieșit din mâinile sfinte ale lui Dumnezeu inocentă. Omul, fiind înzestrat la creație cu libertate, *s-a vazut liber de a crea răul, de a-l introduce în lume*. A fost și rămâne riscul Creatorului, omul trecând de la ideea de rău la înfăptuirea acestuia. Monahul e de părere că apariția răului în lume e o creație (sa), analog actului divin, trecut de la posibilitatea răului la punerea lui în practică. Având sub lupă vorbele-ispită



ale satanei „veți fi ca Dumnezeu”, Steinhardt accentuează faptul că introducerea răului în lume, ca act de creație, a contaminat întreaga omenire. De aceea, *singurul lucru pe care l-a dus Iisus de pe pământ la cer sunt stigmatele*.

Dar înainte de aceasta, li s-a arătat Apostolilor, inclusiv și în mod special lui Toma, vremelnic puțin credincios, supus îndoelii, cel ce va face saltul izbăvitului prin strigătul ce va răsuna peste întreg pământul: „Domnul meu și Dumnezeul meu!” În urmă, vine Sfântul Apostol Pavel, precizează autorul, cu îndemnul său stăruitor și valabil pentru tot creștinul și anume că *nu ajunge credința lăuntrică, oricât ar fi ea de sinceră, de caldă, de adâncă*.

*Nu ajunge. Mai este negreșit nevoie, de vreme să ne mântuim, de mărturisirea ei cu gura ori de câte ori suntem puși în situația de a vădi cine suntem, ce credem și ce hram purtăm*, iar părintele-predicitor se simte obligat să adauge, în completare și spre știință tuturor: *Dacă nu-L mărturisim pe Hristos cu gura, adică public, cu glas puternic și neșovăitor, oricare ar fi riscurile implicate de această profesiune de credință a noastră, în zadar ni se pare că-L iubim pe Hristos și ne amăgim cu iluzia că suntem creștini*.

*Ori poate că-L și iubim, în parte, nevoinic, temporar, subred, necinstit. Sfântul Ștefan ne arată cum se cade să ne purtăm și în ce fel ca să ne dovedim, la nevoie, creștinătatea*. Pentru N. Steinhardt, exemplul Sfântului Ștefan e unul pilditor și aşa va fi fost – ca primul martir – pentru întreaga istorie a creștinătății. Momentul care a luminat veacurile și dă posibilitate călugărului de la Rohia să pună în discuție frica ori lașitatea ce reprezintă în viață omului un mare păcat, pentru că a ceda și a te umili în fața unei cumpene înseamnă a te învoi cu pactul rușinos și, în consecință, a-ți pierde sufletul. Monahul face, în contraponere, elogiu curajului și nu se poate să nu-i dai crezare, știind bine că părintele nu face teorie. El a suferit cumplit și s-a aflat, nu o singură dată, în proximitatea morții, dar a rămas drept, arzând ca o lumânare, iar din pușcărie a ieșit cu fericirea în suflet și aşa a rămas până la sfârșitul vieții, fiind convins că *pentru cei curajoși și nerușinați de El, Hristos Se ridică în picioare, cu dragoste și respect, pe cei fricosi ori căldicei, ori fățurnici, ori cu două sau mai multe fețe, ori crezând în violenții iefuite de tipul «am făcut-o numai de formă», îi leapădă. Se rușinează de ei, îi știe că se sortesc de bună voia lor iezerului de foc. Să fi creștin înseamnă, în istorie, să asumi anumite riscuri, să pozi înfrunta pericole de pe poziții de tărie sufletească. Curajul, frați creștini, se dovedește până la urmă a fi calea cea mai înțeleaptă. Și e nu numai o virtute ci și o datorie creștinească*.

Nicolae Steinhardt, personalitate proeminentă în cultura română, a navigat în viață asaltat de multiple întrebări și nu s-a oprit decât la un singur răspuns și acesta a fost, având în vedere vârsta și condițiile dramatice în care se afla, botezul în Hristos Domnul. A repudiat cu bună știință fericirea nevoinică, trecătoare și strecătoare printre degete, adjudecându-și o altă fericire în calitatea sa de creștin și monah. Pe lângă testamentul său politic semnat, în plin regim de teroare comunistică, Nicolae Niculescu, ne-a lăsat și pe cel de-al doilea, acela al credinței nestărmătate în mesajul evanghelic, singurul generator de adevărată fericire, de aceeași părere fiind și Virgil Ciomoș în finalul *Postfeței la Jurnalul fericirii* sau, ca subtitlu, *Despre curajul de a crede*: „De la o vreme, păsărelele de pe pervaz încep să cânte mai cu foc. Făța î se transfigurase și poate că din prea plinul darului ce î se vârsa în inimă nu se mai putu stăpâni și prinse a pocni din degete după fiecare extensie... Sunt absolut sigur că, în acea Clipă, de-acolo de sus, din cer, Maica Domnului îi zâmbea plină de încântare, iar pruncul Iisus îl aplauda de zor, fericit.” Să recunoaștem că totul la părintele Nicolae se învârte în jurul noțiunii de fericire, care nu e din „astă-lume”, dar care poate fi pregătită încă din viață de aici.

Emilian MARCU

condurul  
cenușăresei



# Cana cu apă vie

Că suntem robii unor obiecte pe care le purtăm, fie din obișnuință, fie dintr-un sentiment mult mai profund, se știe, dar că suntem robii unor obiecte cu statut de sfințenie conștientizăm odată cu trecerea anilor. Printre aceste obiecte care mă însoțesc, de fapt care îmi însoțesc somnul și liniștea somnului este cana, cana cu apă vie, acest obiect aparent neînsemnat, aparent banal și mai ales de cele mai multe ori inutil. Pentru mine cana este de fapt întregul meu univers material, dar mai ales spiritual. Cana cu apă mă însoțește în fiecare noapte, îmi străjuiește liniștea somnului, mă apără de cele rele și, poartă anume liniștea mea dinspre noapte spre ziua.

Cândva, demult, în copilărie am aflat de la mama că atunci când dormi trebuie să ai la căpătă cana cu apă vie, apă proaspătă, care este necesară nu pentru a-ți potoli propria sete, că mai ales pentru potolirea setei celor care te vizitează în vise, sau, de ce nu, poate și în realitate.

Știu că niciodată visele mele și poate și ale altora nu sunt populate de oameni morți, plecați pe alte meleaguri și care se întorc să ne sperie, ci doar de oameni vii, adesea veseli sau trăși, adesea oameni adevărați pe care îi reconstruim pentru câteva clipe în mintea noastră, oameni adesea doritori să guste puțină apă vie, din cană de la capul meu să se întrezeze, să-și clătească buzele, și să poată să-și ducă dialogul cu mine cât mai departe.

Așa se întoarce în visele mele o lume a copilăriei, o lume pe care o caut mereu și pe care în vis o regăsesc aproape în fiecare noapte.

Năvălesc bland peste mine, oameni care îmi sunt atât de dragi și pe care îi regăsesc așa ca și cum aș trăi într-un timp înghețat, ca și cum nimic nu s-ar fi schimbat, și de fapt nimic nu s-a schimbat. Poate că puțin, câte puțin, mai subțire e trupul meu dar mult mai încărcat de amintiri.

Cana cu apă vie, care mă însoțește în fiecare noapte, care stă ca o santinelă lângă mine să îmi apere somnul, își așteaptă musafirii, aparent nocturni, dar mereu diurni, mereu veseli și încărcăți de tăcere, să capete putere din sufletul ei.

Sunt multe nopți în care când mă trezesc, deși nu-mi este sete, beau o gură de apă din cană de lângă mine parcă pentru a simți dacă musafirii mei s-au înfruptat din acest mister. Apa este neclintită în cană pentru că musafirii beau numai mireasma apei, beau numai lumina ei, dându-le tăcerea somnului meu. Cana cu apă este de fapt, așa cum am învățat încă din copilărie de la mama mea, azima cea sfântă cu care îmi întâmpin musafirii. Nu mă pot despărți de această cană cu apă pentru că nu aș putea adormi.

Încerc, pe cât este posibil ca această cană cu apă să fie mereu aceeași, să fie din lut, să fie brodată cu niște flori mari, solare, luminoase, dătătoare de viață și de speranță pentru că am sentimentul că musafirii care vin la mine în timp ce eu dorm s-au obișnuit cu ea și că nu s-ar mai sfâră să-și umezească buzele în lumina acelei ape.



# Marin Preda și „Obsedantul Deceniu” II

Chestionat de Daniel Cristea-Enache și supus ritmic unor „runde” interogative din care s-a născut o voluminoasă carte (v. *Con vorbiri cu Nicolae Manolescu*, Editura Cartea Românească, 2017), criticul constată că avem în Marin Preda un scriitor „incontornabil”. Constatare veche, de altminteri, larg acceptată, cu observația că, supus unor revizuirii postdecembriste, prozatorului i-ar fi crescut „aripi postume”. E drept, zelul unor „revizionisti” viza strict moralitatea (omul fiind un „țăran chivernisit”, frust, nemanierat, zicea tot interviewatul), uitând să mai recitească opera. Lăsând deoparte (deocamdată!) „probele”, stăruim acum asupra visului predist, înțelegând *literatura ca destin*.

*Viața ca o pradă* (1978) era, de fapt, o biografie spirituală, doldora de întâmplări, în care observația morală (sub deghizament memorialistic și cu mijloace romanești) cunoaște deliciile contemplației. Preda reușește performanța de a-și privi propria viață cu ochii altuia, căutând și descoperind semnificația în această puzderie de întâmplări. Ele, neîndoienic, lasă urme; prozatorul e foarte atent, acceptând figurația românescă a acestei cărti „inclasificabile”, cum s-a zis, la pățaniile spiritului. Traversăm, alături de scriitor, o „epocă turmentată”; dezvăluindu-și fondul autobiografic, acesta propune, nu mai puțin, un jurnal de creație. Memorialul predist interesează atât ca document literar (pătrunzând în laboratorul scriitorului) cât și ca prestație epică; el poate fi o carte de amintiri, dezvăluind geneza operei și observațiile autorului, dar și inventie, învolburată afectiv de un nedomolit bombardament interogativ. Mirările prediste frisonează textul. Dacă marea abilitate a lui Marin Preda era *sinceritatea* (observă Paul Georgescu), atunci această biografie interioară este, realmente, *istoria unei vocații*. Desfășurată „epicizat”, turnată în ramă romanesca, substanța acestei cărti se tensionează prin disputa, surdinizată, întreținută tocmai de neodihnă interogației, între secretele creației și suficiența rațiunii, dormică de a le pulveriza. Preda își mărturisește gusturile sără inhibiției snoabe. Tulburarea meditativă urcă spre perplexitate; starea de criză, greutățile anilor de școală nu par a-i fisura siguranță. El înțelege *literatura ca destin* și, pe acest temei, contemplă detașat o situație disperată. În anii tineri își vinde plapuma și cărțile, interesat doar de scrierea nuvelei; *a acelei nuvele*, care era lucrul cel mai important *atunci*; asperitatele acelui timp (ca să îndulcim expresia) nu-l împiedică să aștearnă pe hârtie o constatare, ea însăși perplexantă: „mergea bine”. Da, totul era bine dacă mergea scrisul! Încrezător în sansa sa, Preda își exercează calitățile de observator, tinzând spre contemplație; lungile tăceri, ocolul epic, reluările (frământând o idee) dovedesc că, dincolo de avalanșa amintirilor, dincolo de prezența convingătoare a realului „fictionalizat”, există la Preda un nestins, un obsesiv interes pentru întâmplările spiritului. Ideile colorează și tensionează existența omului fragil.

Prin *Viața ca o pradă*, Marin Preda dovedea nu doar prevedere (oferind, grijuilui, amănunte despre anii de formăție și originile adânci, tulburi, ale unor cărti), ci trece și o probă de curaj. Nu e puțin lucru să te încumeji *a te povesti*. Poate că nici Preda nu avea încredere în publicațiile postume, scormonind în secretele de laborator. Poate că, hrănindu-se cu iluzia scriitorului vindecător, întâmpina propria-i posteritate mai puțin vulnerabil, știind că a aranjat, gospodărește, acel *tot ce avea de spus*. Să înțelegem că Preda a spus totul? Nicidcum. Omisiunile sunt de înțeles, înfruntarea eșecului (înțând de imprevizibilul creației) intră în regula jocului. Pendulând între sentimentul de triumf și o neliniște strunită, asaltat de proiecte, de promisiuni nedeușuite și de presiunea timpului nerăbdător, Preda, ca orice mare scriitor, este în permanentă căutare. El nu se cantonează într-o formulă (exploatând, de pildă, rețeta *Moromeților*) și „nu se lipșește” de o temă. Vrea mereu, dibujitor, altceva și această zbatere presupune și asumarea eșecului. Meandrele creației constituie o surpriză și pentru autor; ca dovadă, trilogia „de adio”, *Cel mai iubit dintre pământeni* (1980), un roman, s-a spus, imprevizibil.

Marea descoperire predistă rămâne, însă, *profesiunea de scriitor*. Moralmente un țăran, Preda se îngrijește de „partea spiritului”; acceptă, însingurat, asceașa scrisului, dar nu-și refuză bucuriile vieții. Spirit nevrotic, jinduind după liniște, crede în valorile stabile, spărgând coaja aparențelor și disprețuind fandosele literaților, totuși, nu-și reprimă limbajul „scârboș”, imprevizibilele ieșiri sănătății ifosele „tipilor infecti”. Efortul său de obiectivare privește transferul unor întâmplări, ale lui sau ale altora (auzicii deci), ceea ce nu înseamnă că Preda a fost un copist, un grefier al epocii. În tentativa de a da un răspuns roziului de întrebări care privesc soarta omului, el a știut că scriitorul nu trebuie să părăsească omul. Admirat, hulit, oricum invidiat, Preda a avut o viață zbuciumată și a răvnit la *supremul titlu: cel de scriitor*. A iritat prin felul abrupt de a dialoga, prin ironie și absență, prin adevărările aspre pe care le-a rostit. A avut momente de cumpăna, dar nu-a agreat literatura după rețetă, potrivită minților leneșe; a șicat nestinse dușmaniile literare (să amintim doar campania împotriva volumului doi al *Moromeților*, taxată de Eugen Simion drept tentativă de „asasinat literar”). A avut un imens respect pentru cultură și a privat totul cu proprii ochi, rejuvecând, dezavuând prefabricatele mentale. „Ruralul” Marin Preda, fire ambițioasă, nu s-a sustras, nu putea accepta orizontală destinului. Problema țărănească a fost atacată (vezi *Imposibila întoarcere*, 1971)

cu ochi sociologic, deși prozatorul preciza că nu știa „ce lume se naște”. Oricum, soarta de țăran i se părea un „destin amenințător”, stârnindu-i neliniște.

Într-o vreme care proclama violență, nu primul valorilor, eroii lui Preda vor să-și conserve gândirea limpede, refuzând rolul de complice ai unei Istorii frauduloase. Dar disperarea și suferința însoțesc destinul nostru, avid de a afla insule de fericire; între retorică și realitate, între utopie și teroare, indoctrinarea, clișeele axiomatice nasc deziluzia, jocul duplicită, simularea. Idealistul de profesie (activistul) se ciocnește cu realitatea care discreditează o ideologie (și o experiență

socială). Și atunci, se întreabă Preda, „în ce măsură să credă omul?”. Prins în hățișul obsesiilor și a îndoielilor, *omul predist*, pendulând între ființarea „în capcana” evenimentelor și istoricitatea profundă, donatoare de sens prin înțelegere, răsolit de aceste răscuciri interogative, încearcă să diminueze „fatalitatea cea mare” pentru a dispune liber de sine, pentru a hoinări în „teritoriile de rezervă” ale conștiinței, refuzând supunerea.

Ce i se reproșează, de fapt, lui Preda? Că a gustat din „gloria literară comunistă”. Poate fi acesta un reproș când, e ușor de bănuit, gloria lui Marin Preda va traversa epociile? Dincolo de textele conjuncturale, dincolo de nevoia de repere (vitală într-o epocă care a tulburat tabloul literar și care, frisonată de o furie devastatoare, ar dori – poate – „înscăunarea arlechinelor”), dincolo de gelozia confrăților (și ea normală) și de așa-zisa „integrare ideologică” (inevitabilă, probabil), rămâne opera, protejând spațiul interior: adică dubiu, interogația, dialogul. Clasicizat deja, Preda poate

fi nuanțat, nicidcum deronat. A spune că ierarhile sunt croite „în spirit nomenclaturist” (cf. Al. George), a disprețui capacitatea dezvăluită a prozei prediste ori întrebările vîi care colcăie acolo, a uita vremurile schimbătoare (inclusiv mistificațiile ideologice) în care ea s-a plămădit, a vorbi, în schimb, de o comportare „sordidă” a omului și de o returnare a talentului (sub presiunea „timpului totalitar”), a aduce la suprafață texte impure și a ignora, cu nonșalanță, că ele sunt girate de o conștiință (recunoscută ca atare

într-o epocă răvășită de „răsturnări nefiștești”) – toate acestea sunt simptome care nu îngăduie o recepție calmă. Or, Preda, sub presiunea unui timp tragic, a unei Istorii care dădea buzna „turbure și amenințătoare”, examinează tocmai „răsturnările nefiștești”; el înțelege că acestea au durată, dar nu și viitor. Motiv de a trece, scriind, de la fapte la sensuri, palpând *adevărul subteran*. Aceasta este „revoluția moromețiană”: bucuria contemplației și a conversației, maleabilitatea spiritului care se îndoiește (opusă inflexibilității doctrinare), gratuitatea jocurilor spiritului (interpretărilor), respinând vizuirea normativă asupră adevărului.



## oglinzi paralele

### Dante, Vita Nuova, Sonetto XV

Traducere de Nicolae Ionel

Tanto gentile e tanto onesta pare  
la donna mia, quand'ella altrui saluta,  
ch'ogne lingua deven tremando muta,  
e li occhi no l'ardiscon di guardare.  
Ella si va, sentendosi laudare,  
benignamente d'umiltà vestuta;  
e par che sia una cosa venuta  
da cielo in terra a miracol mostrare.  
Mòstrasi sì piacente a chi la mira,  
che dà per li occhi una dolcezza al core,  
che'ntender no la può chi no la prova  
e par che de la sua labbia si mova  
un spirito soave pien d'amore,  
che va dicendo a l'anima: – Sospira!

Așa distinsă,-așa curată-apare  
madona mea cînd pe un alt salută,  
că orice limbă, tremurînd, stă mută  
și ochii nu-ndrăznesc a o cătare.  
Trece, simțindu-se în lăudare,  
de-o blîndă umilință învăscută,  
că pare-a fi din ceruri pogorîtă,  
miracol pe pămînt spre-a arătare.  
Se-arată cui o vede-așa senină,  
că-n inimi dă dulceață prin privire,  
ce n-o-nțeleg acei ce n-o trăiră;  
și pare că pe buzele-i respiră  
un spirit preasav și plin d-iubire,  
ce sufletului spune-ii: – Suspină!



Liviu CHISCOLP

## „Odă (în metru antic)”, de Mihai Eminescu (I) - sublimă transfigurare lirică a unei crize erotice

**Prolegomenă.** În vara lui 1883, Titu Maiorescu, propunându-și să alcătuiască un volum cu poeziile lui Eminescu, cercetează cuțarul cu manuscrise al acestuia și descoperă alte câteva piese aproape finisate, între care și celebra *Odă (în metru antic)*, considerată astăzi de mulți ca fiind capodopera liricii eminesciene. Critic prin vocație, cu temeinice studii filozofice și, implicit, de estetică literară (estetica fiind o ramură a filozofiei), Titu Maiorescu, înzestrat cu un simț estetic infailabil, a remarcat dintr-o început realizarea artistică impecabilă și profunditatea ideatică a acestei creații, despre care va scrie în critice: „O admirabilă *Odă în metru antic*, una singură o avem de la Eminescu. E scrisă în strofa de patru versuri troheo-dactilice - se înțelege nerimate - cu încântătoarea cadență a unui *versus adonicus* la sfârșitul fiecărei strofe” (Titu Maiorescu, *Critice*, vol. III, Buc., 1915, p. 237).

Inclusă de eminentul critic în unicul volum antum de *Poezii* al lui Eminescu, editat în decembrie 1883, *Odă (în metru antic)* este - după părerea noastră - singura creație lirică eminesciană care nu poate fi înțeleasă și interpretată cum se cuvine dacă nu i se cunoaște geneza, procesul elaborării, evoluția variantelor și, mai ales, dacă nu i se stabilește specia căreia îi aparține. Sora geamănă cu *Glossă*, între cele două poezii există evidente asemănări de conținut, coincidente fiind și etapele elaborării: în cazul amândură, primele variante au fost compuse la Berlin, în anii 1873-1874, după care s-a revenit asupra lor abia în 1878-1879 și în 1880-1882. Vreme de un deceniu, cât timp a durat cizelarea ei (proces încă nefinalizat în momentul includerii în volum), *Odă (în metru antic)* a cunoscut opt variante supuse unui permanent proces de decantare și de reducere spre esență. „Reluarea continuă a variantelor poeziei - spunea cândva criticul Florin Băileșteanu - și trecerea ei prin focul nestins al rugului eminescian de la 11 strofe, la 13, apoi la 12, la 8, 7 și în sfârșit la 5, cizelarea ei continuă seamănă cu reluarea celor câtorva motive brâncușiene și lustruirea lor, până când și orbii să le simtă” (*Eseuri*, Cluj, Ed. „Dacia”, 1982, p. 30).

În sfârșit, doar sub aspect formal - și nu prin conținut! - *Odă (în metru antic)* își are izvorul în modelele greco-latine (Sapho, Catulus, Horatiu). Se stie, de asemenea, că Eminescu a exersat metrul antic încă din tinerețe, traducând chiar două ode din Horatiu (*Către Mercur și Către sclav*), numele poetului latin fiind menționat și într-un vers din *Scrisoarea IV*: „El ar frânge-n vers adonic limba lui ca și Horatiu”.

**Specia literară.** Inițial, poezia de care ne ocupăm aici a fost concepută sub formă unei ode închinată lui Napoleon I, meditând la marginea mării, aşa cum apăruse în finalul poemelor *Memento Mori!* și *Împărat și proletar*. „Oricât ar părea de bizar și în ciuda fanteziilor comparatiste, *Odă (în metru antic)*, această chintesență elegiacă cu rezonanțe atât de adânci, a fost la începuturile ei și odă pentru Napoleon, exilat din Corsica” (M. Eminescu, *Opere alese*, vol. I, Ed. „Minerva”, p. 395). În varianta din 1878-1879, textul este trecut de la persoana a II-a la persoana I, urmând să devină un poem erotic despre dulcea suferință a iubirii. Chiar dacă încremenea în studiul acesta, tot ar fi fost textul uneia dintre cele mai frumoase poezii de dragoste scrise de Eminescu vreodată. Dar în varianta finală, din 1880-1882, Eminescu l-a redus de la 13 la 5 strofe, modificându-i radical sensul prin transferul iubirii din zona pământean-omenească spre sferele superioare, prin adâncirea vizuinii despre moarte. În această privință, revelator este faptul că versul „Nu credeam că pot să mor vreodată”, pe care-l rostea Napoleon în finalul odei inițiale, este așezat acum în fruntea poemului în forma: „Nu credeam să învăț a muri vreodată”, ca o cheie a întregului text...

Asemenei lui Hölderlin, contemporanul său, Eminescu își încearcă forța poetică în versul de factură clasică reușind o creație modernă de o tonalitate gravă, care poartă în mod impropriu denumirea de *odă*, fiind mai curând o elegie, o spovedanie sau o lamentație a eului aflat într-o situație limită, pe culmile disperării. Întrucât nu pare a fi dedicată/ închinată cuiva, neavând nimic retoric ori convențional și nefiind animată de avânturi admirative, de jubilație, *Odă (în metru antic)* nu corespunde definiției speciei indicate prin titlu. Deși mulți comentatori au sesizat inadecvarea titlului la

conținut, foarte puțini au mers până la capăt în sensul precizării speciei literare. Cert este că, îmbogățit fiind, în varianta din volum, cu o profundă meditație pe tema morții și a condiției umane, textul devine acum un *imn, o rugăciune*. Avem toate motivele să credem că poezia n-a fost încredințată tiparului de către autor tocmai pentru faptul că nu era definitivată. Cu siguranță că, dacă ar mai fi avut răgazul să revină asupra ei, Eminescu i-ar fi găsit și un titlu corelativ nouului conținut. Oricum, trebuie spus că ipostaza de *imn*, de rugăciune este cea mai profundă dintre cele cinci scrise de Eminescu (celealte patru fiind: invocația fetei de împărat către Luceafăr, rugăciunea cerere a lui Hyperion către Părintele Ceresc, *Rugăciunea unui dac* și textul cu titlul *Rugăciune din Tat twam asi*). E de observat, de asemenea, că doar în ultima versiune a textului cuvântul este îndreptat către Dumnezeu (în primele două adresantul este Napoleon, iar variantele următoare, erotice, au ca interlocutor imaginea ideală a femeii iubite). Caracterul de rugăciune al textului lămuște și problema lui TU, a persoanei căreia i se adresează, în monologul său, poetul. Numai astfel putem înțelege sensul autentic al invocației din final: „Ca să pot muri liniștit, pe mine/ Mie redă-mă!” Numai Dumnezeu poate îndeplini o asemenea cerere, numai Dumnezeu ne poate reda, nouă, pe noi însine atunci când ne pierdem în labirintul existențial...

**Semantismul conceptului de „eros”.** Fiind considerată drept o meditație asupra destinului uman, asupra morții și a condiției umane (motivul *fortuna labilis*), *Odă (în metru antic)* e inclusă, de regulă, de către mai toți istoricii literari și autorii de manuale în categoria liricii filozofice. Lucrurile se complică prin

retrage, viața pe Pământ ar fi fiind. În acest sens, Platon avea dreptate când spunea, în *Banchetul*, că „iubirea e cea mai veche divinitate”. Mult mai târziu, Eminescu, încercând o caracterizare a acestui instinct de perpetuare a speciei, îl numea „Un instinct atât de van/ Ce le-abate și la păsări de vreo două ori pe an” (*Antropomorfism*). Nu mult după aceea, medicul vienez Sigmund Freud va inventa termenul de *libido* (plăcere/dorință sexuală) în lucrarea sa *Psihopatologia vieții cotidiene*. Teoretizat și de Arthur Schopenhauer în *Metafizica iubirii*, instinctul în cauză și-a avut ilustrarea literară în trei dintre volumele de versuri ale lui Geo Bogza, de pildă: *Jurnal de sex* (1929), *Poemul invectivă* (1933) și *Ioana Maria. Șaptesprezece poeme* (1937). Categoria estetică echivalentă acestei prime etape a sentimentului erotic nu poate fi decât *grotescul*.

Cea de două formă pe care o cunoaște erosul este ceea ce care o identificăm cu dragostea pură, candidă, curată, care i-a inspirat pe poeti din cele mai vechi timpuri, începând cu *Cântarea inimii ferice* (în Egiptul antic, în sec. XIV î.Hr., sau *Cântarea cântărilor* din *Vechiul Testament*) și până în zilele noastre. Este vorba de un sentiment înălțător, de exuberanță, de stări expandate de conștiință, corespunzătoare categoriei estetice a *sublimului*.

Dacă primele două aspecte ale erosului - *libidoul* și *iubirea* - aparțin de normalitate, de firescul vieții, cel de al treilea, *criza erotică*, ține de patologic, de anomalie, fiind o nedată excepție. Din păcate însă, tocmai acest din urmă aspect produce și cele mai multe victime, poate și din cauză că este evitat și necercetat de către specialiști. În ceea ce ne privește, vom încerca a-l descrie aici atât cât ne stă în putință, cu argumente de bun simț, ilustrate și prin câteva creații literare...

Criza erotică se află întotdeauna în prelungirea iubirii pure, înălțătoare, candide. De altfel, dacă ar fi să realizăm o reprezentare grafică, sferele noționale ale celor trei concepte - libidoul, iubire și criza erotică - ar trebui desenate sub formă unor cercuri care se intersectează în parte, la bază aflatându-se cel destinat libidoului, instinctului primar. Dacă nu ar exista libidoul, nu s-ar putea vorbi

nici despre celelalte două, iar când acesta încetează, în mod automat dispar și următoarele două, adică întreg edificiul se năruie...

Criza erotică este generată, fără excepție, de o situație precisă, foarte concretă și anume atunci când, în cazul unui cuplu de îndrăgostiți, intervine o a treia persoană (numită, din această cauză, chiar *terzo incomodo*), sau grup de persoane (o familie, de pildă, ca în *Romeo și Julieta* de Shakespeare), care se opune relației dintre cei doi, uneori acapărându-l pe unul dintre parteneri. În acest moment, celui rămas singur i se declanșează ceea ce se cheamă *criza erotică*, adică acea cumplită boala psihică (poate cea mai cumplită), constând în pierderea lucidității, a discernământului, a capacitatei de a rationa. G. Călinescu, „divinul critic” - cum i-a spus - care, ca și Eminescu, a fost lovit și el, în câteva rânduri, de cumplita maladie, vorbește chiar, undeva, de „irationalitatea crizei”. Într-adevăr, ciudat e faptul că nu există simptome evidente, exterioare, suferință fiind eminentamente interioară. Apare, cel lovit de criză oferă celor din jur aspectul/ infâșarea unui om normal. Dar în realitate nu e așa, întrucât obsesia pierderii ființei iubite e atât de puternică, încât îl inhibă complet, paralizându-i voința și rațiunea, făcându-l adică din om neom.... Se pare că Shakespeare, în *Romeo și Julieta*, e cel care a reușit să descrie cel mai bine simptomatologia cumplitei maladii caracterizată prin stări ciudate, contradictorii, oximorone, ca în versurile:

„Desertăciune grea, voioasă jale!  
Haos disform de forme ideale!  
Avânt de plumb! Lumină, fum! Foc, gheată,  
Bolnav, dar teafăr! Somn de-a pururi treazi!  
Ești și nu ești: acesta e amorul!” (*Romeo și Julieta*, I,1).

(continuare în numărul viitor)



Ioan St. BAICU

centenarul marii uniri



# Contele de Saint-Aulaire

Din activitatea lui ca ambasador al Franței în România

între 1916 și 1920: de la București la Iași

În anul 1916 sosea la București, în plin război, CHARLES de BEAUPOIL, conte de SAINT-AULAIRE, cu misiunea de a îndeplini finaltele atribuțiilor de ambasador al Franței în România. El se născuse la Angoulême, în anul 1866, într-o familie nobiliară cu origini în Bretania: va trăi până în anul 1954, fiind înmormântat în localitatea Périgord. Inițial a parcurs un proces educațional sub patronajul iezuiților din orașul Bordeaux, apoi a urmat cursurile de la Institutul de Studii Politice de la PARIS. De-a lungul carierei, el va desfășura o intensă activitate în domeniul diplomatic; o asemenea îndeletnicire îl poartă pe Contele de Saint-Aulaire prin mai multe țări ale lumii: în Chile, în Tunis și în Maroc, în Spania și în Anglia, inclusiv în România. Precum odinioară Michelet și Quinet, noul sol galo-francez nu va înțelege numai firele tainice, care ne legau de țara lui, nu va ști numai să reunescă, într-o singură balanță morală, justificarea biruinței celor două state – Franța și România – ci a mers mai departe: se va apropiat atât de mult de misterul pământului nostru, încât, la plecare, o parte din el se va dezlipi și va rămâne aici – după opinia marelui poet Octavian GOGA, exprimată, în 1931, în revista ȚARA NOASTRĂ.

În numele guvernului francez, Contele de Saint-Aulaire avea să semneze TRATATUL de ALIANȚĂ – în data de 4/17 august 1917 – cu România, alături de ceilalți șefi de misiuni diplomatice din coaliția numită ANTANTA; de asemenea, atașații militari și-au pus semnăturile pe o Convenție Militară. În context, deci, se recunoștea aspirația legitimă de unire cu țara mamă a Transilvaniei și a Bucovinei; se va afirma că acele documente fuseseră, fără îndoială, un succes al diplomației române, în special al premierului Ionel Brătianu, desigur în compania contelui francez de Saint-Aulaire și a generalului Henry Berthelot, șeful misiunii militare din partea FRANȚEI. În timpul misiunii sale la București și, apoi, la Iași, diplomatul în cauză a întreținut relații strânsu numai cu șeful guvernului român, dar și cu regele Ferdinand și cu regina Maria; în acea perioadă, adesea el a încercat să suplimească promisiunile, unele deșarte, ale Franței, Angliei și Rusiei, atrăgând și atenția asupra tărăganilor generalului francez Maurice SARRAIL, comandantul trupelor aliate din zona Salonicei. Merită reluate rândurile scris de către poetul pătimirii noastre, care va semnala: *După zilele de epopee, în care soldații români au trecut peste brâul munților, după fărâmătarea pe atâtea fronturi a armatei și după cumplita retragere în Moldova, aproape un an întreg contele de Saint-Aulaire a stat cu noi pe acel petic de pământ, care apăra, într-un cerc de foc, toate speranțele noastre și pe cele ale sale și La Iași, grămadit într-un colț de țară, întreg aparatul de simțire și de luptă al unui neam în frunte cu regele lui, având în față ploaia de foc a frontului inamic și în spate haotica prăvălire surdă a colosului rusesc; el trăia cu noi toată goana senzaților și respira prin toți porii hotărârea dârzhă de a ne apăra acel petic de pământ – cf. IBIDEM. Vezi și Istoria Românilor, în 1942, de acad. Petre P. PANAITESCU.*

Luând parte activă la toate evenimentele, care se petrecea în epocă, contele de Saint-Aulaire devenise nu numai protector, dar și sfetnic al liderilor români, precum, desigur, în primul rând, premierul de rang superior Ionel Brătianu; de asemenea, în acele grele momente pentru țară, el dezaproba și chiar se întuneca la

vederea defilării muscalilor bolovănoși, care hăuleau tărăganat un cântec de pe Volga sau bolșevizați dezonorau Marseliaza cu chiotul lor prelung venit dintr-un fund de prăpastie. Să semnalăm neapărat și credința lui în biruința soldaților noștri; în context, ambasadorul francez i se umezise privirea în piața UNIRII în momentele când ofițerii și militarii ardeleni, foști prizonieri în Rusia, și-au făcut intrarea, ca voluntari, în cadrul armatei române – își va aminti mai târziu același Octavian GOGA. Apăsătoare a fost atunci și atmosfera provocată de plecarea în eternitate, în 1918 la IAȘI, a marelui scriitor și patriot Barbu Ștefănescu Delavrancea. Ambasadorul francez a depus o coroană cu steagul propriei țări, dar însotit de cel al României; în context, cineva din cortegiu a aşezat coroana în vârful carului mortuar, de unde fălfăia ca o adeverărată amenințare. Gestul fusese săvârșit în onoarea marelui dispărut, cel ce declarase cu o dârzhă justificare, odinioară, la o adunare academică, următoarea sintagmă:



Suntem un singur popor, iar șira spinării lui o reprezintă CARPATII – vezi și enciclopedia on line WIKIPEDIA.

O beneficiu implicare a avut contele de Saint-Aulaire și cu prilejul Conferinței de Pace de la Paris. În adevăr, între anii 1919 și 1920, el a încercat și parțial a reușit, apelând la mijloace politico-diplomatice, să promoveze interesele României Mari; se stie că anumite dificultăți îl afectaseră, îndeosebi, pe șeful delegației române: Ionel BRĂTIANU. În context, oarecum zbuciumată fusese relația diplomatului francez cu premierul poreclit tigrul, nimeni altul decât energetic Georges CLEMENCEAU, în cele din urmă, dincolo de duelul dintre Clemenceau și Brătianu, Franța a sprijinit consolidarea și recunoașterea României Mari – notează acad. Florin Constantiniu în *O istorie sinceră a Poporului Român*, în ediția din anul 2002.

O analiză scurtă a destinului fostului ambasador francez în România ne conduce la o astfel de remarcă: istoria s-a dovedit, în adevăr, nedreaptă cu acest bun prieten al poporului român, căci, adesea, în dezbateri și în manuale, s-a menționat și se menționează încă doar numele șefului misiunii militare, adică generalul Henry BERTHELOT – după cum se semnala recent, on line, în paginile unei publicații din Transilvania; în realitate, merite deosebite, în epocă, a avut și eficientul diplomat, care a fost distins cu onorurile: Legiunea de Onoare, Ordinul Suveran Militar de Malta, Ordinul Sfântul Grigore cel Mare și altele. În perioada interbelică, contele de Saint-Aulaire s-a retras la castelul La Malartrie de pe țărmul râului Dordogne; se va concentra pe redactarea unor lucrări cu caracter istoric,

publicând monografii dedicate cardinalului RICHELIEU – în 1930, diplomatului TALLEYRAND – în 1936, împăratului FRANZ JOSEPH – în 1945 și cardinalului MAZARIN – în 1946. Nu va ocoli meseria de jurnalist: el a ocupat postul de director al prestigioasei publicații *Revue d'Histoire „Diplomatique”* și a înserat editoriale în *Le FIGARO*. În fine, pentru posteritate a lăsat moștenire pagini memorialistice interesante, care au văzut lumina tiparului și în limba română: în anul 2003 cea intitulată *Confesiunile unui Bătrân Diplomat* și cea din anul 2017 cu titlul *Însemnările unui diplomat de altădată în România. 1916-1920*.

**ADENDA.** Merită menționate și câteva fragmente, de pildă, din prima lui *operă*, publicată în anul 2003 în România. În mai 1916, o telegramă de la Aristide Briand, pe atunci președinte al Consiliului de Miniștri și ministru de externe – în FRANȚA – îmi aduce la cunoștință numirea mea ca ministru plenipotențiar al Franței la București cu invitația să-mi

iau postul în primire cât se poate de repede și *Cum să refuzi, în timp de război, să servești în acest avanpost al frontului nostru diplomatic? În continuare: Nu știam nimic despre această țară – ROMÂNIA – decât că făcea parte din Tripla Alianță sub sceptrul unui Hohenzollern, în mod logic incapabil să intre în război în tabăra noastră și Părea chiar imposibil să-și mențină neutralitatea în cazul în care noi succese ale Puterilor Centrale îl-ar permite să redobândească Basarabia, pe care Rusia, principalul ei dușman, i-o răpise drept răspplată pentru ajutorul decisiv pe care i-l dăduse la Plevna.*

**Simultan:** În disperarea mea – el era atunci ambasador în Maroc – nu am cules cuvinte de îmbărbătare decât pe buzele lui Louis Lyautey, mareșal francez, rezident general în Maroc, membru al Academiei Franceze. M-am gândit, îmi spuse el, la situația dumneavoastră, uitându-mă pe harta Europei Centrale și Orientale. Am constatat că România se va extinde mult mai mult prin înfrângerea Imperiilor Centrale decât prin înfrângerea Rusiei și România va urma, deci, exemplul Italiei. Balanța va atârnă, mai curând sau mai târziu, în favoarea intervenției. El adăuga remarcă partenerului amintit: *M-am uitat, de asemenea, pe harta frontului de est. Cheia, aceeași ca și cheia problemei românești, este la Salonici, unde o ofensivă puternică ar face mai mult pentru a pune armata română în mișcare decât toate negocierile diplomatice. Dar, această cheie nu va funcționa... atât timp cât va rămâne în mâinile lui Marice Paul Sarrail. Este o crimă să-l lași acolo pe acest politician incapabil de inițiativă, incapabil să-și impună autoritatea unor trupe străine, incapabil, mai ales, fiind prea republican din fire, ca să colaboreze cu regi, iar în sectorul său nu sunt decât regi.*

**PRECIZARE:** În anul 1918, generalul Maurice Sarrail a fost înlocuit cu generalul Franchet d'Espérey, care a luat comanda trupelor Antantei din Salonici; în context, ele au traversat victorioase teritoriul Bulgariei, apoi au trecut peste Dunăre în România. Ulterior, în 1930, contele de Saint-Aulaire și generalul Henry Berthelot au vizitat România Mare, fiind primiți cu entuziasmul de către public și partidele politice; în data de 5 mai 1930, diplomatul francez a fost proclamat *cetățean de onoare* al orașului IAȘI, iar generalul, cel cu două inimi, avea să fie împroprietărit cu un domeniu în Hunedoara și ales ca membru de onoare al Academiei Române – vezi *Istoria Modernă a României*, în 1985, de acad. Gheorghe PLATON, *O istorie sinceră a Poporului Român*, în 2002, de acad. Florin CONSTANTINIU și tratatul *Istoria Românilor*, vol. VII și VIII, în 2003-2008, sub egida Academiei Române.



Victor DURNEA

profil de revistă

# Iașul Literar (I)

(august 1954 - aprilie 1970)

În *Cuvânt înainte*, ce deschidea primul număr al mensualului „Iașul literar”, subtitulat „Revistă a Uniunii Scriitorilor din RPR, Filiala Iași”, cititorilor li se aducea la cunoștință concomitenta dispariție a almanahului literar „Iașul nou”. Acesta „își căștigase unele merite”, dar comise-se „erori dintre cele mai primejdioase”, găzduind „manifestări străine de spiritul partinic”, „versuri cu reminiscențe formaliste”, creații cu „caracter idilic sau apolitic”, „dând o imagine falsă a realității”, ca și „o satiră lipsită de principialitate”, totul reprezentând „tendințe nesănătoase” și, în același timp, „manifestări ale ideologiei burgheze”. Textul constituia, în fond, o „autocritică”, însușindu-și tot ce i se imputase „almanahului” an de an în presa de partid locală („Lupta Moldovei”/ „Flacăra Iașului”) sau centrală („Scânteia”, „Contemporanul” etc.), apogeul fiind atins cu prilejul primului număr pe 1954. Acest lucru determinase, de altfel, organizarea unei „plenare” a Filialei, de „analiză a muncii”, la care participă o delegație de la București, în frunte cu Mihai Beniuc, președintele Uniunii Scriitorilor, și Traian Selmaru, secretarul ei.

„Autocritică”, extrem de aspiră, a scutit, se pare, de obisnuitele măsuri „administrative” (punitive) împotriva „vinovaților”, ba mai mult, ca program-angajament, în negativ, a facilitat trecerea la un cadru mai larg, al unei reviste propriu-zise, luna-re, în locul vechiului „almanah” ce apără trimestrial sau, cel mult, o dată la două luni.

Așa cum se observă de îndată, în *Cuvânt înainte* accentul cade pe *relația de succesiune* dintre cele două periodice. În timp, însă, aceasta se va deplasa tot mai mult pe *relația de continuitate*. Astfel, în intervalul 1959-1966, când se dă pe frontispiciul revistei și anul de apariție, numărătoarea începe nu din 1954, ci din 1949 și în funcție de acel an se va sărbători, în 1959, un deceniu de existență a ei, apoi, în 1969, două decenii.

Și conducerea noii publicații este, în linii mari, aceea de la „almanah”. Ea nu este comunicată în corpul revistei, dar documentele păstrate atestă că în ianuarie 1955 la „Iașul literar” lucrau: D. Ignea, redactor-șef, N. Barbu, secretar responsabil adjunct, Const. Ciopraga și D. [imitrie] Costea (cu jumătate de normă), Constantin Scripcă, Georgeta Sauciuc-Istrati, Andi Andries, Stefania Popovici, Lucian Dumbravă. Nu peste mult timp, în redacție reintră Nicolae Tățomir (cu jumătate de normă, responsabil cu sectorul de poezie), Mihai Dumitriu ia locul lui Constantin Scripcă (plecat să-si satisfacă serviciul militar), iar Stefania Popovici trece în învățământul mediu. Cu acest prilej, D. Costea devine responsabil cu sectorul de critică și istorie literară.

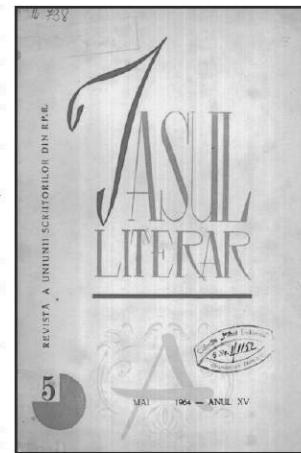
În 1958, colectivului i se alătură poetul Florin Mihai Petrescu. O adresă a conducerii Uniunii Scriitorilor, din ianuarie 1956, precizează că revista „Iașul literar” este condusă de un „colegiu de redacție”, compus din Mihai Codreanu, Otilia Cazimir, George Lesnea, Al. Dima, Ion Istrati, N.I. Popa, N. Tățomir, N. Barbu, Dragoș Vicol, D. Costea, G. Sidorovici, D. Ignea, redactor responsabil, Val. Panaiteanu, Const. Ciopraga.

Un an mai târziu, „colegiul de redacție” este comunicat în nr. 5/1957 – și cititorilor, acum fiind alcătuit din: D. Ignea, redactor-șef, N. Barbu, Otilia Cazimir, Const. Ciopraga, Mihai Codreanu, Al. Dima, Mihai Gafita, Ion Istrati, George Lesnea, N.I. Popa, N. Tățomir. Redus, prin

moartea lui Mihai Codreanu, „colegiul” mai cunoaște o modificare în 1958, când N. Barbu este desemnat redactor-șef adjunct.

În iulie 1963, se face cunoscut că revista e dirijată de un „comitet de redacție”, în care intră D. Ignea, redactor-șef, N. Barbu, redactor-șef adjunct, Andi Andries, D. Costea și Horia Zilieru, cărora câteva luni mai târziu li se adaugă Florin Mihai Petrescu. În februarie 1966, N. Barbu părăsește comitetul, pentru a prelua același post la săptămânalul „Cronica”, nou apărut. Cu acest prilej, funcția de secretar de redacție este preluată de Horia Zilieru. În luna iunie a aceluiași an, Andi Andries este promovat redactor-șef adjunct, comitetul fiind completat ulterior prin (re)aducerea lui Ion Istrati. Se pare că acesta răspunde acum de sectorul prozei, lui Florin Mihai Petrescu și lui D. Costea revenindu-le cel de poezie și, respectiv, de critică. Foarte probabil, au mai avut loc și alte schimbări în rândul redactorilor.

În cele trei numere ieșite în 1954,



„Iașul literar” păstrează în mare structura „almanahului”, cu rubricile „Condeie noi”, „Jurnal de reporter”, „Carnet sovietic” și „Miscellanea” (aceasta preluată de la vechea „Viața românească”). Ulterior se fac necontentenii inovații, păstrându-se totuși câteva constante. Astfel, o primă secțiune cuprinde creații literare, în versuri și în proză, precum și cele aparținând genului dramatic, o a doua – intitulată de obicei „Teorie și critică literară” sau „Critică și istorie literară” – și consacrată în genere studiilor și articolelor pe teme mai generale. Uneori e completată de „Texte și documente”. (În acest domeniu, o contribuție majoră a constituit-o reproducerea celor mai semnificative scrisori din arhiva G. Ibrăileanu, achiziționată de Biblioteca Centrală Universitară „M. Eminescu”, operație de care s-au îngrijit în special M. Bordeianu și Gr. Botec.) Urmează secțiunea tot mai bogată a cronicilor – literară, teatrală, plastică, „a ideilor”, științifică. De teatru se va ocupa îndeosebi N. Barbu (care, de altfel, era și secretar literar la Teatrul Național), apoi Stefan Oprea; de pictură – Radu Negru, de muzică – George Pascu, uneori intervenind și Mihai Cozmei. Cu mari intermitențe, „cronica ideilor” e servită într-o vreme de Dan Bădărau sau de Ernest Stere.

Bogată, în genere, e și secțiunea recenziei, uneori intitulată „Cartea românească” și „Cartea străină”, și a prezentărilor de reviste. Sumarul e întregit de note ori însemnări. Acestea sunt puse căjiva anii (1964-1967) sub genericul *De la o lună la alta*, cei care scriu aici ocupându-se fiecare de un domeniu bine delimitat – proză, poezie ori critică. Între 1959 și 1964, sumarul include o „Poșta redacției”, augmentată periodic de „Antologia «Poștei redacției»”. De mare impact este rubrica „Porți deschise”, introdusă în al doilea deceniu de existență. Același rol îl îndeplinește în fond și grupajele de tipul „Poezia tinerilor” sau „Proza tinerilor”. O inovație constituie însă „Ecran liric...”, cuprinzând tălmăciri din poezia scrisă într-o limbă străină.

În primii doi-trei ani, sumarul revistei „Iașul literar” denotă strădania de a

îndeplini angajamentul luat în articolul-program. Canonului proletcultist i se subordonează o mare parte a poezilor și a prozelor, atât a celor semnate de vârstnici, așa și înainte de război – Mihai Codreanu, Otilia Cazimir, George Lesnea, Nicolae Tățomir, Dragoș Vicol, George Mărgărit, Mircea Popovici, cât și a „condeidelor noi”, recrutate din „cercurile literare” de pe întinsul Moldovei, multe funciarmente diletante, dar și câteva care au făcut carieră. În rândul acestora din urmă se remarcă Nicolae Labiș, ce și continuă relativ asiduu colaborarea începută la „Iașul nou”, cu poezii precum în ziua neuitată, *După zece ani*, consacrata „Eliberării”, dar și cu *Drapelul*, *Zurgălăul* ori *Impresii din munți*. *Căutătorul de comori* și cu câteva *Sadoveniene*, cu *Legenda pasiunii defuncte*, apoi Gh. Scripcă, Constantin Scripcă, Andi Andries, Georgeta Sauciuc (căsătorită Istrati), Horia Zilieru, Cornelius Sturzu, și ei debutanți la „almanah”, și cei ce vin ulterior: Florin Mihai Petrescu, Adi Cusin. Cu mai puțin talent, Aurel Butnaru, Sorin Stoian și-a plătesc tribut mai greu tuturor clișeelor puse în circulație de poetii în vogă.

În proză, alături de numeroasele texte ale lui Ion Istrati și de cele, foarte rare, ale lui D. Ignea, se rețin câteva semnate de Dragoș Vicol, Eusebiu Camilar, Costache Anton, Alecu Ivan Ghilia, George Sidorovici. Mai târziu, și începe colaborarea deosebită de asiduă Aurel Leon. Si alți vechi publiciști încearcă să se adapteze cerințelor

regimului: așa, poetul Teofil Lianu, ascuns sub pseudonimul Teofil Dumbrăveanu, Constantin Nonea (*Cucul din satul Scheia*, *Copil de pripas*), Dumitru D. Furtureană (*Cumpăna*), Gheorghe Băileanu (*Înscăunarea lui Ștefan*).

Relativ bogat este compartimentul de critică și istorie literară, slujit îndeobște de N. Barbu, redactor polivalent, care, îscăldind și cu inițialele N. Bb. și cu pseudonimele R. Naum, Radu Naumescu și Radu Șt. Mihail, poate trata competent chestiuni teoretice, cum poate recenza și lucrări diverse (*Reflexiuni despre pamphletul argeșean*, 9/1955; Între experiență și rutină), dar pasionat și specializat cu adevărat în domeniul artei teatrale, apoi D. Costea, care îscălește și Dan Coman, Dan Cristea, C. Demetriad, N. Negoiță, poate și Radu Cosma (*Un succes al poeziei noastre* [Maria Banuș]; *Idealul revoluționar în poezia noastră*), I. Sîrbu, Lucian Dumbravă. În afara acestora, scriu universitarii, precum Al. Dima (utilizează uneori și pseudonimul V. Al. Gerariu), cu fragmente dintr-o carte consacrată lui G. Ibrăileanu ori din monografia despre Alecu Russo, Const. Ciopraga (uneori îscăldind și Paul Costin) (întemeietorul criticii noastre literare științifice: C. Dobrogeanu Gherea, 5/1955; *Piesajul și portretul în creația lui Calistrat Hogas*, 6/1955), I.D. Lăudat (*Activitatea lui Ibrăileanu la presa progresistă din 1889-1900*, 1/1955), Val. Panaiteanu și încă foarte tinerii Al. Andriescu, Liviu Leonte și Vasile Adăscăliței (ce se specializează în problemele folclorului) ori cercetătorul N.A. Ursu.

(continuare în numărul viitor)

**EXPRESOR  
REVISTELOR**

Ştefan VLAD

În Argeș, nr 12 / 2017 Gh. Grigurcu spune, printre altele: „Să nu uităm că, pe lîngă vîrfurile montane, există o cu-prințătoare poezie de epocă, defel lipsită de interes, alcătuind peisajul din care se înalță vîrfurile.” Lucru că se poate de adevărat. Atât doar că atunci cînd pentru aceia care alcătuiesc poezia de epocă sănătoase aprecieri pentru care și vîrfurile ar putea fi invidioase, relieful dispare și ne trezim într-o plată și nesfîrșită pustă...

*Discobolul*, nr. 238-239-240 / 2017 consemnează, într-o secțiune de exegze critice prefațată de Ion Vlad, împlinirea a 110 ani de la nașterea lui Pavel Dan. Tot 110 se împlinesc și de la nașterea lui Mircea Eliade, aniversare căreia revista îi acordă, de asemenea, importanță cuvenită. Păstrindu-i vîi în memorie pe oamenii de cultură semnificativi ne consolidă istoria, cultura fiind un element esențial al acesteia. Tot în legătură cu vremurile trecute, Al. Cîstelecan coboară adinc în trecut pentru a o înțîlni pe poeta „Muzicuță” și, după o trecere prin textele acesteia, conchide: „Cornelua (Buzdugan-Hașeganu) nu-i chiar o simplă amatoare”. Iulian Boldea se ocupă, în același număr, de *polifonia traumei* la Liviu Ioan Stoiciu, iar Constantin Cubleșan în *deschiderile interpretative* îl recitește pe Ion Creangă.

În *Luceafărul* (nr. 10 / 2017) Alex Stefanescu trece prin Eminescu, poem cu poem, Mircea Bîrsilă, Marian Drăghici și Rodian Drăgoi își împart paginile de poezie, iar Mariana Sipoș îl prezintă pe/și traduce din Fernando Savater. La cronică literară se remarcă criticul Radu Voinescu.

În *Actualitatea literară* (nr. 77 / 2017), revistă a Unirii Scriitorilor din România, Nicolae Silade ne îndeamnă: nu minimalizați minimalismul. Ii promitem că aşa vom face și mai reținem, din revista care apare la Lugoj: Cornel Ungureanu, despre cărțile lui Adrian Dinu Rachieru și Theodor Codreanu. Adrian Dinu Rachieru însuși, cu un eseu despre Sorin Titel. Magda Ursache, pe marginea studiului despre Maiorescu al regrettatului profesor Petru Ursache.

Revista *Ex Ponto. Text/Imagine/Metatext* (nr. 3-4 / 2017) acordă, cum este firesc, având în vedere locul în care apare, unor secțiuni privind istoria: *Arheologie, Istorie, Constanța, pagini de arhivă, Balcanistică*. *Inscripțiile dobrogene* sunt semnate de Nicolae Scurtu. Printre altele ne prezintă în acrest număr și ceva din corespondența lui G. Topîrceanu. Gabriel Rusu publică un text despre Radu Șuiu, scris înainte de dispariția acestuia și publicat acum, sub inspirația titulu*Constanța, gramatica rememorării. La Consemnări* înțîlnim semnătura colaboratorului nostru Constantin Coroiu.

În bogatul și variatul cuprins al nr. 7-8 / 2017 al revistei *Saeculum*, „revistă de cultură, literatură și artă” (la fel de bogate și variate în conținut sănătoase revistele pe care le-am avut în vedere în această prezentare) ne-am oprit la rememorările Magdei Ursachi și Nicolae Gheran, la eseul despre Ovidiu (ilustrat cu două traduceri din poetul antic aparținând lui Eusebiu Camilar) al lui Traian Diaconescu, la însemnările omniprezentului Constantin Coroiu despre Cehov, la I. L. Caragiale și epoca sa de Gheorghe Lăzărescu.

Alexandru-Radu PETRESCU



# Agora iubirii - baritonul Visarion Huțu

## In Memoriam, Baritonul Visarion Huțu

13 februarie 2018

Telefonul sună iritant, insistent, ca sirena ce prevăstește un pericol imminent. Înțind mâna după el, îmi arunc ochii asupra ecranului și citesc numele apelantului. Pentru câteva clipe timpul pare a îngheța în eternitatea eschivei personale de a răspunde, temându-mă de veste pe care, de altfel, refuzăm să o accept.

„Alexandru, te-am sunat să-ți spun că...”

Vârtejul ce a urmat nemîșcări rupe din propria-mi ființă neputință de a admite că se întâmplă, că s-a întâmplat.

Dominul Profesor, Artistul, Mentorul, Maestrul, Prietenul, Camaradul, ... OMUL Visarion Huțu, s-a decis ca marți, 13 februarie, obosit de preumblarea celor aproape 88 de ani ai acestei lumi, să plece în aventura neființei. În acel moment am relizat că cercurile concentrice ale spațiului din ce în ce mai intim, își găsiseră esența, terminusul, ca reverberație a atașamentului fiecărui dintre noi față de el: Prof., Căpcă, Leana, Gogu, nume de alint pe care le-a purtat cu mândrie, ca niște coduri ale apropierii.

O stare a singurătății, a tăcerii, a amintirilor celor aproape trei decenii de când destinul a hotărât ca drumurile noastre să se intersecteze, magnetismul stelar al Domnului Profesor atrăgându-mă și abătându-mi drumul spre, pe atunci ... niciunde, oferindu-mi un model din a căruia sevă m-am alimentat, în jurul căruia am orbitat, m-am inspirat și, uneori, m-am refugiat. Aveam să aflu, peste timp, că în jurul Domnului Profesor, indiferent de distanțele metrice, kilometrice, temporale sau... atemporele, orbitau energii ce se adăpaseră la timpul lor, cu volupțate, din aceeași vitalitate, pe atunci aparent interminabilă, reflexii ale strălucirii dăruite cu nesă, a Mentorului. Ionel Voineag, Mariana Ciormila, Constantin Cepreagă, Adriana Mestes, iar și rul ar putea continua până la sutele de „mânuitorii” ai artei vorbirii și a căntului, artiști lirici, studenți, profesori, preoți, avocați care, așa cum remarcă soprana Diana Bucur, „mai mult sau mai puțin, într-un fel sau altul, i-a «dăscălit» cam



pe toți cântăreții”. Un Maestru al cântului prin mâna căruia au trecut ansambluri corale asupra căroră timpul și-a pus amprenta confirmării: Corul Filarmonicii Moldova din Iași, Corala *Animosi* a Conservatorului „George Enescu”, corul *Byzantium* și zeci de membri ai corului Operei Naționale Române din Iași.

Aveam să aflu, cunoscându-l îndeaproape, că ceea ce Domnul Profesor oferea, necondiționat, era iubire de oameni, de artă, de studiu, de aplecare asupra propriei ființe și asupra celor din jur. Abia după mulți ani am înțeles că sădea, în fiecare dintre noi, sămburele lipsă de care aveam nevoie și care urma să prindă rădăcini, pregătind totodată și „pământul bun” trebuincios rodirii. Adept al armoniei pitagoreice (unul dintre volume fiind nelipsit de pe masa Maestrului), ne lăsa în preajmă-i, neuitând să deschidă larg ferestrele Agorai sale libertățior noastre de a ne „lăua zborul”. În prefată „O experiență de o viață în paginile unei cărți” a volumului *Vorbirea și cântul*, scris de Maestrul Visarion Huțu la venerabila vîrstă de 85 de ani, Arhimandrit Nichifor Horia, Starețul Mănăstirii *Sfinții Trei Ierarhi*

din Iași, scria astfel: „Domnul profesor a fost nu doar un maestru cunoscut și recunoscut, ci a avut și această harismă pe care puțini maestri o au, de a-și fi făcut ucenici în arta cântului. [...] Cei ce i-au călcat pragul, l-au întâlnit nu doar în ipostaza de profesor erudit, căt mai ales în cea de sfătuitor, de îndrumător și de prieten.”

În lungi discuții, în care ne lăsa să găsim singuri răspunsuri întrebărilor, ne strecu că un sfat căruia, abia în timp, aveam să-i găsim înțelesul: „Alexandru, dacă vrei să cânti bine, ca interpretarea ta să capete substanță și reverberații în ascultător, trebuie să te gândești la iubire, în oricare dintre miile de moduri în care o poți experimenta: platonică, pasională, matură, tandră, despotică, tăcută, adolescentină, gingășă, oarbă. E VIUL care prinde viață doar dacă crezi în el, de care să nu te temi și singurul pe care îl poți dări celuilalt, ascultător sau privitor.” După ani și ani am înțeles că era exact ceea ce îl definise pe Artistul Visa-

rion Huțu de-a lungul a peste 30 de ani de carieră artistică: IUBIREA.

Regizorul Anda Tabacaru, într-o succintă portretizare scria: „L-am văzut în multe spectacole pe scena Operei ieșene: *Aida*, *Traviata*, *Rigoletto*, *La Bohème*, *Nabucco*”. Mi-ă permite să adaug *Olandezul zburător*, *Gianni Schicchi*, *Tosca*, *Faust*, *Madama Butterfy*, *Bărbierul din Sevilla*, *Bal mascat*, *Trubadurul*, *Ervani*, *Carmen*, *Lucia di Lammermoor*, *Elixirul dragoste*, *Evgheni Oneghin*, *Flautul fermecat* și multe, multe altele. „A fost un artist ce se preocupă de rolul său până în cele mai mici detaliu, inclusiv machiajul. Putea interpreta cu aceeași ușurință roluri comice și dramatice, pentru că era un interpret deosebit de intelligent. Actoria era pe același plan cu vocalitatea, cu stilul. Își educa studenții tot în aceeași direcție: să țină cont, în operă, de toate aspectele interpretării.”

La catedră, în sala de repetiție, la o plimbare prin Copou sau la masa de sub mărul din grădina sa, era un partener de discuție care cucerea prin inteligență vioaie și spiritul fin, dezinvoltura cu care mănuia vaste cunoștințe de cultură generală, profunzimea și franchețea discursului său, sprințar sau aşezat, însă întotdeauna elegant și lipsit de „tămăiere intelectuală”.

Oricât de diferit ar fi fost partenerul de dialog, reușea cu maxima eleganță să „plaseze mingea în terenul său”, să întrețină cu subtilitate o atmosferă prietenoasă, intelectuală, instructivă. Umor, ironie, fraze cu mai multe înțelesuri, dar și observații lucide just argumentate, cu o siguranță a valorilor nealterată de trecerea timpului. Atent observator al tuturor celor încunjurătoare, risipea generoasă energie, experiență de viață și știință. Mulți dintre cei cărora ne-a îngăduit apropierea ne-am bucurat de prietenia sinceră, dezinteresată, neadaptată modelului conjunctural actual.

În numele celor care am avut sansa de a-l fi cunoscut și de a fi călcat pe aceeași scenă împreună cu domnia sa, în numele celor care ne-am lăsat infuzări de energie pe care o degaja construcție vocal-teatrală a creațiilor artistice (opera, operetă, lied, vocal simfonic), în numele celor care, mai mult sau mai puțin vremelnic, ne-am perindat pe la „Academie de sub brad” – cum îi plăcea a spune Agorei sale –, în numele celor care reprezentați un exponent al generației REPER, în numele celor cărora absența sa va fi prezentul din noi, în numele celor care v-am iubit: RĂMAS BUN ȘI, CU REVERENȚĂ, VĂ MULTUMIM!

distanță focală



Ioan RĂDUCEA

## Două expoziții, un Centenar

Vernisat la 25 ianuarie 2018, la Galeriile Victoria, Salonul de artă vizuală *Centenar*, dedicat Expoziției din ianuarie 1918, a artiștilor mobilizați de Marele Cartier General, realizează un arc peste timp, expunând laolaltă lucrările a două serii de personalități, despărțite de un veac. Pe de o parte, este vorba de reproduceri de picturi și sculpturi aparținând acelor creatori, din București și Iași, solicitați, după ideea generalului (viitor mareșal) Constantin Prezan, să combată doar prin surprinderea plastică a unor aspecte ale Războiului nostru de Reîntregire. Expuse la Iași (și, în curînd, și la Chișinău, în urma evenimentelor care conduc, la 27 martie 1918, la Unirea Basarabiei cu România), lucrările devin proprietate a statului și urmău să constituie nucleul unui muzeu dedicat acestei epopei naționale (idee reluată astăzi).

În vederea întregirii atmosferei de epocă, pe lîngă aceste imagini, coordonatorul de proiect, Teodor Hașegan, are inițiativa expunerii unor fotografii în format mare, cu alte lucrări ale artiștilor, comparabile ca tematică, precum și a fixării citorva repere legate de vernisajul de atunci, petrecut la Academia Mihăileană (clădire, cum știm, demolată, care s-a aflat în imediata vecinătate a Galeriilor „Victoria”, de unde explicația pentru locul ales al manifestării), îndeosebi a unei splendide fotografii de grup – mai toți artiștii săi în haine ofișerești, căci generalul i-a protejat, le-a asigurat hrana și libera circulație, asimilîndu-i gradului de locotenent.

Pe de altă parte, *Salonul* cuprinde lucrările, prezente efectiv, ale unor artiști ieșeni contemporani, activând ca profesori la Colegiul Național de Artă „Octav Băncilă” din Iași (pe afiș, 18 nume, expun efectiv 16). Deși nu s-a recurs la vreo constrângere tematică, este evident că fiecare a căutat să-și etaleze opere cît mai în ton cu spiritul expoziției readuse în memorie. De altfel, dincolo de ideea de omagiu, punerea față în față a celor două rînduri de lucrări conduce prin ea însăși la o valorizare aparte a exponatelor, căci intră în dialog momente ale accluașii etos național, prilejuind reflectii asupra evenualelor sale mutații. Firește, lucrările celor 32 de artiști care au expus în 1918 (din cei 35 mobilizați) se află în relație directă cu dramaticul evenimentului al războiului, care domina conștiințele; în aceste condiții, expresia plastică se sprijină de regulă pe motive previzibile precum prizonierii (Corneliu Medrea), refugiul (Alexandru Călinescu), ruinele (Doru Ionescu), înmormântarea (Ștefan Dimitrescu), soldatul la icoană (Iosif Iser). Eroismul se află la locul său și tema încreșterii în luptă este tratată astfel portretistic (*Grenadierul* lui Hette reprezentă și acum o sculptură impunătoare) cît și în scene de grup – precum *Luptele* de la deja prezentul în conștiințe Mărășești, de Ion Stoica-Dimitrescu.

Selectarea, din fondul propriu de lucrări, a acelei sau a celor piese care exprimă zone de risc ontologic este felul expozaților de azi de a intra în rezonanță cu trăirile celor de acum un veac. Astfel, dacă pentru

Gheorghe Gheorghiu-Vornicu lemnul masiv, scrijelit cu cruci, cu scobituri de căuș dar conturind o neliniștită creatură feminină, angajează ideea de *necropolă*, pentru Constantin Crengăniș un *monument al eroilor* presupune o torsione cu mai multe personaje în dublu arc iar pentru Valentin Meiu despăgubirea practicată într-o piatră vag zoomorfă, cu o coarnă de marmură deasupra (mînă proteguitoare sau aură a sacralizării), dă noțiunea de *jertfă*. În bidimensional, Carmen Gîrlan surprinde printr-o monumentală compoziție abstractă, cu multiple zone de tensiune cromatică, savant distribuite, în timp ce suavul *Sfîntul Gherghe ucigind balaurul*, icoană a Mihailei Panait, pare o sublimare a conflictualului teluric iar frîntele linii ale unei angajantei și totuși rafinatei *Conflagrații* aparținând lui Teodor Hașegan se consumă tot în abstract. Se adaugă formule de triptic, diptic (Dumitru Cristescu, valorificînd asensual forța culorilor primare, care sunt și cele naționale), grafică (Vicențiu Vinău, interpretând eroismul prin suluri de planuri, coapse de cai și pași furăși) etc.

*Centenarul* expoziției centenare se vădește un fericit prilej de verificare, în oglinda trecutului, a forței tensiunii creative autohtone, în expresia sa vizuală. În fond, ceea ce ne propune secțiunea artiștilor de azi este identificarea, prin piesele expuse, a unor borne, probînd asumarea, cu nu mai puțină gravitate decât acum un veac, a continuumului existențial, cu inerentele sale umbre de violență, dezechilibru și înstrîinare de sine.



Raluca SOFIAN-OLTEANU

## Dumitru Verdianu. Cu echilibru-n inventar

După ce bântui ani la rând, obsesiv, galeriile și spațiile muzeale, deopotrivă pe cele clasice, cât și pe cele non-formale, vânând cu frenzie fiecare afiș ivit pe vreun frontispiciu, avizier ori culoar, nu poți cataloga decât deviant și fără îndoialăizar un comportament substanțial schimbăt. Nu l-am simțit venind, n-aveam nici cea mai vagă idee ce l-a provocat, cert e că s-a concretizat în câteva luni pustiute de fiorul artistic ce îndeobște mă încoljea. N-am capitulat seren pentru că n-ăs fi știut cum să o fac. Abia după câteva oneste tentative de a riposta, m-am, într-un final, distanțat, iar dincolo de orice simptomologie, persistenta incapacitate de a (re)simți, în vecinătatea simezelor, ceva, m-a convins că o separare de probă e preferabilă oricărui alt emoțional auto-santaj sau reintegrări forțate în peisaj.

Din fericire și-n acest caz, aidoma celorlalte de superficială sau mai profundă confuzie pe care le-am traversat, impulsul introspectiv s-a autosesizat. Să fii sincer cu tine însuși, nu doar că nu-i vreau capăt de lume, dar pare tactică optimă de impact, pentru că răspunsurile căutate ies inevitabil din propria matcă și-ți fac pe plac. Poate primul gând astfel revelat a fost acela că și *eternele pasiuni au nevoie, periodic, de cate un inventar*. E cred firesc a te întreba: prin ce te atrage un lucru, de ce îi acorzi timp, care e motivația, dacă mai e acolo (foarte important!), ce provoacă acel prea-plin personal și ce anume îl preschimbă în exercițiu rutinat. și pentru că dependența e sinonimul rutinei într-un anumit plan, lucrurile s-au plauzibil conturat.

Nu știu în ce măsură analogia ar putea deranja, dar, ipotetic privind, Artă e un narcotic. Unul mai redutabil decât ai putea prevedea. Sigur, pozitiv, minunat, expansiv și extatic pe undeva, dar, cu efectul halucinogen pe care însuși actul creației îl-a implementat. Asemenei oricărei dependențe are un prag. Pragul acela mi-a părut a fi declicul *je m'en fiche* -lui meu temporar, vizavi de teritoriul artelor plastice în mod particular. Atinsesem punctul în care termenii atracției trebuiau renegociați. Fie măream doza, fie „consistența” produsului estetic consumat.

Un cafengiu ar exemplifica în proprii termeni familiari că începi cu un capuccino vienez însipumat și persiști în „păcat” până la a remarcă, tardiv, că nimic nu-ți mai face să zvâcnească ființă ca altădată. Cu excepția poate a unui expresso scurt sau a unei cafele negre la nisip, sorbită cu nesaș, în ciuda linguri rămase captive în zăj.

Rezumând, aşadar, cu un du-te vino galeristic constant, mi-a fost căt se poate de lipsit de călduros recomand, se prea poate să încadreză artistul sau mesajul într-un curent sau tipar vocațional, dar gustul (și înțeleg prin asta stareea, senzația transmisă, ispitirea propriului filon imaginar) nu-l poți trăi la superlativ decât subiectiv. Nu te poți lăsa absorbit decât într-un act artistic spre care ai vibrat, oricare ar fi fost motivul pentru care ai rezonat. Ca privitor, (aș fi spus consumator de artă, dar n-ar fi fost relevant-colecționari de pildă nemăsurând indicele valoric așa) și cu atât mai redundant valul ultimei mode înălțate pe piedestal. Dacă „croiul” nu-ți flătează silueta iar culoarea te transpună-n spirit angoasă, te întorci tot la bunica în dulap, cu feelingul gata probat că un simplu nasture vintage, o panglică albastră, brăjara unui ceas sau velur-ul acela rafinat au un ecou neforțat.

Adevărul e că oricât l-am educa sau rafina prin studii și cursuri de profil, pe care de altfel le călduros recomand, se prea poate să încadreză artistul sau mesajul într-un curent sau tipar vocațional, dar gustul (și înțeleg prin asta stareea, senzația transmisă, ispitirea propriului filon imaginar) nu-l poți trăi la superlativ decât subiectiv. Nu te poți lăsa absorbit decât într-un act artistic spre care ai vibrat, oricare ar fi fost motivul pentru care ai rezonat. Ca privitor, (aș fi spus consumator de artă, dar n-ar fi fost relevant-colecționari de pildă nemăsurând indicele valoric așa) și cu atât mai redundant valul ultimei mode înălțate pe piedestal. Dacă „croiul” nu-ți flătează silueta iar culoarea te transpună-n spirit angoasă, te întorci tot la bunica în dulap, cu feelingul gata probat că un simplu nasture vintage, o panglică albastră, brăjara unui ceas sau velur-ul acela rafinat au un ecou neforțat.

În privința unui demers expozițional chiar nu sunt un om formal. Nu cred în rețete prestabilită. Nu cred că idealul s-a atins deja și sănțem damnați la încercări nereușite și superficial. Sunt deschisă. M-au adaptat într-atât imagini pe care nu le-aș fi gândit pliate pe inima mea, încât n-ăs îndrăzni să lansez o fișă detaliată a produsului preferat. Cum n-am putut niciodată să răspund întrebării despre bărbatul ideal. Mi-e mult mai ușor să spun cu ce nu m-ăs putea împăca. În cazul amânduroră. Disprețuiesc lipsa de scădere și de plan, de arhitectură în spatele unei lucrări, chiar dacă senzația e (și e perfect să fie așa!) de plutire, mărturie, pas, impas. Îmi plac demersurile expoziționale inteligente dacă e să o spun pe șteauă. Cu artefacte în jurul căroro poți țește schiță unui eseu instant. Sau care te surprind fără veste cu o tehnică mai specială, un indiciu mut pe care nu l-ai (mai) cunoscut. Expozițiile în fața căroro întârzieri nepermis, mult peste

timpul ce îi l-ai alocat sau te trezești amânat fără regrete vreo întâlnire importantă din program. Cele în urma căroro nu ieși exact cel ce-ai intrat. și-n fine, cele care nu epatează și înregistrul registru șocant, interzis, provocator, intrigant. Tușa puternică, noblețea formei și tonul calm cred că funcționează asupră-mi ca antidot și balsam.

Mi-era dor, aşadar, de un demers deopotrivă firesc și exceptionál. L-am reperat, la început de an, și l-am lăsat să panzeze rănilor unui convalescent spiritual. Mi-am regăsit traectoria spre Palat, cu gândul că un artist născut în Ungheni, cu studii la Sankt Petersburg și un periplu vienez îndelungat, sub „bagheta” lui Michelangelo Pistoletto, un experimentalist desăvârșit, poate fi socotit el însuși un studiu reușit. și-a fost într-adevăr inedit.

Mărturisesc că m-am așteptat, motivat oarecum circumstanțial, ca amprenta să cadă pe acel numitor comun al artiștilor din spațiul basarabean, care găsesc în cultura tăărănească un liman. La Verdianu însă ai parte de un melanș sofisticat. Sâmburele e tipicul cultural, autohton, despre care tocmai aminteam, în timp ce fructul în pârg, împlinit, e unul cosmopolit. Influențele amerindiene, asiatiche și europene te surprind nu atât în planul execuției tehnice, marcate de o tăietură de un nebănușit modernism, ci în cel al ideilor. Am cunoscut, puternică, senzația că dincolo de a se lăsa călăuzit de un sablon filosofal, artistul percepă, filtrază cu inima, acele frânturi interculturale care ascund spre cazuistica comună a unui adevăr universal. Ideile se întrepătrund,



consolidată, pledează una în favoarea celeilalte, te îndeamnă să le căuți, se pretind assimilate. Iți trebuie un timp pentru a te atașa, de acest unghi subtil și totodată foarte generos în a căuta o stare de echilibru. De fapt, cred că Echilibrul stă în planul apropiat, fiind subiectul de care îl simți cel mai atașat. O alegere cu atât mai înțeleaptă cu cât îi poti conjuga interogații, subtitluri, nuanțe și inerentele discrepanțe.

Ce a condus spre haos (Mitul lui Cain), ce drum inițiatic apuci învăluit de proprii și demoni și năluci (*Fiul rătăcitor* sau simbolistica scării, treptele unui urcuș), care e cea mai probabilă formulă (*Ying și yang*), ce materializări încearcă (maternitatea, cadrul familiar) și într-un final cu ce l-ai compara? Un zbor de cocori spre înalt? Sau o Coloană a infinitului (vădit ormai brâncușian), în trupul căreia însă se ascunde grațioasă o a doua tiță vertebrală. Un simplu surub de lemn din gospodăria tradițională. Același care aduce laolaltă, într-o lucrare similară, două entități contrastante într-o pereche unitară.

Singulare sau încadrare într-un complex statuar, lucrările semnante Dumitru Verdianu includ fiecare în parte acel subtil eseul metamorfozat. Tot ce îți pretind e să le măngâi cu privirea detaliat, pînă-n clipă când te perc aliat și devin cu voie un univers explorat. Simbolurile, detaliile nu te surprind exagerat. E un firesc acolo chiar greu, tot mai greu, de configurat. Sunt fix atâtea indicii cât să bănuiești că ai în față ta expeditorul, propovăduitorul unui mesaj și nu doar canalul de transmisie, aferent oricărei scheme de limbaj vizual. Un artefact ce prinde viață pentru a-și mărturisi hrisovul îneș de har. Eleganța întregului rezultat

constă în trăsătura definitorie, a fiecărei lucrări. Dincolo de a mesajelor particularitate, există o logică, o ordonare ideală a suprafețelor pure, finisate sau aspre. În ansamblu, formele plăsmuirilor artistului conțin în proporții bine cumpăname alteranțele gol/plin, neted/brut, curb/unghiuilar, concav/convex. Marmură/ lemn, bronz și granit, gresie și samotă, se și te provoacă, într-un dans echilibrat (dacă tot e el arcușul ce luncă pe coardele oricărui suflet tulburat) între tandrețe și robustețe.

Dacă ar fi să punctez câteva dintre gândurile și emoțiile pe care le-am încercat probabil că n-ăs exclude din listă expresia cătorva chipuri, asocierile de material și câteva dintre simbolurile mixate conotativ de-a dreptul fascinant.

Chipul tatălui din „*Fiul rătăcitor*” e un veritabil buton emoțional. Spațiile sparte, goale, de la nivelul craniului m-au îndelung tulburat. Cumva, în lipsa fiului, părintele năruit de griji și împovărat părea a se deda unui proces de dispare accelerat. Roata pe care fiul îngenuncheașă e, pe de altă parte și ea, un canon subliminal. Dincolo de drumul inițiatic parcurs, căruia i s-a supus, o poți asocia, vizual, cu un nimb. Ori nimbul e lumină și crucificare, semn că fiul a percepuit poate, sub gestul de bunăvoieță al tatălui, experiența drept modelatoare.

Corbul menit în dosul tatălui a priveșteaza a fost surpriza de proporții pe care, de la lanul lui Van Gogh încocace, o așteptam. (Vizavi de corb sau cioră, ruda mai puțin protocolară, împărtășesc complice se pare, cu maestrul Verdianu, o pasiune rară). Pasărea neagră e în opera sa un laitmotiv constant, în fața căruia am, adeseori, zâmbit ca-n pragul unui favor personal sau a unui diagnostic pozitiv ce-mi confirmă că nu e nimic deplasat. Dacă l-ăs fi întâlnit pe holuri, probabil că n-ăs fi ezitat să întreb ce l-a tras, descoperind cu nedismulată uimire, aceleași păsări și în plastică sa, stilizate și simplificate brâncușian, până la gândul decojit al unui bumerang. Mister, ocult, înțelepciune, prevestire... Fascinant arsenal! O pasare prețință până la ritual și totomul marelui spirit în spațiul american, temută ca vestitoare a morții în cel cultural european. Druzii i-au învățat *limba*, crezând că pot astfel prelua spiritul războinicului și amintirile unui trecut spiritual stratificat. În shintoism e mesagerul zeilor, în tările francofone piaza rea. Unde să cauți echilibrul dacă nu (și) într-un astfel de exemplar? Amănunt poate cu atât mai interesant, în legendele românești, cele care l-au poate, mai abit inspirat, pe sculptorul de la Palat, conotația păsării negre e un fel de rezumat. Adică însăși pecetea echilibrului căutat: apa vie și apa moartă le e deopotrivă pe plac, în timp ce într-un canon spiritual asumat, hrănesc siastrii Neamțului, cu bob de grau purtat.

Labirintul marmorat încrustat pe una dintre fațetele cubului-soclui, aferent lucrării „*Ying și Yang*” și el un detaliu incitant. Cu „povești” și conotații pe care un vizitator superficial n-ar înține să le prindă în jurnal, dar care, pentru un artist, ascund un spațiu aproape testamentar. E o matrice a spiritului creator într-un final. Ce e un labirint decât o repetabilă răscrucă? Încrucisare de drumuri, unele fără ieșire, altele ducând spre epicentrul căutat. Accesul e restricționat, dar și subtil ghidat printre nouă călătorie decizională. Ce e labirintul dacă nu un sistem de apărare, ridicat odată la porțile cetăților fortificate? Ce e labirintul dacă nu reflecția unei intimități? Intimitatea relațiilor cu Divinul și piedică adusă intrusului ce pretinde să violeze taine. Dincolo însă de orice alt joc conotativ, cred că pentru artist rămâne expresia unei doctrine asceto-mistice: concentrarea asupra sinelui, printre mii de drumuri ale senzațiilor, ale emoțiilor sau ale ideilor, suprimând orice obstacol, din fata intuiției pure. O întoarcere spre lumină, spre a vieții spirală, fără a se lăsa înșelat de ocoașurile, hățările drumurilor ce l-au purtat.

Cain e, în acest select anturaj, o prelungire antitetică a ansamblului cu origini în metafizica asiatică, ying-yang. E plăsmuit exclusiv din suprafețe convexe, astfel încât suferința lui vine din povară, din prea plin. E primul om născut din bărbat și femeie, întâiul rătăcitor în căutarea unui pământ roditor și primul care ridică un oraș, orașul fiind prin însăși esență sa prolegomenă unui ateism anticipat. Dorința de mai mult e cea care-l face deform. Același Cain însă e prototipul veșnicului condamnat până îi înțelegi dorința de desprindere, de a juca un rol, de a conta, de om! E un spirit răzvrătit lăsat prădă lui însuși, captiv în propriul nume, (Cain=Posesie) ca într-un bloc de gresie.

Priveghind aripa vestică a ansamblului de un neogotic flamboiant, sculpturile Verdianu îți par, în timp ce te desprizi cu pași molatici pe culoar, armă unui principat. Nu unul căruia i-ar putea sta de veghe un soldat, ci mai curând un veritabil ascet, în căutarea pilonilor de pe care lumea începe să-alunecă înțet. Un secol, dacă măsori tematic și zeci de interogații mistice, solitare, într-o singură catedrală a formelor răstălmăcite în structuri sculpturale.



Alexis STAMATIS

Alexis Stamatis  
(n. 1960)

Alexis Stamatis s-a născut la Atena, în 1960.

A făcut studii de matematică și arhitectură la Universitatea din Atena.

Până în prezent, a publicat patru volume de poeme. Pentru cel de-al doilea volum, cu titlul „Arhitectura spațiilor lăuntrice”, a primit Marele premiu „Nikiforos Vrettakos”, din partea Primăriei Atenei.

În 1998 a participat la Festivalul de poezie de la Edinburgh (Scoția). Poemele sale au fost traduse în engleză și publicate în revista britanică „Modern poetry in translation”.

Alexis Stamatis este colaborator fidel al revistelor de literatură, artă și cultură.

Marele poet Miltos Sahtouris aprecia astfel opera lui Stamatis: „E o poezie neobișnuită. Îi taie răsuflarea cintorului și asta o face încă și mai interesantă.

În multe versuri, combinația de cuvinte este surprinzătoare, chiar dacă, după părerea mea, acest aspect are repere surse asupra efectului estetic...”

„Un talent desăvârșit, cum rar mi-a fost dat să întâlnesc...”, este de părere și filosoful Hristos Iannaras.

Prezentare și traducere:  
Sorina MUNTEANU

## 1. Aceleași triunghiuri

Am pășit ani de zile  
pe cărări de ape, locuri desfelenite  
și peșteri de tot felul,  
până-n cea din urmă zi a veacului,  
și-am văzut trei păsări –  
o rață sălbatică, o cucuvea și un pescăruș –  
care adăposteau răsuflarea mea înghețată  
în cel mai intim cotlon al săngelui lor;  
în urma lor se deschidea munții  
și-și vărsau apele în mare...

În față, un munte de gheață  
ce strălucea impunător  
deasupra triunghiului din pustie.

Deodată, printre cuvinte și tăcere,  
s-a ridicat, cu un vuiet,  
colosul submarin,  
uriaș, cum devinea ori de câte ori  
când intra în legătură cu cele din afară –  
și-atunci se-nstorcea de-a-ndoaselea fisurile finței  
cu chipul sufletului,  
ștergând pecetea demonului,  
cu solzii zbătându-i-se în apa sărată  
și alunecând la fundul mării,  
toate pecetluite tainic, de mii de ori,  
de săngele strămoșilor,  
până la cea mai neînsemnată piatră de pe pleoape.

Atunci am băgat de seamă, la temelia  
pe care timpul o murdărise,  
închis înăuntrul gheții,  
un mic cerc roșu, care-mi semăna.  
N-am îndrăznit să mă gândesc ce era,  
contemplam numai realitatea –  
geometrie –  
triunghiuri identice –  
unul, al cerului,  
celălalt, al morții.

## 2. Cu nepuțință (-dedicat lui Iorgo Himona)

I.  
Nu te gândi la nimic.  
Doar privește-ți mâna –  
pe care rodul a tăiat-o –  
cum începe să scrie:

O fată singură într-o grădină  
adună flori și deapăna un cântec.

# Poezie universală

„Când dorești cu ardoare ceva  
și nu-ți pasă dacă-i adevărat,  
atunci murim unul viața celuilalt,  
trăim unul moartea celuilalt,  
fericiți în această pierdere de timp”.

Îmi spusese:  
„O lebădă s-a împotmolit în fântână.  
Trag cu urechea s-o ascult –  
cuvintele-i sunt artere întinse care se sparg,  
înăuntrul săngelui se face loc pentru încă și mai  
mult sânge.  
Nu există altă metodă decât tu însuți.  
Cu forme puține și exacte,  
să nu te desfete nimic  
decât reconstituiriile generale și ușor de  
recunoscut,  
peisajele care curg și deschid.  
Religia naturii este însăși ființa ei,  
Prezentul veșnic care se acceptă pe sine”.

“My voice goes after what my eyes cannot reach,  
With the twirl of my tongue I encompass worlds and volumes of worlds.”  
---Walt Whitman

Η φωνή μου κυνηγάει εκείνο που τα ματιά μου δεν μπορούν να  
φτάσουν  
με μια κίνηση της γλώσσας κυκλώνω κόσμους και κόσμους

Translated into Greek by Alexis Stamatis

„Plânsul care a deschis lumea  
nu ajunge s-o și închidă.  
Țesătura viermelui de mătase  
este mai importantă decât însăși capcana –  
cei mai buni cad în capcană cei dintâi  
și dispar.  
Ceilalți își găsesc adăpost  
înăuntrul mătăsii viermelui,  
iau lecții acolo unde lumea își joacă rolul  
la suprafață rece a cavitaților.  
Și tu...  
Toate cărțile se sfârșesc în colțul buzelor tale  
Și încep din nou când se sfârșește sărutul,  
însă nu-mi ești de ajuns; vreau să te-ating  
și-i cu nepuțință”.

Chimia noptii a tălmăcit cuvintele  
în spatele povestitorului.  
Fata a dispărut.  
A rămas singur povestitorul și eroul  
care poate doar să acționeze, dar nu și să sufere.

## II.

Dau comandă de cuvinte din depozitul trupului.  
Să numesc – să sting – să regăsesc lucrurile  
nefiltrate și neamestecate.  
Creez o formă și-apoi mă creează ea pe mine.  
Respiră în mine când cuget la ea.

Și îndată pricep că toată cugetarea mea  
nu-i decât un simplu accident,  
un acord la care s-a ajuns doar din greșală.  
„Suntem trecători”, îi spune orbul împăratului  
nebun,  
iar acesta răspunde:  
„Cât de departe este sfârșitul,  
dacă nu vezi centrul vidului...  
cu cât înveți, vidul se rărește și viața  
deschide o portă –  
și-n spate, un mărăcine vișiniu, cu o gânganie de  
argint deasupra.  
Trăiesc într-un secol îndoliat  
și imposibil”.

S-a ridicat și s-a îndreptat spre fereastră.  
Afară ploua.

## III.

Cineva a intrat în seara astă în sufletul meu.  
Avea ochi melancolici,  
plini de durere,  
și îi era frică de mare,  
era scliptor de intelligent și curat la suflet – mereu  
grăbit.  
Dificilă ipoteză -  
aceea cu timpul;  
Cât de grea e lupta de la începutul lumii...  
Abandonez – un trup – fără de folos –  
poate cineva, undeva, mă aude  
și pentru acest cineva care nu există  
mă las păgubaș.

Mulți morți – cadavre pe drumul înghețat  
își lasă sufletele fisurate pe gheață  
și deasupra se oglindesc sandalele –  
însă tu cunoști această artă –  
povestitor și erou; și scrii –  
știi tu cum este când nu suntem în lume  
și-i cu nepuțință...

## 3. Negrul în somn

Timpul își soarbe puterea  
Din palmele noastre,  
Iar limba păstrează tăcerea.  
Nu găsește nici cuvinte,  
nici cuvânt, nici aluzie.

Negrul se ascunde în somn,  
se ascunde în letargie,  
timpul își spală clipele  
și atipește în micile noastre dorințe.

Doarme timpul înăuntrul obișnuinței,  
în palatele de necuprins  
ale memoriei.

Mâna a deschis cartea la întâmplare.  
Ia, citește!  
Nimic. Limba a amuțit.  
A rămas negrul, îngust ca uitarea.  
Fără șovăielii.



Constantin PRICOP

direcția critică

# Arendașul român în universitate

S-a vorbit și se vorbește (deși practica pare să fi devenit de acum o... banalitate...) mult și cu pasiune despre plagiatele unor (nu puțini!) așa-zisi „intelectuali” români. Se descoperă (se descoperă în continuare!) aproape în fiecare săptămînă cîte un nou caz de furt intelectual. Mulțimea plagiatelor printre oameni cu o anumită poziție socială se datorează, pe lîngă condiția morală deplorabilă a celor care practică așa ceva, și scăderii dramatice a nivelului învățămîntului universitar din țara noastră. Într-o societate în care universitatea ar avea un prestigiu inatacabil nu și-ar permite atât de multe persoane lipsite de un elementar simț al cinstei să fure fără nici o reținere. S-ar zice însă că astăzi s-a creat un curent puternic împotriva plagiatorilor – și pe bună dreptate; oricum s-ar... explica lucrurile, plagiul este forma cea mai jalmnică de furt. Furi intelectuali. Nu și singura. Foarte multe lucrări de doctorat prezентate în universități sunt simple compilații în care se prezintă, ca o contribuție... proprie, povestirea unor lucruri din ceea ce au gîndit alții. Marele „merit” al unor asemenea lucrări este acela de a se strădui să spună cu alte vorbe ceea ce deja a mai fost spus, astfel încât acuzația de copiere să nu poată fi formulată fără dubiu, iar softurile care urmăresc repetarea unor siruri de trei sau mai multe cuvinte succesive identice să nu depisteze imitația. De altfel, se pare că în viața noastră culturală, inclusiv printre intelectuali cu pretenții... și practică, așa cum am mai arătat în aceste pagini, în mod curent preluarea unor idei de îci și de colo fără menționarea sursei. Cine frecventat mai multă vreme spațiul nostru literar cunoaște bine acest obicei. Chiar E. Lovinescu vorbea undeva de cel care aduce o idee nouă și de cel care o preia și o exprimă mai... frumos. Opinia publică reține numele celui cu mai multă abilitate în expresie, nu a celui care a gîndit original. E, probabil, o înclinație... autohtonă, calitatea... estetică prevalând asupra celei morale. Ce e important aici e că lumea... să se înțeleagă; conducătorul științific, comisia, candidatul... Mihail Ralea vorbea despre un caracter tranzacțional. O să vorbim și noi despre asta, mai încolo.

\*

Dar, se pot întreba cei de bună credință, în toate aceste confruntări și încălcări de principii elementare nu există totuși criterii morale ferme, cele care să îndrepte societatea către un comportament civilizat? Nu prea. Si astăzi în bună măsură din pricina consemnată de Maiorescu, semnalată prin scrisul artistic al lui Caragiale, teoretizată de alții cîtiva pe care i-am grupat sub denumirea *direcția critică în cultura română*. Proclamarea unei astfel de direcții poate să pară la prima vedere futile. Ce, adică nu avem noi, fără să mai fie nevoie de vreo direcție critică, un mediu intelectual de elită, care să veștejească din rădăcini pomirile mizerabile ale unor instincții barbare, acel primitivism activ pe vremuri, înainte de adoptarea unor valori europene? Dar tocmai aceasta este problema care impune necesitatea unei critici neîntrerupte și neîndurătoare: nu avem. Momentul în care am adoptat valorile europene și modul de viață continentală a fost unul superficial. Sub poziția unor instituții de tip occidental lucrează la noi, virtuos, un primitivism medieval, apucăturile orientale ale bunului plac, ale corupției endemice, ale lipsei de respect față de lege și față de om. Ceea ce vrea noi să prezintăm drept societate de un anumit tip este, de fapt, o societate de cu totul alt tip; sub costumele la două rînduri se îpscă salvali și ișlice; iar deșteptăciunea cu care ne tot lăudăm e de fapt încercarea, de multe ori reușită, de a ne da drept altceva decât ceea ce suntem. Avem noi ca stea călăuzitoare conceptual de dreptate? Cel mai strălucitor exemplu despre cum funcționează la noi dreptatea e dat de Caragiale în *Arendașul român*. Ion și nedreptății, e furat. Crede că i se poate face dreptate. Dar pe unde merge să i se facă dreptate dă mereu peste o țesătură de interes, de minciuni, de turpititudini care lucrează mereu în spatele lui ca într-o teorie a complotului. Dar lucrătura șărlatanilor e chiar societatea în care trăiește (ceea ce spuneam și în capitolul anterior: mișa criticii lui Caragiale e întotdeauna una socială, nu individuală!), ceea ce îl convinge, în cele din urmă, că în țara lui dreptatea nu există.

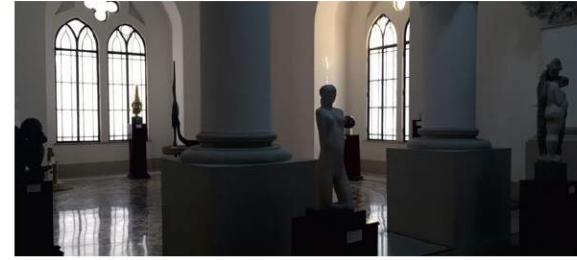
\*

Multă lume speră ca mediu intelectualilor superiori să impună o ținută etică recuperatoare pentru întreaga națiune. Dar există o astfel de ținută? S-ar zice că, din contra, inteligența devine un mijloc de a ascunde înselătoria. În acest mediu povestea din *Arendașul român* se regăsește astăzi înțintă cu... „subtilități” care ar trebui să slujească alte cauze. Exemplu pe care îl voi da e strict autentic. Recunoște că nu aș fi avut atâtă fantezie încât să transpun perfect mizeria din... *Arendașul român* în mediul nostru universitar. Dar, înainte de a prezenta un caz, unul dintre altele, nu puține, să explic de ce arendașul (sau arendașoaica, pentru că milităm pentru egalitate între femei și bărbați) e tipic în galeria personajelor caraglieni. Caragiale nu atacă bogăția, faptul că un individ se ridică de la o stare inferioară pe scară socială. Tinta criticii sale nu este... economia capitalistă, ci mizeria umană generalizată la nivel colectivității. Prin mecanismele societății moderne, de tip occidental, la noi ajung în fruntea societății oameni de cea mai proastă calitate. Grosolani, vulgari, inculți, violenți, lipsiți de oriceumanitate. Recunoașteți așa ceva cînd priviți în jur? Oricit de dur, Caragiale era, totuși, un... sentimental, și simpatiza pe cei necăjiți și cinstiți. Tinta sa erau grobienii, mizerabilii, hoții, escroci, oamenii de nimic. Iar acești indivizi lipsiți de calități morale se ridicau pe ceea ce era o pretinsă occidentalizare. Astfel de indivizi își găseau locul în relieful social construit de unii cu bună credință pentru că vedea în el suportul unei viitoare vieți civilate a societății românești. În viziunea autorului *Scrisorii*

pierdute occidentalizarea e prilej de căjărare pe înalte poziții a celor mai mizerabili indivizi din societatea autohtonă.

\*

Să revin însă la împlinirea promisiă. Iată-o, în două cuvinte. Într-un departament de cercetare al unei universități este scos la concurs un post de cercetător în domeniul filosofie. Se organizează, ca de obicei, o competiție pentru ocuparea postului. Dar, tot ca de obicei (instinctul nostru profund lucrează neîntrerupt) concursul e doar formal, postul e dedicat cuiva dinainte de arendașul sau arendașoaica care (sic!) se nămerește să răspundă de structura în cauză. Atâtă doar că un domn Goe, favorit, n-are nici o legătură cu domeniul respectiv. Are un doctorat într-o specializare înrudită cu filosofie, dar n-are lucrările cerute de lege, pentru că n-a lucrat niciodată în acest domeniu. Deci nu își poate prezenta, ca argument al pregătirii și muncii în specialitatea postului scos la concurs, un portofoliu de lucrări în filosofie. Ce urmează e curat Caragiale. Curat murdar. Trebuie ascunsă această „mică” neconcordanță cu legea (pentru că există o lege foarte clară privind ocuparea posturilor în fiecare domeniu de specializare, inclusiv în filosofie). Se bate toba primprejur cum că ar fi vorba de... interdisciplinaritate, nu de filosofie și niște lucrări de pură filologie ar putea fi luate, de fapt, și ca lucrări de filosofie. Cînd este nevoie, termenul interdisciplinaritate este folosit pentru a acoperi orice... Sigur, nu în țările civilizate. Dar la noi... Nu contează că domeniul pentru care e scos postul e clar: filosofie, nu interdisciplinaritate! Sau că temele pentru concurs și bibliografia obligatorie prezente candidaților arată limpede despre ce e vorba: filosofie, nu interdisciplinaritate. Pentru cine e familiarizat că de către cu aceste domenii știe că diferența între filologie și filosofie e că se poate de clară. În *Arendașul român* nu e căutată însă nici o dreptate, ci doar aparență că responsabilitățile cu respectarea acesteia s-ar purta... civilizat.



\*

După ce portofoliul de lucrări ale fiecărui candidat este pus pe internet, cum e legea (în amănunte legea e respectată...), candidatul, Ion, să-i spunem, cum îi spune și Caragiale, cu specializarea în filosofie se adresează unui superior, pentru a afla care e dreptatea. Există în universitatea în care se dă concursul, în virtutea autonomiei universitare, vreo dispozitie, peste legea în vigoare care să facă echivalarea între lucrările de filologie și cele de filozofie? Superiorul care păstrează domeniul în cauză, subprefect în schița lui Ion Luca, răspunde că nu, nu există o astfel de prevedere, și adaugă că el, ca tot românul, împartă, nu are nici un amestec, de asemenea probleme se ocupă și răspunde doar comisia de examinare. Cum aceste încălcări ale legii trebuie semnalate înainte de examen, atunci când lucrurile pot fi încă aduse în spiritul legii, candidatul cu specializarea în filosofie se adresează, reglementar, șefului comisiei de examinare („împlinător” acesta fiind unul și același cu acela care pregătește postul pentru candidatul său – cel având cu totul altă specializare). Arendașul român îi sare țandără, urlă, inventivează, face apel, bineînțeles, la principii, la solidaritate intelectuală etc. și conchide că comisia (sic!) știe ea să rezolve problema. Candidatul nu primește însă nici înainte, nici după concurs vreun răspuns la sesizarea sa, dar își spune că, totuși, în comisie sunt și profesori de specialitate, de la catedra de filosofie și că aceștia își vor da seama de îndată de escrocherie. Vine concursul și, în cadrul acestuia, cei doi voioși profesori universitari de filosofie se arată adevărați maestri – în turpitudine însă (deh, filosofi, ce mai!). Maestri în înselătorie, în manipulare. Aveau și ei vreun interes, dacă nu altul măcar acela de a se pune bine cu arendașul român – exact ca în Caragiale. Că în cazul lor ar fi putut fi vorba de etică sau de elementara cinste a simplului cetățean european, nu se pune, ei sunt strîns prinși în țesătura de interes, de compromisuri pe care o acceptă de prea multă vreme pentru a se mai schimba – altfel n-ar mai fi în posturile în care se află... Așa că la concurs își pun la bătaie abilitatea, îndelung exersată, în disimulare, în păstrarea aparențelor. La interviu, unde candidații trebuie să vorbească, să răspundă la întrebări, să dezvoile o argumentație sau nota maximă, cu felicitări candidatului pregătit în filosofie. Dau însă și o notă doar cu puțin mai mică celui care n-are nici o legătură cu filosofia. Aici, deci, și-au făcut datoria, s-au spălat pe măini, nimeni nu îi poate ataca... Dar la examinarea dosarelor, acolo unde se hotără cine va primi postul, se fac că nu observă că punctează, împotriva legii, lucrări din cu totul alt domeniu. Să nu-l supere pe arendaș. Seraficii profesori de filosofie, plini de experiență au procedat, cu alte cuvinte, filosofic. Au lăudat ce era de lăudat, dar au și satisfăcut interesul arendașului, de care au nevoie pentru diversele lor manevre universitare sau pentru alte interese.

\*

Bine, veți spune, dar există comisii de contestație, de ce nu-i adresat candidatul Ion, nedreptății, comisiei? Ei, tocmai asta

e, că s-a adresat. Dar aceste comisii sunt menite în universități să spună că sunt corecte ilegalitățile, precum cea de mai sus, făcute de cei din comisiile de examinare. Ele au dificila misiune de a face din alb negru și invers. Profșilor trebuie să li se dea impresia că s-a făcut... dreptate, că legile au fost respectate. Ca în *Arendașul român*. De fapt, aceste comisii camuflă hoția. Răspunsul primit în cazul de față e pe măsură. Aveți dreptate, poate, se răspunde, referitor la legea privind specificul lucrărilor candidaților, dar aceasta e o problemă de fond și nu intră în competența comisiei de contestare!!! Contestația se respinge! Credeți poate că o comisie de contestație se ocupă de încălcarea legilor, de ceea ce falsifică rezultatele concursului? Nu, într-un soi de clanjăneală avocătează de doi bani, cu care își imaginează că a închiș gura potențului, ea pretinde că o privesc de fapt doar chestiunile de... procedură. Probabil numai faptul că au fost prezenți cei din comisie, că au examinat candidații, că aceștia au intrat cu față și nu cu spatele în sala de concurs, că cei din comisie s-au pronunțat și au semnat, că s-au publicat pe internet portofoliile candidaților (nu și ce e în aceste portofolii) și mand. Contestația e deci... respinsă! Nu e așa, Ioane, că îi s-a făcut dreptate? Netrebuie arendașului român, escrocheria celor care îl ajută, aici niște voioși profesori universitari de filosofie, complicitatea jigoasă a celor care ar trebui să facă dreptate, dar care sunt înmă în mînă cu răufăcătorii rămîn aceleși ca în scrierea lui Caragiale.

\*

Concluzia, arătînd mulțumire de sine, a dispecerului mistificării, arendașul profesor într-o disciplină fără nici o legătură cu filosofia, a fost (asigurare venită de la profesorii universitari de filosofie din comisie), că filosofia e atât de largă, încât începe în ea orice! Așa o fi, că toți sunt de familie bună, monșteri. Atâtă doar că susținănd o asemenea concluzie de filosofie de berărie profesorii universitari de filosofie din comisie afirmă, de fapt, că facultatea de la care și-au luat o viață salarială e pur și simplu inutilă, că, oricum, toți sunt filosofi. Iar ei, care trăiesc din filosofie, ar trebui să-si caute alte mijloace de subsistенță. Nu e așa, Mitică?

\*

În fine, ca o eliberare de orice grija privind vreo contestație, experimentații profesori din comisie îl asigură pe arendaș: nu-i nimic, dacă se susține și se susține că lucrările nu sunt de filosofie, le dăm studii culturale... Caragiale spunea parcă: o dăm anonimă! Sună mai bine și avea un sens...

\*

Fără îndoială că și în universitățile românești sunt astăzi oameni de fermă ținută morală, care nu acceptă compromisul, minciuna, afacerile sub masca onestității academice. Ei alcătuiesc adevăratele elite ale României. Din păcate, numărul acestora, trebuie recunoscut cu tristețe, nu hotărîtor. Altfel, nu ar exista atâtea doctorate în care se compilează ideile altora, nu s-ar „da” după bunul plac posturile din universități și mand. Nivelul învățămîntului superior scade (care e locul universităților românești în lume?), nu pentru că nu ar fi și oameni competitivi, ci pentru că pătrunderea lor în universități este blocată de pegra care ocupă deja multe posturi de decizie. În cele din urmă, lipsa de moralitate compromite știința. O mîndă murdară spălă altă mîndă, la fel de murdară. În lumea răufăcătorilor. Golânia nu-i poate avea locul pe nici o treaptă din lumea... academică...

\*

Am văzut în episoadele anterioare critica acerbă făcută de Maiorescu imitării nereușite, la noi, a culturii, concepțiilor, instituțiilor occidentale. Caragiale face același lucru atunci când își arată simpatia către o singură categorie de români. Cei alții sunt toți caricaturizați, apar ca penibili, ca dezgustători, estropiați moral. Realitatea e că de la Caragiale pînă astăzi lucrurile s-au schimbat într-un singur sens – în rău. Găsim toate defectele condamnate de el la contemporanii noștri. De la politicieni coruși pînă în măduve oaselor sau aleși ai poporului de cei mai jalmici înzestrare intelectuală, la profitori de toate spețele, la universitării de cunetă, cum sunt „profesorii” implicati în cazul arătat mai înainte. Si ne întrebăm în acest caz, spre ce trebuie să se îndrepte speranțele românilor onesti? Modele ar fi, exemple bune sunt mereu, dar vizibilitatea lor e minimă, pentru că sunt acoperiți de murdăria care domină în straturile... superioare ale societății. Pînă și în mediul universitar găsești din belșug prefăcătorie, înselătorie, slugănicie, calcule meschine. Ce au acestea în comun cu interesele școlii și ale mediului de cercetare? Pojghiță subire de imprumut occidental crapă la prima ocazie și lasă să se vadă realitatea: o societate primitivă, cu tot ce poate avea aceasta mai rău. În *Arendașul român* Caragiale arată cum o societate care are în aparență instituții europene, ceea ce ar lăsa să se înțeleagă că și acceptă valori europene nu e, în realitate, decât o ilustrare a orfindurii după care cel care pune mîna pe putere, chiar pe un ciot de putere, face ceea ce-i place. „Pentru că pot!” Or fi existănd legi, dar cui îi păsă, ori și existănd niște valori proclamate, dar hai să fim serioși, ce umblați cu prostii, se vorbește despre respectarea omului și a drepturilor sale – dar, la un plan doar puțin mai evoluat, situația lui Ion se repetă, cum se repetă situațile din alte astăzi de precisele schițe caragliene. Vă amintiți, poate, că în schița lui Caragiale Ion speră să obțină dreptatea adresându-se cuiva tot mai sus pe scară ierarhică. Zoaiele morale se revărsă însă din treaptă în treaptă ierarhică, toți sunt de aceeași teapă. „Pentru că pot!” Pentru că își pot încă permite! Nevoia criticii fără cruceare nu poate fi pusă de nimene la îndoială. Cind ea va fi urmată și de măsuri în consecință, România va deveni ceea ce își doresc toți românii cinstiți.

Expres cultural numărul 2 / februarie 2018